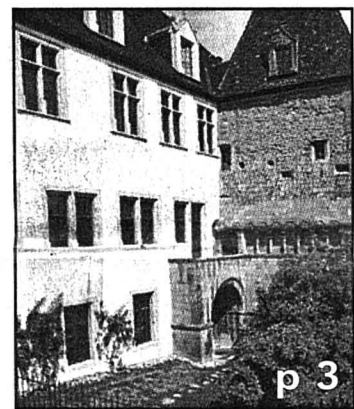


p 7

Saint-Blaise Accord après licenciement

Le licenciement de l'ex-agente de police par la commune de Saint-Blaise n'était pas valable. Fondé sur le droit privé, le contrat de l'employée aurait dû être placé sous le régime de droit public. Néanmoins, les deux parties sont arrivées à un accord. La commune entend toutefois revoir son règlement sur le personnel communal.

photo Di Lenardo

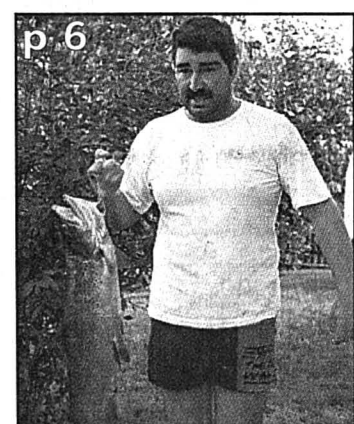


Patrimoine Visites guidées des lieux de pouvoir

Les Journées du patrimoine s'empareront des lieux de pouvoir les 4 et 5 septembre. Au menu: tête-à-tête avec le cénotaphe de la collégiale, visite de la partie romane du château, démonstrations pour les enfants.

photo Galley

Boudry Un monstre dans la rivière



p 6

Le Boudrysan René Jeaneret a pêché une truite de 6,8 kg dans l'Areuse!

photo sp

Neuchâtel Maladière: du neuf à la place du neuf

p 5

Règlement de police Refonte complète

p 5

Val-de-Travers Comptoir ouvert

Michèle Berger-Wildhaber, présidente du Grand Conseil, a eu l'honneur de couper le ruban d'inauguration du Comptoir du Val-de-Travers. Pour le plus grand plaisir de Gérald Stoller (à sa gauche), président de la manifestation.

photo De Cristofano



p 9

Xamax Trois points bienvenus



p 17 et 19

Neuchâtel Xamax a enfin renoué avec le succès. Hier soir à la Maladière, Charles Wittl (ici opposé à Marc Zellweger) et ses camarades se sont défaits de Saint-Gall sur le score de 2-0.

photo Keystone

Russie Boris Eltsine exclut de démissionner



p 11

«Je ne démissionnerai pas.» Alors que la Russie en faillite s'enfonce dans la crise, Boris Eltsine a voulu mettre un point final vendredi aux rumeurs de son départ, en martelant qu'il irait jusqu'au terme de son mandat, en 2000. Mais il s'est aussi engagé à ne pas dissoudre la Douma (chambre basse du Parlement), geste qui s'apparente à une concession aux communistes qui y sont majoritaires.

photo Keystone

Comment faire, tout en douceur et sans braquer personne, la promotion de la femme sur la scène politique? En forçant les partis, non pas à faire siéger 50% de femmes dans les instances fédérales, mais à inscrire au moins un tiers de femmes sur les listes électorales. Libre, ensuite, au citoyen de biffer les noms des honnies candidates et, donc, de prouver qu'il ne veut pas d'une plus grande représentativité de la gent féminine. Fin, non?

Opinion Candidates, mais à quoi?

Pour le canton de Neuchâtel, chaque parti devrait donc, s'il présente cinq noms (le canton a cinq sièges au Conseil national), trouver deux dames prêtes à mener campagne. Voilà qui ne paraît pas complètement impossible. Seul hic: bien plus que la très stricte initiative des quotas, qui a le (seul) mérite d'affirmer que les femmes sont aussi intelligentes que les hommes, ce contre-projet transforme encore davantage la femme en alibi, puisque celle-ci, d'élue forcée, rétrograde au rang de candidate obligée - donc de perdante toute désignée.

Reste le problème majeur de la promotion (ou plutôt de

la reconnaissance) de la femme dans la société. Imposer tous les quotas du monde n'empêchera jamais une troupe de chasseurs de trinquer à leurs femmes, puis à leurs chiens. Et écrire chef avec deux «s» et un «e» n'en augmentera certainement pas le nombre.

Au lieu de s'interroger sur les moyens d'augmenter le nombre de femmes dans les parlements et les administrations, on ferait mieux de se demander pourquoi il y en a si peu. Les hautes écoles forment désormais autant de diplômées que de diplômés. Et les partis ouvrent leurs bras aux candidates - certains battent même la campagne pour en trouver.

Admettons: l'addition travail + famille peut se révéler trop lourde pour se lancer dans la bataille, qu'elle soit politique ou économique. Pourtant, il en reste, des postulantes: celles qui n'ont pas, ou plus, de charges d'éducation. Celles qui, au contraire, ne se consacrent qu'à leur famille et auraient un peu de temps pour la politique. Mais siéger dans quelques sphères plus ou moins privilégiées est-il forcément le but d'une carrière, d'une vie?

Une majorité de femmes détient peut-être la bonne réponse...

Françoise Kuenzi



CHINE

Voyage-lecteurs
du 4 au 14 octobre 1998

Actu. cantonale p 3
Régions p 5-11
Horizons p 13
Suisse p 15
Monde p 15
Société p 16

Sports p 17-24
Magazine p 26
Radio/Télévision p 27-29
Memento p 30
Carnet p 31
La Der/Météo p 32

CONCOURS

Destination France

Les derniers lauréats p 17

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Annonces à caractère commercial: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

Délai: 2 jours avant à 12 h

J'offre à vendre

HABITS 2^e MAIN À TRÈS BON COMPTE, boutique d'entraide sociale «Tokaz», Drais 51, Neuchâtel. Mercredi 14 h à 18 h 30, samedi 9 h à 12 h, 13 h à 16 h. 159071-461

BUREAU + CHAISE parois murales, topographie, cassettes vidéo, montres, grils, vélo dame. Tél. 032/757 12 81. 161998-461

UNE SALLE À MANGER rustique, neuve, cédée à 800 fr., comprenant 1 table + 6 chaises. Cause double emploi. Tél. 079/240 28 91. 161927-461

UN RACK NOIR pour chaîne Hi-Fi Technics, largeur 35, profondeur 40, porte vitrée, 50 fr. Tél. 032/841 12 68.

BATEAU MOTEUR HB Johnson 35 CV, 415/165, en très bon état, expertisé août 1998, 3800 fr. Tél. 032/841 12 68.

Je loue

PRÈS DE LA GARE Fontaine-André 9, dans les combles, appartement avec beaucoup de cachet, 3 pièces + mezzanine, cuisine habitable, 1370 fr. charges comprises, libre dès le 1^{er} octobre 1998. Tél. 032/725 31 00. 161645-463

APPARTEMENT à Concise, cuisine agencée, 3 chambres, 890 fr. Tél. 032/730 60 44. 161000-463

PESEUX, GRAND 2 PIÈCES, rénové, cuisine agencée, 932 fr. charges comprises, libre fin septembre. Tél. (032) 730 52 70. 161160-463

CENTRE VILLE, petit appartement 3 pièces, tout agencé, cheminée. Loyer 1155 fr. charges comprises. Tél. 725 11 11. 161193-463

MONTMOLLIN grand et lumineux appartement 3½ pièces, cuisine agencée, 1200 fr. charges comprises. 1^{er} octobre ou à convenir. Tél. 032/731 64 18. 161300-463

CERNIER EXCEPTIONNEL appartement 4½ pièces, environ 120 m², cuisine équipée habitable, salon, cheminée, bains et douche séparés, terrasse environ 140 m², vue superbe. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079/212 30 50. 161360-463

BOURG LE LANDERON 3 pièces, cuisine agencée. Tél. 032/751 29 31 (heures des repas). 161456-463

PETIT STUDIO meublé, mansardé, confort, centre ville, 510 fr. + charges. Tél. 079/434 86 13. 161477-463

PETIT STUDIO MANSARDÉ sans cuisine. W.-C. commun, 240 fr. Tél. 079/434 86 13. 161449-463

TRÈS JOLI STUDIO mansardé, centre-ville, terrasse, vue Château, confort, calme, cachet, 740 fr. + charges. Tél. 079/434 86 13. 161472-463

COLOMBIER 4 PIÈCES cuisine agencée habitable, balcon, situation calme, 850 fr. charges comprises. Tél. 032/841 25 70. Pour visiter, dès 7 heures, Monsieur Fabrice Ferrari, 1^{er} étage, chemin des Saules 15. 161623-463

FONTAINEMELON garage avec électricité. Tél. 032/853 35 62. 161672-463

HAUTERIVE Champréveyres 1, logement spacieux, 4 pièces 128 m², cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau, 1490 fr. charges comprises. Pour 1^{er} novembre. Tél. 753 17 41. 161673-463

DÈS LE 1^{er} OCTOBRE 1998 à Pesieux dans villa, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle de douche-W.-C., balcon, cave, place de parc, 1050 fr. charges comprises. Tél. 731 26 44 ou 725 19 60. 161662-463

CORCELLES 3 pièces, bains/W.-C., cuisine semi-agencée, balcon, cave. Proche des transports publics. Libre 1^{er} octobre 1998. Convient à couple retraité. Tél. 032/731 13 51, heures repas. 161797-463

TRONCS 14 joli 2 pièces, cuisine agencée. Loyer 765 fr. charges comprises. Pour fin septembre, début octobre. Tél. 079/240 68 91. 161828-463

QUARTIER VAUSEYON dès 1^{er} octobre 1998, appartement rénové 3 pièces, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Loyer mensuel 902 fr. + charges. Tél. 032/724 22 75 (heures des repas). 162013-463

A BOUDRY 2 pièces près des transports publics, 650 fr. charges comprises. Tél. 079/240 28 91. 161937-463

A BOUDRY 1 studio meublé, près transports publics, 550 fr. charges comprises. Tél. 079/240 28 91. 161936-463

A VENDRE À NEUCHÂTEL rue Maillefer, joli 2 pièces agencé. Tél. 032/853 30 32. 162026-463

A BOUDRY 2 pièces mansardé, près transports publics, 550 fr. charges comprises. Tél. 079/240 28 91. 161940-463

Je cherche à louer

ÉTUDIANTE 24, suisse, cherche chambre meublée avec possibilité de cuisiner. A Neuchâtel. Tél. 081/252 16 59. 140984-464

GARAGE FERMÉ région Neuchâtel lac. Tél. 724 62 11. 161935-464

FAMILLE SOIGNEUSE cherche petite ferme ou ancienne maison sans confort, même isolée. A Pesieux, avec jardin, pour mes enfants. Loyer modéré. Ecrire sous chiffres V 028-161941 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 161941-464

JEUNE COUPLE 1 enfant (12) aimant la tranquillité cherche appartement 3½-4½ pièces avec jardin ou terrasse dans villa ou petit local. Région Auvier, Colombier, Areuse ou bas de Cortaillod. Ecrire sous chiffres F 028-161976 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 161976-464

J'offre emploi

ADLATUS NEUCHÂTEL CERCHE nouveaux membres, anciens cadres, industrie, services administrations, désireux de mettre expériences professionnelles au service de la collectivité. René Rod. Tél. 338 26 36. 902094-465

URGENT CERCHE ÉTUDIANT/E pour maths, algèbre, niveau maturité professionnelle. Sandrine. Tél. 842 55 00. 902095-465

GENTILLE JEUNE FILLE pour s'occuper d'enfants les après-midi dès 15 heures, les week-ends et les vacances scolaires. Tél. 079/434 86 13. 161468-465

FEMME DE MÉNAGE Hauterive, arrêt bus, 4 heures par semaine. Tél. 753 17 41. 161676-465

Je cherche emploi

SECRETARIE-COMPTABLE titulaire d'un certificat de bureautique appliquée cherche travail en rapport, pour le samedi matin de 6 h à 12 h. Tél. 079/691 43 56. 161964-466

Les véhicules

ROVER 216 GSI 16V, 1991, climatisation, toit ouvrant, intérieur cuir, 100.000 km, expertisée du jour, 7500 fr. Tél. 079/611 73 00. 161685-467

POUR AMATEUR Opel Berlina 20 ans, 25.000 km, 1^{er} main, très belle. Au plus offrant. Tél. 032/731 11 69. 161938-467

Les animaux

LEUR BONHEUR C'EST VOUS. Chats, chatons de tout âge vous attendent à la SPAN. Ne tardez pas. Téléphonez au 032/841 44 29. 160149-469

CHATONS À DONNER contre bons soins. Tél. 032/730 29 73. 161835-469

Les divers

AU BUREAU pendant la pause, dénicher votre partenaire idéal(e)! Permanence informatisée: 021/721 28 28. 633386-472

DAME FERAIT LECTURE à personnes âgées. Tél. 724 00 62, heures repas. 161747-472

CHERCHE TOUT DE SUITE personne pour donner cours de comptabilité (le soir). Tél. 032/753 79 69 ou 753 25 93. 161923-472

BROCANTE AU COTY 9 h-17 h. Depuis Villiers, suivre les pancartes. 162021-472

L'AVIS EN ROSE
VOTRE MESSAGE PARAÎT
AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU.
QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR?
APPELEZ PUBLICITAS
TÉL. 032 729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS.

SWISSAID
Depuis 50 ans
une aide qui va plus loin.

GASTRONOMIE

Restaurant
AMPHITRYON
Piscines du Nid-du-Crô - Neuchâtel
Tél. 032/721 34 34 - Fermé le lundi

MENU
DU SAMEDI 29 ET
DIMANCHE 30 AOÛT

Escalope de saumon au safran

Râble de lapereau au basilic
Gratin dauphinois
Caviar d'aubergines

Assiette de fromages
ou
Crème brûlée aux raisins
Fr. 27.-

RESTAURANT-BAR
Le Tilleul
FESTIVAL
DE GAMBAS
dès Fr. 21.-
NOUVEAU

Steak de cheval 300 g
et ses 3 sauces Fr. 24.-
Entrecôte «Calabra» Fr. 22.50
Rue du Tilleul 13
Tél. 032 / 753 73 83
Dans le haut de Saint-Blaise
Grand parking

Le Cardinal Brasserie

(décor début de siècle)
rue du Seyon 9

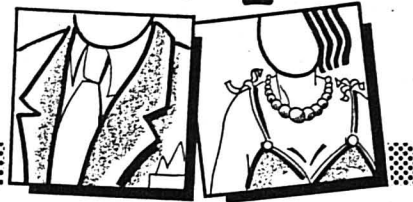
**Jumelage
des cafés et brasseries
de plus de 80 ans
Samedi 29 à 11 h
Apéritif offert**

L'association des Mordus du Café de la Table Ronde (un vieux café à Grenoble) crée des liens en France et en Europe par des jumelages d'établissements en activité depuis plus de 80 ans. Nous avons le privilège d'être le premier en Suisse.

Fermé le dimanche. Moules à gogo, mets de brasserie très soignés, salades insolites, loup de mer, desserts maison, unique dépositaire à Neuchâtel des glaces Häagen-Dasz. Tél. 725 12 86. 161784-113

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Souhaitez-vous relever un nouveau défi? Recherchez-vous une nouvelle tâche, exigeante et variée? En votre qualité de

Employé/e de commerce/ traducteur/trice

vous traitez avec l'assistance de systèmes informatiques les rachats, les demandes de renseignement ainsi que les entrées et les sorties d'affiliés ou les calculs de rentes et mutations de nos pensionnés.

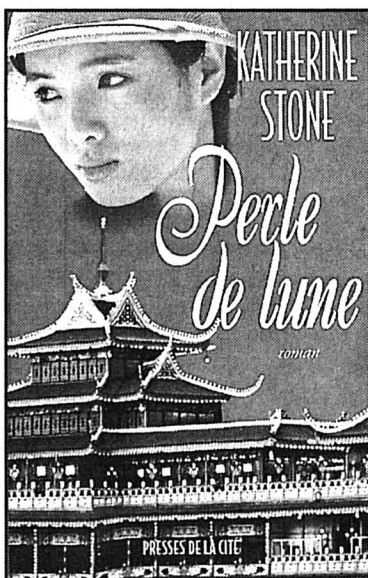
Vous aimez travailler avec les outils informatiques, vous êtes de contact aisé et vous travaillez avec précision. Comme employé/e de commerce ou formation jugée équivalente avec connaissances du TED. Langues: vous êtes capable de traduire des textes d'allemand en français, des connaissances d'italien constitueraient un avantage. Nous attachons de l'importance à l'esprit d'équipe, à la flexibilité et à la motivation.

Nous vous offrons une activité intéressante faisant appel à votre esprit d'initiative et pouvant favoriser votre développement personnel. Vous sentez-vous concerné/e? Monsieur H.P. Riesen (☎ 0512 20 24 72) vous fournira volontiers de plus amples renseignements. Vous voudrez bien adresser votre dossier de candidature à la Caisse de pensions CFF, Schwarztorstrasse 55, 3030 Berne.



En contact avec...
... 183 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien JOURNAL



Perle de lune

ROMAN - Katherine Stone

Un sac de plage à rayures grenat complétait l'ensemble. A l'intérieur, Eve avait plié sa tenue de ville avec son sac à main. En fin d'après-midi, avant de rentrer à Peak Castle, la touriste se rendrait aux toilettes situées dans le hall du Hilton sur Garden Road; quelques instants plus tard, ce serait l'élégante et bien connue lady Lloyd-Ashton qui en ressortirait.

- Personne ne me reconnaîtra, répéta Eve. On ne me remarquera même pas.

- Ce n'est pas ce qui m'inquiète.

Eve devint songeuse.
- Tu n'as pas besoin de te faire du souci à propos de Tyler. Quand je suis avec lui, je me sens...

Elle s'interrompit, abandonnée à une sensation inaccoutumée et délicieuse qu'elle ne savait nommer.

- En sécurité? souffla Juliana.

- Oui, acquiesça Eve avec un éton-

nement paisible. En sécurité.

Juliana sourit au souvenir lointain d'un sentiment semblable que, parmi d'autres sensations extraordinaires, elle avait éprouvé avec Garrett.

Et elle répéta la phrase que Vivian lui avait dite autrefois:

- Dans ce cas, je ne m'inquiète pas.

Le Sept Mers de Tyler Vaughn était ancré dans Causeway Bay, dans l'une des cales de l'abri anti-typhon affectées au yacht-club Royal Hong Kong. Quand Eve arriva, le sloop en acajou verni oscilla doucement comme pour lui souhaiter la bienvenue.

La jeune femme eut l'impression de pénétrer dans l'univers de la tendresse même...

- Bonjour, fit Tyler, Je suis si heureux que vous ayez pu venir.

- Moi aussi, dit-elle, encore incrédule.

Elle lui avait téléphoné le lundi après-midi, utilisant la ligne personnelle de Juliana à Perle de lune, afin de convenir d'un rendez-vous pour ce jeudi, mais jusqu'à ce matin elle avait craint que Geoffrey ne lui ait arrêté un emploi du temps pour son jour de sortie.

Il ne lui avait pas donné de directives et elle avait eu l'impression de ne plus toucher terre. Mais, elle s'en rendait compte soudain, elle avait à peine respiré jusqu'à maintenant... maintenant où elle se sentait de nouveau haletante, alors qu'il cherchait son regard derrière les énormes lunettes de soleil.

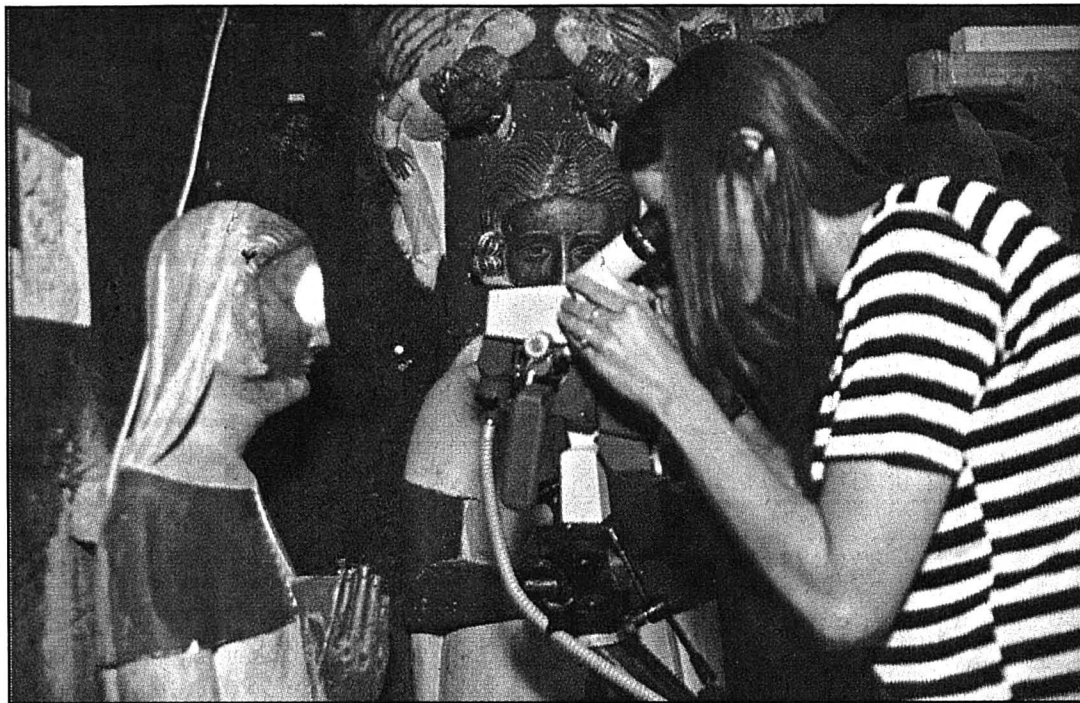
- Partons, proposa Tyler.

Patrimoine Rendez-vous avec les lieux de pouvoir

Le patrimoine à travers les «Lieux de pouvoir» et «la pierre et la terre»: des rendez-vous tout public à la collégiale et au château de Neuchâtel.

Les 4 et 5 septembre, la population est invitée à investir les «Lieux de pouvoir», thème retenu pour les Journées européennes du patrimoine. «C'est l'optique 1848 qui prédomine cette année, avec la présentation de bâtiments fédéraux à travers le pays» explique le conservateur cantonal Jacques Bujard. Chaque édition étant consacrée à un site, il était tout naturel de focaliser l'attention cette fois-ci sur la colline du château de Neuchâtel, siège de l'Etat. «Nous avons un peu détourné le thème, parce que le canton est pauvre en bâtiments fédéraux. Avec la collégiale et le château, c'est huit siècles de pouvoir que nous mettons en évidence».

Pour le public, c'est l'occasion de découvrir les monuments autrement, et à la carte. Vendredi soir et samedi toute la journée, des guides présenteront la collégiale, avec un coup d'œil exceptionnel sur le cénotaphe: «grâce aux travaux de restauration, les visiteurs pourront gravir l'échaffaudage pour le voir de tout près, ce qui ne sera plus possible après» signale le conservateur. Au château, l'accent sera mis sur les éléments romans. Pour l'occasion, c'est la porte d'entrée originale (au sud) qui marquera le point de départ de la visite. Le public sera ensuite conduit dans la partie ancienne (consacrée aux archives), avant de découvrir des salles plus tardives, dont celle du Grand Conseil en cours de restauration.



Un tête-à-tête exceptionnel avec le cénotaphe.

photo Galley

Le jeune public y trouvera aussi son compte. Depuis l'année dernière, un programme transfrontalier a enrichi les Journées du patrimoine d'un ambitieux volet familial (voir encadré). Une brochette de spécialistes sera réunie sur une soixantaine de sites pour des démonstrations. A Neuchâtel, le travail de la pierre sera à l'honneur. D'une part, avec un tailleur de pierre qui façonnera des blocs, et de l'autre, avec des archéologues qui travailleront le silex selon les techniques préhistoriques... dans un décor inattendu: le cloître de la collégiale.

Brigitte Rebetez
Vendredi 4, 19h à 21h; samedi 5, 10h à 12h et 14h à 18h; visites commentées toutes les demi-heures.

Distinction européenne

Le patrimoine est aussi l'affaire des enfants. Du moins dans la région transfrontalière regroupant quatre cantons (dont Neuchâtel), neuf départements français et la Vallée d'Aoste. Qui ont lancé ensemble un programme d'envergure l'année dernière pour présenter le patrimoine à travers l'histoire des matériaux. Après le bois en 1997, la pierre et de la terre: archéologues, tailleurs de pierre, géologues, conteurs, architectes, restaurateurs proposeront des démonstrations sur une soixantaine de sites.

Pour compléter ces informations, un numéro spécial

du guide «Le Moutard» (gratuit) a été édité à 100.000 exemplaires. Quantité de petits textes rédigés «par des spécialistes, dont la tâche était de présenter une information synthétique et compréhensible pour les enfants» explique son éditeur lyonnais Frédéric Touchet.

La qualité du projet n'est pas passée inaperçue: le programme transfrontalier a reçu l'un des six prix décernés par le Conseil de l'Europe à l'occasion des Journées du patrimoine. Outre le chèque de 5000 écus (8000 fr.), c'est surtout la reconnaissance qui a réjoui les responsables. **BRE**

Tourisme Les pots cassés seront rudement difficiles à recoller

Une réunion des différents partenaires préparant le Swiss Travel Mart (STM) d'avril 1999 se tiendra lundi à Berne. Le directeur de Tourisme neuchâtelois Yann Engel, en charge du dossier, et bénéficiant du soutien de Suisse Tourisme, continuera de défendre la candidature neuchâteloise pour l'organisation de ce rendez-vous international des spécialistes touristiques.

Les cantons de Vaud et de Fribourg ont finalement fait savoir qu'ils n'entreront pas en matière pour soutenir financièrement cette candidature, au contraire de Neuchâtel et du Jura. Berne veut bien donner un coup de main pour que le STM se tienne dans la région, mais le canton préférerait que la réunion proprement dite ait lieu à Bienne et non à Neuchâtel. Du lieu, Expo.01 n'en a cure, pourvu que la réussite soit assurée. L'organisme national Suisse Tourisme tient absolument à Neuchâtel. La réunion de lundi devrait permettre de

préciser le budget et de se mettre définitivement d'accord sur le lieu.

Les cafetiers aussi...

Quant à l'association Trois-Lacs Tourisme, qui n'a pas réussi à gérer le dossier à satisfaction, on peut dire presque avec certitude qu'elle sera dissoute à l'issue de l'assemblée générale qui se tiendra à la mi-septembre. Outre la démission de Tourisme neuchâtelois et celle, forcée, de son président Pascal Sandoz, le comité a dû enregistrer également le retrait des associations de cafetiers. Ne restent plus, à notre connaissance, que les hôteliers, les deux compagnies de navigation des trois lacs et l'association des campings.

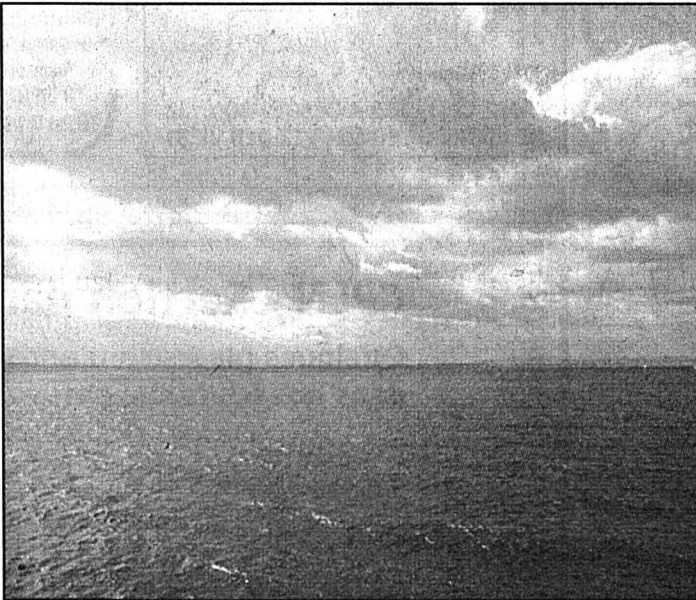
Les cafetiers ont notamment démissionné, selon Charles-Edmond Guinand, président de Gastro-Neuchâtel, «après nous être fait flouer deux ou trois fois par Expo.01» (notamment avec l'octroi de la responsabilité de la restauration à une entreprise alé-

manique) et au vu de la récente évolution de l'association.

Michel Riba, président de l'association des hôteliers neuchâtelois et membre du comité de Trois-Lacs Tourisme, regrette l'évolution du dossier. «Je crois qu'il faudra

bien mettre une fin à l'association sous sa forme actuelle. Ce qui ne nous empêchera pas, nous les hôteliers de toute la région, de continuer de préparer l'été 2001. Notre entente est très bonne.»

Rémy Gogniat



Le lac, une frontière naturelle insurmontable? photo a

150e Le Parlement se renvoie la balle

Pour marquer à la fois le 150e anniversaire de l'Etat fédéral et celui de la République neuchâteloise, le Grand Conseil neuchâtelois a invité tous les parlementaires suisses à d'amicables joutes sportives. Celles-ci auront lieu ces samedi et dimanche à La Chaux-de-Fonds, sous la

direction du député Claude Borel. Quatorze équipes de football et quatre de volleyball féminin seront présentes, respectivement au stade de la Charrière et au pavillon des sports.

Ces joutes débiteront respectivement à 10h30 et 11h le samedi et se poursuivront du-

rant tout l'après-midi; le dimanche, les footballeurs disputeront les finales, dès 8h45 et jusque vers 13 heures. C'est la première fois que de telles rencontres politico-sportives sont organisées au niveau national.

Les quelque 300 participants à ce tournoi auront

aussi l'occasion de découvrir une spécialité du terroir neuchâtelois. La «méga-torrée» du samedi soir, aux Ponts-de-Martel, sera préparée par le député et garde forestier Charles-Henri Pochon et son équipe. Et avec l'aimable collaboration des autorités communales. /comm-réd.

Construction Réactions politique et syndicale

«Voilà des années que l'office cantonal du chômage, par volonté politique des autorités, fait preuve de souplesse à l'égard des entreprises de construction. Maintenant, ce n'est plus possible: la Confédération passe tout au crible et applique fermement la loi.» Ainsi réagissait hier le premier secrétaire du département de l'économie publique, Pierre-Yves Schreyer, à propos des décisions des entrepreneurs de procéder à des licenciements massifs.

Rappelons que les entrepreneurs, ne pouvant plus mettre leurs ouvriers au chômage technique durant les arrêts de travail de l'hiver, ont décidé de procéder à des licenciements, lesquels pourraient toucher jusqu'à 300 personnes (voir notre édition d'hier).

Les autorités cantonales feront néanmoins tout leur possible pour obtenir encore quelques autorisations, «mais ce sera extrêmement difficile», selon Pierre-Yves Schreyer. Qui estime qu'en la circonstance, «la Confédération s'immisce trop dans la politique cantonale de l'emploi.»

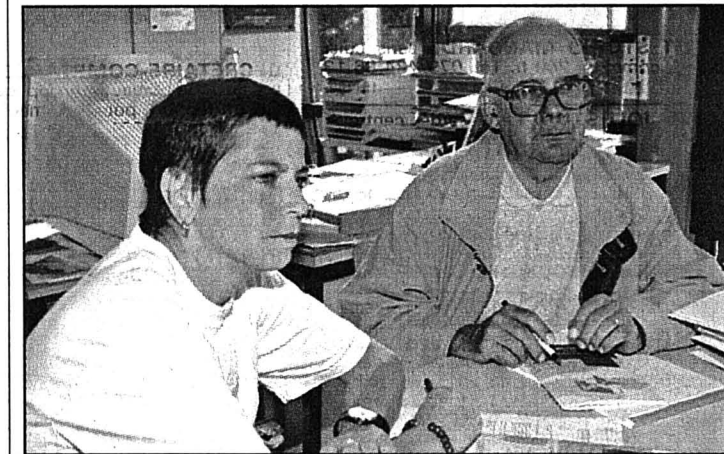
Trop facile, dit le SIB

«On pleurniche parce que la loi sur le chômage est trop dure. Mais quand nous, nous

la contestons, personne ne nous soutient», constate José Ferreira, du Syndicat de l'industrie et du bâtiment (SIB). Le secrétaire syndical espère toutefois que les entreprises feront un petit effort. Il explique que la fermeture des chantiers est usuelle durant un mois du 12 décembre au 18 janvier. «Les entreprises veulent fermer trois ou quatre mois. Nous, nous étions d'accord sur deux ou trois semaines supplémentaires, comme l'autorise la convention collective par le biais des heures variables.»

José Ferreira comprend qu'il y a moins de travail en hiver, mais pas au point de prendre de pareilles mesures de licenciement. «C'est trop facile, pour les entreprises, de vouloir résoudre leurs réels problèmes de surcapacité par des licenciements. Les frais fixes par entreprise restent constants et reposent sur toujours moins de travailleurs.» Le secrétaire syndical pense qu'il y a encore trop d'entreprises de construction dans le canton, et il salue la solution qui a pu être choisie entre Freiburghaus et Turuani (rachat d'une partie de la seconde par la première) parce que cette solution permet de sauver les emplois. **RGT**

Migrations Neuchâtel au cœur des défis



Pierre Centlivres et Isabelle Girod, le président et la secrétaire du comité scientifique du colloque Cluse, composé de représentants des six universités partenaires. photo Marchon

«Les défis migratoires à l'aube du troisième millénaire»: c'est le thème du colloque qui se tiendra les jeudi 10 et vendredi 11 septembre à la faculté des lettres et des sciences sociales de l'Université de Neuchâtel.

Cette rencontre est organisée par plusieurs Universités dont celles de Bourgogne, Franche-Comté, Fribourg, Genève, Lausanne et Neuchâtel. Celles-ci sont liées par un réseau commun: la Convention liant les universités de Suisse et de l'est de la France (Cluse).

En collaboration avec l'Université de Fribourg et le Forum suisse pour l'étude des migrations, c'est au tour de l'Université de Neuchâtel d'accueillir cette année plus de 60 présentations, dont 14 faites par des chercheurs neuchâtelois. Les exposés, de 20 minutes maximum, seront regroupés par affinité et cohérence thématique: les enjeux économiques et sociaux des migrations, comprenant les problèmes de politiques migratoires et d'insertions sociales, la xénophobie et le racisme constituent le premier thème. Le deuxième porte sur l'intégration et la ségrégation dans l'espace urbain, la diaspora, le voyage et l'imaginaire. Environnement et migrations, le troisième thème, comprend la probléma-

tique du retour et les enjeux liés au monde d'aujourd'hui, multiculturel, cosmopolite et métissé.

La visite de Ben Jelloun

«Crises climatiques et déploiement des Hominidés et des Hommes», tel est le titre de la conférence publique que Yves Coppens, professeur au Collège de France donnera le jeudi 10 septembre au soir. Deux autres conférenciers prestigieux, inaugureront et cloront ce colloque. Il s'agit de Dominique Schnapper, directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales, qui parlera de «La relation à l'autre et la gestion des diversités» et de l'écrivain Tahar Ben Jelloun qui s'exprimera à propos de «L'immigration: chance et défi pour demain».

Un espace livre, installé dans l'aula de la faculté, proposera certains ouvrages des conférenciers. A côté, se trouvera un espace computer, où l'on pourra consulter internet. Un espace poster, une exposition de photos dans la cafétéria et des projections de films achèvent de donner à cette manifestation un caractère incontournable. **MAD**

Adresse internet: <http://www.unine.ch/ethno/colloque.html>

27 sept.: redevance poids lourds.

OUI à la RPLP

PRD Suisse: le parti des réformes.

- La RPLP nécessaire à la conclusion des bilatérales
- La RPLP freine l'afflux des 40 tonnes
- La RPLP supportable pour l'économie et les consommateurs



PRD auf Internet: E-Mail: gs@prd.ch; www: http://www.prd.ch

7973989-110

VOTRE CAISSE-MALADIE VOUS REND MALADE? ALORS CHANGEZ!

Nous avons une solution pour vous.

Nous sommes à votre disposition pour tous renseignements

BUREAU D'ASSURANCES Daniel Debrot
Grand-Rue 38 • 2034 PESEUX

Tél. (032) 731 94 44/45

161085-110

RPLP Redevance poids lourds OUI

- Rapprochement avec l'Europe
- Protection des Alpes et de l'environnement
- Renforcement du rail
- Allègement de la route
- Financement des routes cantonales

PDC Suisse

Case postale, 3001 Berne

Distributeur Régional Exclusif

Produits Suisses
Distribution par points de ventes fixes (potentiel régional = 500 points de vente)
Marketing dynamique
Marges intéressantes
Capital nécessaire : Fr 25'000.-
Revenus rapides et intéressants.
Appelez ou envoyez un fax à PPJ Consulting
CP 18 à 1093 La Conversion (Suisse)
Fax 021 791 19 22 - Tél 079 210 28 22

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

CONVERTIR

ADAGE-YLANG ECOLE INTERNATIONALE d'esthétique et de massage

Rue de Neuchâtel 39, Peseux

Tél. 032 731 62 64

DES SOINS - DES PRIX

Visage	dès Fr. 25.-
Épilation électrique - sonde	Fr. 1.- min.
Épilation visage	Fr. 16.-
Lèvre sup.	Fr. 10.-
Menton	Fr. 10.-
Épilation jambes entières	Fr. 38.-
Épilation 1/2 jambes	Fr. 28.-
Épilation cire aisselles	Fr. 15.-
Épilation cire bikini + aisselles	Fr. 20.-
Manucure complète	Fr. 12.-
Pose de vernis seul.	Fr. 5.-
Teinture cils	Fr. 15.-
Teinture sourcils	Fr. 8.-
Maquillage	Fr. 10.-, 16.-
Soins des pieds	Fr. 20.-
Soins du corps (manuels ou appareils) amincissement	Fr. 45.-, 65.-
Peeling visage	Fr. 25.-
Réflexologie, drainage Lymphatique	
Shiatsu - Anti-stress - massage sportif-Reiki	Fr. 45.-, 60.-
Pigmentation sourcils + lèvres restructuration	

DES PRODUITS NATURELS pour des soins personnalisés exécutés par des élèves compétentes, et surveillés par la directrice.

TVA non comprise
Ouvert le samedi

161625-110

A vendre 162004-110

NEUCHÂTEL PINOT NOIR AOC, millésime 1997

en litre ouvert. Une quantité de 2500 l est disponible.

Adresser offres écrites sous chiffres S 028-162004 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

636632-142

Douleurs? Insomnies? Allergies?



Les oreillers Tempur sont maintenant disponibles en plusieurs dimensions:

- Oreiller Standard
- Oreiller d'enfant
- Oreiller Queen
- Oreiller de voyage

Nouveau!

Les extraordinaires oreillers et matelas TEMPUR sont traités contre les acariens et les moisissures sur une base naturelle.

INFO-BON pour des oreillers, matelas et systèmes de couchage exceptionnels
Les nouveaux produits TEMPUR m'intéressent!

Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée

Téléphone _____

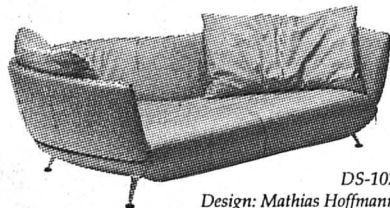
Renseignez-vous auprès de votre thérapeute ou dans le magasin spécialisé d'articles sanitaires/orthopédiques.

TEMPUR TEMPUR-AIROFOM
MATELAS ET OREILLERS
ORTHOPÉDIQUES
Juraweg 30, 4852 Rothrist
INFOLINE gratuite 0800 818 919
Fax 062 785 80 51

Visitez notre CENTRE TEMPUR, spécialiste du sommeil et de la détente • Centre commercial d'Egerkingen

de Sede

OF SWITZERLAND



DS-102
Design: Mathias Hoffmann

ROSSETTI

MOBILIER CONTEMPORAIN

BOUDRY 032 842 10 58

YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94

161597-110

AUTOS 2 ROUES

UTILITAIRES (permis voitures):

- Mercedes 410/1991 pont + grue
- Mercedes 310/1993 caisse frigo
- Mercedes 210/1993 fourgon rehaussé
- Mercedes 312D/1995 frigo + groupe de froid
- Renault Trafic/1993 fourgon
- Ford 150L/1993 combi 9 places

CAMIONS:

- Mercedes 1317/1987 pont bâché + élév.
- Mercedes 1217/1982 caisse + élév.
- Mercedes 2635A/1988 tracteur 6x6
- Iveco 190-42/1986 tracteur
- Volvo CH 30/1985 tracteur
- DAF 1700/1988 pont fixe + stores

GARAGE HONEGGER S.A.
1026 Echandens/Lausanne
Tél. 021/701 42 42
Fax 021/701 43 91

636632-142



AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

VOYANCE 24 h/24 h 156 97 131

Fr. 2.13/min.

503534-110

Je vous débarrasse de votre frigo

pour la modique somme de Fr. 50.-

Tél./Fax 024/454 47 68
Téléphone 079/231 07 01.

27863-110

DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES

Transports de pianos
Location monte-meubles
Débaras achat-vente
Grezet Michael
Tél. 079/449 48 57
Tél./fax 032/853 34 55
130181-110

MARCHÉ-DÉGUSTATIONS
DÉSALPE
1^{ER} FESTIVAL DE JARDINS EXTRAORDINAIRES
FÊTE DES APPRENTIS
PORTES OUVERTES
DÉBATS
EXPOSITIONS
RESTAURATION
JEUX ET GARDERIE

Site de Cernier du 3 au 6 septembre 1998



Les Jardins Musicaux

3 jours de musique, 3 jours de découverte et 14 concerts animés par de prestigieux solistes
Location: Office du tourisme du Val-de-Ruz: 032/853 43 34

La vache m'êmeuuuhh...

Expo-démonstration: 5 et 6 septembre

1^{er} Festival de Jardins extraordinaires

Ouvert tous les jours, dès 9 h, jusqu'au 11 octobre



Directement sur la plage sans routes à traverser

HOTEL BIAGINI

VISERBELLA près de Rimini (Adriatique/Italie).

Piscine - parking - jardin - toutes chambres avec salle de bains, balcons vue mer, tél., tv satellite - très bonne cuisine, menu au choix, petit déjeuner-buffet, buffet de légumes. Pension complète: 5.- 23.8. Fr 88.-, 24.8.- 4.9. Fr 73.-, 5.- 23.9. Fr 60.-, réduction pour enfants. Tél. 0039-0541/721202 - Fax 722366.

730945-110

VOYAGES FAVRE

NOS BALADES:

- Di 13.09 07h00: La Fête de Saint-Loup, Fr. 33.-
12h30: Lutzelfüh, le jardin de dahlias, Fr. 28.-
- Sa 26.09 06h00: La Désalpe à Charmey, Fr. 34.-
- Di 27.09 07h00: Les Rochers de Naye, train et repas, Fr. 83.-
12h30: Le Zoo de Crémone, Fr. 41.-

NOS VOYAGES:

- JEUNE FEDERAL (en pension complète)
du 18 au 21 septembre, 4 jours:
SAN REMO, Italie Fr. 640.-
- du 19 au 21 septembre, 3 jours:
Les Cols des Alpes Françaises Fr. 435.-
Petit train de la Mure

PERIODE DOREE D'OCTOBRE (en pension complète)

- du 7 au 11 octobre, 5 jours:
BUIS-LES-BARONNIES (vins compris) Fr. 545.-
- du 12 au 18 octobre, 7 jours:
LA COTE D'AZUR Fr. 930.-
- du 17 au 22 octobre, 6 jours:
LES GORGES DU TARN (vins compris) Fr. 635.-
- du 19 au 25 octobre, 7 jours:
CANET PLAGE EN ROUSSILLON (vins compris) Fr. 840.-

Programmes détaillés sur demande

2203 Rochefort: 032/855 11 61 - 2053 Cernier: 032/853 17 07

ENSEIGNEMENT

CPLN - Section paramédicale

Quelques places sont encore disponibles dans nos cours suivants:

- Anatomie**
4 mois, le mardi soir
- Diététique**
3 mois, le lundi soir
- Massage sportif**
1 année, le mercredi soir
- Drainage lymphatique Vodder**
8 journées, le vendredi
- Kinésiologie**, (Touch for health/Brain Gym)
1 année le lundi soir
- Le praticien dans la relation d'entraide**
15 semaines, le mercredi soir

Renseignements et inscriptions:
CPLN - Section paramédicale, Evole 41,
2000 Neuchâtel, tél. 032/717 4600

161507-111

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

NOUVEAUX COURS

ALLEMAND - ANGLAIS
ITALIEN - FRANÇAIS
ESPAGNOL - PORTUGAIS

Leçons privées À LA CARTE
Cours en petits groupes
Cours intensifs

Neuchâtel Grand'Rue 1A
Tél 032-724 07 77

La Chaux-de-Fonds
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6
Tél 032-968 72 68

158645-111

COURS de Rock'N'Roll pour débutants

INSCRIPTION sur place
Tél. 032/857 25 42

Org. Rock'n'Roll DixiZ Neuchâtel

161387-111

Comptes Bouclément intermédiaire favorable

Sauf renversement défavorable de tendance ou autre accident, la Ville de Neuchâtel pourrait bien boucler ses comptes pour 1998 sur un résultat équilibré. Alors même que le budget prévoyait un déficit de 2,89 millions de francs. Le bouclément intermédiaire au 30 juin fait en effet apparaître une amélioration de 2,9 millions.

L'essentiel de cette évolution favorable tient dans l'augmentation des recettes (+ 3,44 millions). Malgré une diminution du produit de l'impôt sur les personnes physiques, l'imposition des personnes morales et des rectificatifs et amendes donne ainsi une augmentation globale de 1,5 million. Quant aux revenus des biens, ils augmentent de 1,24 million, notamment grâce à une plus-value non budgétisée de 1,12 million réalisée sur le prix d'émission d'un emprunt public de 70 millions de francs.

Les subventions acquises devraient dépasser de 1,17 million les 40,66 millions inscrits au budget. En revanche, le groupe des contributions, qui enregistre notamment les taxes et facturations pour des prestations, a donné 1,13 million de moins que prévu, notamment à cause de la détérioration des ventes du gaz.

Chère aide

Globalement, les charges diminuent de 189.000 francs. Parmi celles qui baissent le plus, les intérêts passifs (- 990.000 francs) et le groupe biens, services et marchandises (- 487.000 francs). En revanche, les subventions accordées ont, avec 36,63 millions de francs, dépassé de 1,76 millions le montant prévu par le budget. Notamment à cause de l'aide sociale et de l'aide aux chômeurs qui, prises ensemble, dépassent de 1,51 million les prévisions.

L'ensemble des autres variations marque une aggravation de 703.000 francs, qui vient partiellement compenser les évolutions des produits et des charges pour donner l'écart favorable de 2,9 millions. Que le Conseil communal espère voir se confirmer lors du deuxième bouclément, le 30 septembre.

JMP

Conseil général Règlement de police revu de fond en comble

Soumis le 7 septembre au Conseil général, le projet de nouveau règlement de police de Neuchâtel lance un avertissement aux tenants de terrasses trop bruyantes. Les musiciens qui se produisent sur le domaine public ne devront pas non plus troubler le repos des habitants.

L'actuel règlement de police de la Ville de Neuchâtel date de 1971. Il interdit par exemple aux sociétés de «*battre le tambour dans les rues avant 6 heures et après 22 heures*», mais il tolère «*l'exposition de literie à l'extérieur des maisons*» jusqu'à 10 heures. Bref, il commence à sentir sérieusement la poussière. Le 7 septembre, le Conseil général débattira donc de la proposition de nouveau règlement de police que lui soumet le Conseil communal.

L'exécutif justifie cette «*refonte complète*» par l'évolution des nécessités et des priorités, par la désuétude de certaines dispositions, enfin par le besoin «*d'introduire de nouvelles bases légales*» dans certains domaines. Le résultat de ce travail comprend donc plusieurs innovations.

Sur le trottoir

Au chapitre du **domaine public**, le nouveau texte ajoute le terme de cheminement piétonnier, remplace le «*commissionnaire-portefaix*» par un «*porteur*» et, surtout, interdit l'apposition de papiers publicitaires sur les véhicules automobiles. Ces papiers, commente l'exécutif, «*dérangent les conducteurs et terminent en général leur course sur le trottoir*».

Enfin ce chapitre autorise les touristes qui dorment dans des véhicules habitables à s'arrêter, la première nuit, sur n'importe quelle case de stationnement.

Pour sauvegarder la **tranquillité publique**, le projet de règlement soumet à autorisation la diffusion de musique par haut-parleurs dans les rues et, de manière générale, autorise l'usage d'instruments de musique et d'appareils diffuseurs de son pour autant qu'ils ne troublent pas «*la tranquillité et le repos du*



Le règlement donne à l'exécutif la possibilité les heures d'exploitation des terrasses qui troubleraient obstinément la tranquillité du voisinage. photo a-Pauchard

voisinage». L'organisation de bals masqués ou de mascarades n'est plus soumise à autorisation.

En matière d'**hygiène publique**, «*certaines précisions*, commente le Conseil communal, *ont été apportées sur les déchets recyclables et les matières toxiques ou dangereuses pour l'environnement*», et une nouvelle interdiction de souiller les cours d'eau vise notamment la protection du ruau de la rue du Seyon.

Danger imminent

Le nouveau texte traite aussi des **animaux** et, à ce chapitre, introduit notamment le droit, pour la police, d'ordonner l'élimination d'oiseaux nuisibles ou trop nombreux. Il permet même d'interdire au public de nourrir ces volatiles.

Au chapitre des **établissements publics**, le Conseil communal se donne la possibilité de limiter les heures d'exploitation des terrasses «*si, malgré des avertissements répétés, celles-ci troublent la tranquillité du voisinage*».

Enfin, comme le territoire communal comprend une no-

table surface de **forêt**, le règlement y interdit le cyclisme et l'équitation en dehors des chemins existants.

Dans les **dispositions générales** enfin, le nouveau règlement introduit la notion de danger imminent, qui permet au Conseil communal

d'édicter, si nécessaire, «*des mesures provisoires non prévues par le présent règlement*».

Le texte proposé compte 85 articles, soit huit de moins que le règlement actuellement en vigueur.

Jean-Michel Pauchard

Textes séparés

Si le nouveau règlement de police compte un peu moins d'articles que le texte actuellement en vigueur, c'est notamment que les chapitres concernant le contrôle des habitants et les entreprises de sécurité privées font désormais l'objet de textes séparés.

Pour l'essentiel, le nouveau règlement sur le contrôle des habitants reprend les dispositions antérieures. «*La seule nouveauté*, indique le Conseil communal, *consiste en l'introduction d'un article sur les personnes résidant en villégiature*». Il s'agit, en fait, d'une disposition déjà présente dans le droit cantonal.

Quant au règlement sur l'exercice de la profession d'agent de sécurité, il reprend, «*pour l'essentiel*», les règles actuelles. Mais il abandonne l'obligation de résidence dans la commune et introduit des prescriptions en matière de publicité. Il interdit notamment toute publicité fondée sur «*l'exacerbation d'un sentiment d'insécurité*».

L'exécutif précise qu'il n'entend pas «*approfondir*» sa propre réglementation sur cette profession. Le texte proposé au Conseil général deviendra en effet caduque sitôt que le concordat intercantonal en la matière sera applicable.

JMP

Art Créations en musique

A défaut d'être nouvelle, la formule est du moins inédite sous cette forme dans les rues de Neuchâtel. Les créations en direct réalisées depuis hier par les artistes qu'a réunis l'association Zod-Panga, à la rue du Coq d'Inde, suscitent curiosité d'abord, enthousiasme ensuite, de la part des passants.

Peintres, sculpteurs et musiciens donnent le meilleur d'eux-mêmes pour faire partager aux gens les bonheurs de leur art, mais aussi leur technique. Les enfants (y compris les grands enfants), sont invités à tester par eux-mêmes le contact avec la matière, tant il est vrai qu'on ne voit bien qu'avec les mains. Telle est la philosophie de l'association, qui entend conjuguer plaisir et pédagogie.

La manifestation se déroule encore aujourd'hui et demain dimanche de 14 à 22 heures.

IRA



Les artistes créent en musique et dialoguent avec le public. photo Radja

AGENDA

Fête Commencée hier soir, la fête villageoise de Serrières reprend aujourd'hui à 9 heures avec le traditionnel marché aux puces. Le cortège des enfants est prévu à 14h15, et la fête se poursuivra ensuite sous le pont Berthier jusqu'à point d'heure.

Ciel Le Festival aérospatial international décolle aujourd'hui dès 10 heures devant les rives. Voltige, démonstrations, compétition et théâtre aérien futuriste jusqu'à 18 heures. Egalement demain selon le même programme. Entrée pour une journée de zéro (enfants de moins de 6 ans) à 60 francs (famille). Dès 19 heures aujourd'hui, soirée «Top Gun» au Neubourg. /rd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes:
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:
PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43
L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39

Parking Place Pury
SAMEDI 29 AOÛT
DIMANCHE 30 AOÛT
Parking ouvert à tous les usagers; aucune restriction d'accès
206172-376

ROCHFORT, salle polyvalente
Ce soir, samedi 29 août 1998 à 20h00
MATCH AU LOTO
Système fribourgeois avec Jackpot et contrôlé par Loto Tronic
1 Royale de 700.- comprise dans l'abonnement.
Abonnements: Fr. 12.- pour 30 tours.
Organisation: F.S.G. Rochfort 161790-376

Maladière Du neuf à la place du neuf

Le tapis bitumineux du giratoire de Gibraltar, à Neuchâtel, vient d'être posé. Tout neuf mais défectueux, celui de la rue de la Maladière va être bientôt complètement refait.

Le giratoire de Gibraltar, à Neuchâtel, a eu droit, jeudi et

vendredi, à la pose de sa couche d'usure. La redoutable différence de niveau avec la chaussée située en contrebas a ainsi disparu, pour le plus grand bonheur des usagers. Mais les conducteurs vont encore un peu souffrir quelques dizaines de mètres plus bas. La rue de la

Maladière va en effet bientôt voir son tapis tout neuf proprement raboté. Durant les vacances, les Travaux publics de la Ville avaient en effet constaté que de dangereuses zones lisses y étaient apparues (notre édition du 30 juillet). Ils en avaient donc demandé le remplacement.

«*Nous avons obtenu de l'entreprise la pose complète d'une nouvelle couche, ce dont nous nous félicitons*», a pu dernièrement annoncer l'ingénieur communal adjoint Antoine Benaclouche.

L'opération commencera le 7 septembre par le rabotage de la couche défectueuse. Le 9 septembre, l'entreprise posera le tapis de la moitié sud et, le 10, celui de la moitié nord. Le 11 auront lieu les finitions et la mise à niveau des regards. Le marquage de la signalisation horizontale est agendé au 14 et 15 septembre. Le 15 septembre commenceront les opérations de pose des boucles inductives aux approches des feux.

«*Nous aurions pu enlever la couche défectueuse le 4 septembre*, indique ainsi Antoine Benaclouche. *Mais les regards, qui auraient dépassé de la chaussée, auraient représenté un danger pendant le week-end.*»

Séchage nocturne

De même, la mise en service de la signalisation lumineuse interviendra le 28 sep-

tembre seulement. «*Cette mise en route est parfois délicate, et nous avons préféré avoir la Fête des vendanges derrière nous.*»

Ces travaux entraîneront évidemment quelques perturbations de trafic. D'autant que la durée du séchage du goudron utilisé interdiera de rouler dessus sitôt après la pose: il faudra donc poser de jour et laisser sécher de nuit.

Comme la Ville joue dans cette opération le rôle du client final insatisfait, elle n'y laissera pas un sou: tout sera pris en charge par l'entreprise qui a fourni le revêtement. Et qui n'est pas la même que celle qui le posera. Que fera-t-on du matériau raboté? Il sera pris en charge par une troisième entreprise, à laquelle l'enlèvement de cette couche d'usure a été sous-traité. Des possibilités de recyclage existent, mais l'entreprise responsable du chantier ignore dans quelle mesure elles seront utilisées.

Elle dit, en revanche, s'être assurée que la mésestimation de cet été ne se reproduira pas.

JMP



Au giratoire de Gibraltar, la couche d'usure vient d'être posée.

photo Galley

Boudry Travaux pour assainir l'évacuation des eaux

La Ville de Boudry assainit son réseau d'évacuation des eaux dans le secteur Buchilles-Adoz. Des travaux pour plus de 1,6 million de francs destinés à séparer eaux claires et eaux usées. Et à diminuer les risques d'inondation.

Les inondations en cas de fortes pluies ne sont bientôt plus qu'un mauvais souvenir dans ce que les Boudryens appellent le creux de la route des Buchilles, au nord-ouest de la vieille ville. Des travaux sont actuellement en cours pour augmenter la capacité du ruisseau des Sagnes, qui, dans ce secteur, recueille les eaux de ruissellement, dites aussi eaux claires. Ruisseau en grande partie canalisé, notamment à partir de la confluence du bras en provenance de Perreux et de celui qui alimente l'étang de Belmont. Actuellement, les tra-

vau les plus spectaculaires sont en cours juste derrière le vieux Boudry (derrière l'auberge des Vieux Toits), où l'on est en train de pousser dans le sol plusieurs dizaines de mètres d'un gros tuyau.

«Il est d'autant plus important d'assainir ces collecteurs, insuffisants, que la zone industrielle des Buchilles est encore appelée à se développer, fait remarquer Jean-Pierre Kneubühler, directeur des travaux. Beaucoup d'eaux claires vont couler du fait que les surfaces imperméables vont augmenter.»

Deux collecteurs

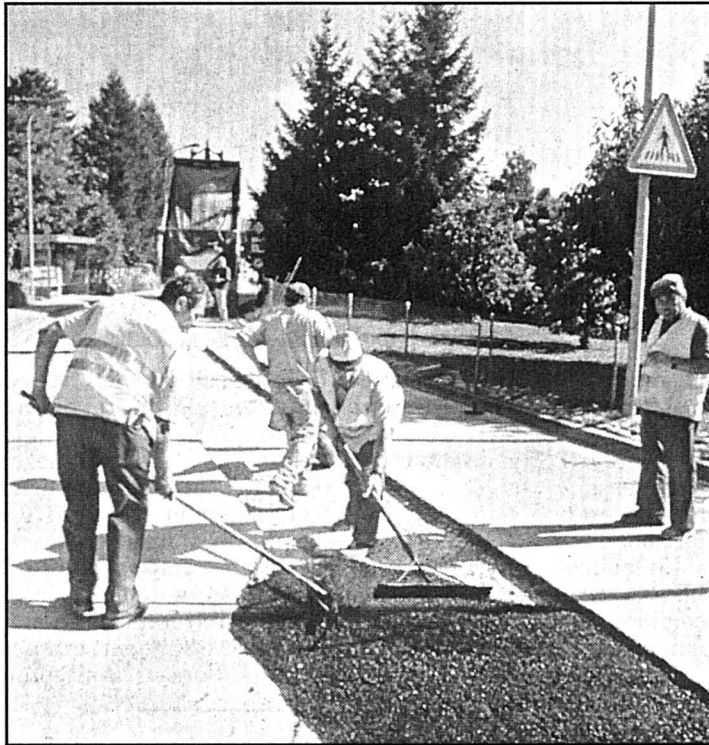
Augmentation à prévoir aussi en raison de la «mise en séparatif» de la route des Adoz, cette rue résidentielle filant au nord jusqu'à la ligne de chemin de fer. Sur ce tronçon, il s'agira d'assainir les collecteurs d'eaux usées, trop petits et mal en point en certains endroits, et de créer, pa-

ralèlement, un collecteur d'eaux claires - qui finiront dans le ruisseau.

Les travaux monteront cet axe, secteur par secteur. Tout en aménageant le réseau public, les services communaux concernés prendront contact avec les propriétaires d'immeubles, afin que les quelque 45 raccordements au nouveau collecteur soient effectués. La commune participera, à raison de 20%, aux travaux sur les domaines privés.

Devisés à quelque 1,66 million de francs, ces travaux figurent parmi les plus urgents entrant dans le cadre du PGEE (Plan général d'évacuation des eaux) approuvé en mars 1997 par le Conseil général. Ils représentent plus du 70% du crédit voté en juin de la même année. Ils bénéficieront du bonus à l'investissement de la Confédération, à la condition sine qua non qu'ils soient achevés à fin juin de l'an prochain.

SDX



Des travaux rendus indispensables. photo Leuenberger

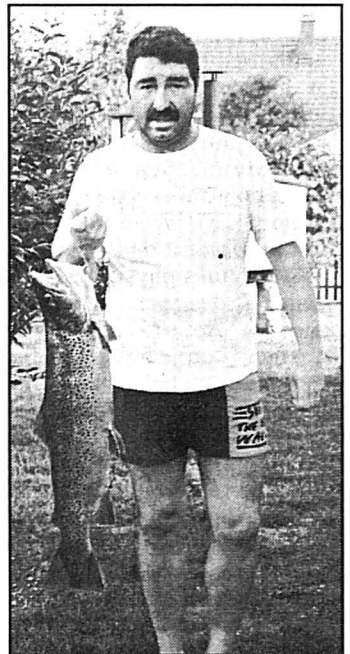
Boudry Une truite géante de 6,8 kg pêchée dans l'Areuse

Il avait laissé un billet à sa femme, l'avertissant qu'il était parti faire une petite pêche. Mais pour le Boudryen René Jeanneret, la journée de samedi passé restera celle d'une pêche miraculeuse! Il a sorti de l'Areuse une truite mesurant 85 cm et pesant 6,8 kg! Une superbe truite du lac qui, vidée, vaut encore 5,8 kg. En attendant de trouver une casserole adaptée, les Jeanneret ont congelé le «monstre»...

Depuis treize ans qu'il pêche, René Jeanneret n'avait jamais ramené pareille prise. Là, la chance et une parfaite connaissance de la rivière ont joué pour lui. Ayant repéré la bête, il l'a attendue en terrain favorable. S'il s'attendait à devoir lutter davantage, il a quand même dû se mouiller jusqu'à la taille, et même plus haut, pour la sortir. Pas question, en effet, de la soulever à la canne: vu son poids, tout aurait cassé. «Elle avait l'estomac vide, sans doute était-elle fati-

guée», conclut notre heureux homme, pour tenter d'expliquer pourquoi cet impressionnant poisson a mordu à son hameçon.

SDX



René Jeanneret et son «monstre». photo sp

Transit interdit

Les travaux aux Adoz entraîneront la fermeture provisoire de la route, mais seulement tronçon par tronçon. Autant dire que les habitants de la rue pourront presque toujours accéder à leur domicile, soit par le bas, soit par le haut. Dans ce cas, ils auront au préalable emprunté la rue des Prés. La circulation de

transit, elle, sera interdite pendant environ six mois.

Par ailleurs, une séance d'information est fixée tous les lundis, de 9h30 à 10h, au bureau de chantier situé actuellement le long de la route des Buchilles. Mais qui déménagera d'ici quelques semaines au haut de la rue des Vermondins.

SDX

AGENDA

La Neuveville La fête de Mon Repos a lieu aujourd'hui à La Neuveville. Dès 10h, l'on pourra vaquer entre les stands qui proposeront les objets ou pâtisseries confectionnés par les résidents. Un apéritif musical aura lieu en compagnie

d'Edgar-Charles et son accordéon. L'on pourra se restaurer sur place. Le café viennois sera ouvert peu après. On notera encore qu'un concert de Steelband aura lieu à 14 heures. /comm

LA BÉROCHE

Gorgier, Prise-Cornu
Marc Hänni, paysagiste
Les jardins naturels



CHÂTEAU DE VAUMARCUS - De chaque côté du pont-levis, le murmure de l'eau et le charme des étangs. lca / E

Si l'on en juge par la réalisation visible au château de Vaumarcus, la juste observation de la nature est une des qualités de Marc Hänni, qui vit en pleins champs à la Prise-Cornu, au-dessus de Gorgier. Le pont-levis du château et sa belle porte de bois se trouvent tout ragaillardis par la présence d'un jeu de bassins, installés à la place des fossés. Les visiteurs s'attardent volontiers pour contempler cette animation, centrée sur un espace plutôt restreint. Il n'est donc pas indispensable de posséder une grande surface pour organiser un site de charme dans un jardin. L'expérience du paysagiste lui permet d'aménager des murets, des fontaines, des pièces d'eau, selon les espaces disponibles. C'est un savoir faire qui tient de la construction et de la botanique. Il ne faut pas oublier non plus le sens de l'esthétique qui permet de disposer harmonieusement les différents éléments. L'entretien ne doit pas non plus causer trop de soucis. Marc Hänni se tient à disposition pour envisager les solutions les plus adaptées. Tél. 853 23 29 ou 079/606 05 62. lca / E

GAILLE SA

CONSTRUCTION EN BOIS

032/835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre habitation évolutive, économique et naturelle

127979-596

160617-596



Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 Saint-Aubin
Tél. 032/835 11 89

Les vins de l'été

Perdrix Blanche

Oeil de Perdrix

Santé!

Dégustation, vente directe

Cave ouverte lu-ve 8-12 h 14-18 h, sa 9-12 h



12 parutions

1 publiereportage offert

12 façons de rappeler

votre présence

à votre clientèle

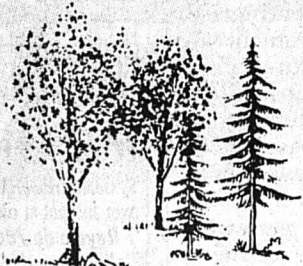
PUBLICITAS

L'annonce au quotidien.

Tél. 032 729 42 42

Fax 032 729 42 43

Hänni Terrassier-Paysagiste Sàrl



Les Prises - 2023 Gorgier - Tél. 032 / 835 23 19

127980-596

CHAUFFAGES SANITAIRES FERBLANTERIE

Maîtrise fédérale

SIMONIN PORRET SA

SAINT-AUBIN TÉL. 032/835 13 29
FAX 032/835 31 54

127977-596



2024 Saint-Aubin
032/835 13 15
032/842 14 66

Nos prochains voyages

3 septembre (1 jour) Fr. 38.-

Grande foire de crêtes à Thonon

du 25 septembre au 2 octobre (8 jours) Fr. 1230.-

Bordeaux - Bassin d'Arcachon

du 9 au 12 octobre (4 jours) Fr. 520.-

Le Tyrol folklorique

soirée avec Marianne et Mikael comme vu à la télévision

Demandez nos programmes

153210-596

Jean-Daniel
TV Hofer Vidéo-Club
GRUNDIG PHILIPS

AUDIO - VIDEO - TV - HIFI

Réparations toutes marques à domicile
installations d'antennes + satellite

2024 Saint-Aubin - Tél. 032/835 27 77 - Fax 032/835 30 19



Nous sommes présents au

Comptoir du Val-de-Travers

du 28 au 6 septembre à Fleurier

Route du Camp, 2028 Vaumarcus
Tél. (032) 835 26 73 - 835 19 92
Fax (032) 835 23 15

160619-596

Saint-Blaise L'ex-agente de police n'avait pas été licenciée valablement

Après avoir recouru contre son licenciement, l'ex-agente de police de Saint-Blaise a finalement accepté celui-ci. Juridiquement pourtant, elle avait raison. Le licenciement contesté n'était pas valable. Néanmoins, par avocats interposés, les deux parties sont arrivées à un accord. La commune versera à l'ex-agente six mois de salaire à titre d'indemnité.

Nouvelle épisode dans l'affaire de la police locale à Saint-Blaise. L'ex-agente de

police a accepté son licenciement. Renvoyée en juin dernier par la commune, elle avait toutefois recouru au Tribunal administratif. Elle contestait le fait d'avoir été engagée par contrat de droit privé, alors qu'un contrat de droit public aurait été de mise. Il s'avère aujourd'hui que l'ex-agente avait raison. Le Conseil communal, après avoir pris conseil auprès d'un homme de loi, a dû reconnaître que l'engagement de l'agente n'était pas conforme au règlement du personnel en vigueur dans la commune.

Fort de cette constatation, l'exécutif se trouvait face à deux possibilités. La première était d'annuler le licenciement en droit privé, et de recommencer la procédure, en droit civil cette fois-ci. « Cette nouvelle procédure aurait duré entre neuf et douze mois », explique Denis Struchen, conseiller communal en charge de la police locale.

L'autre possibilité était la négociation. Par avocats interposés, les deux parties ont ainsi fi-

nalement trouvé un terrain d'entente. L'ex-agente a accepté son licenciement. Elle recevra une indemnité équivalant à six mois de salaire.

« Le Conseil communal reconnaît l'erreur de procédure, soit d'avoir signé un contrat de droit privé. Par contre, toute la polémique qui s'est engagée depuis quelques mois, le conseil continue de la renier de fond en comble », a noté Denis Struchen. A ce sujet, l'exécutif a dé-

cidé de serrer quelque peu la vis (voir encadré).

Cette expérience a néanmoins poussé l'exécutif à examiner de plus près le statut du personnel communal, et notamment son règlement, histoire de régler une fois pour toutes les conditions d'engagement des employés communaux. Deux options se présentaient: abolir expressément le statut de droit public pour le remplacer à tous les postes par des contrats de

droits privés. « Cette solution, utilisée pourtant par de nombreuses collectivités publiques, n'est pas encore entrée dans les mœurs et n'a pas bonne réputation », a noté François Beljean, président de commune.

Restait l'autre possibilité, celle d'aménager les rapports de services existants. C'est cette solution qui sera privilégiée dans la prochaine révision du règlement communal sur le personnel annoncée par le Conseil communal. Le règlement sera en effet revu, afin de permettre l'engagement de personnel sous le régime de droit privé dans certains cas spécifiques. On en profitera en outre pour redistribuer les tâches (voir encadré).

Un projet sera élaboré prochainement et sera présenté au Conseil général.

Patrick Di Lenardo

Vers une collaboration intercommunale

La mission de police locale à Saint-Blaise est actuellement assumée par une entreprise de surveillance. Cette solution provisoire donne satisfaction, mais à plus long terme, une nouvelle politique sur la police sera choisie.

Poussé par cette affaire à la réflexion sur sa structure du personnel communal, l'exécutif de Saint-Blaise entend à l'avenir dissocier police administrative, chargée du contrôle des habitants ou de la surveillance des constructions, de la police territoriale, qui s'occupe du maintien de l'ordre public ou de la circulation.

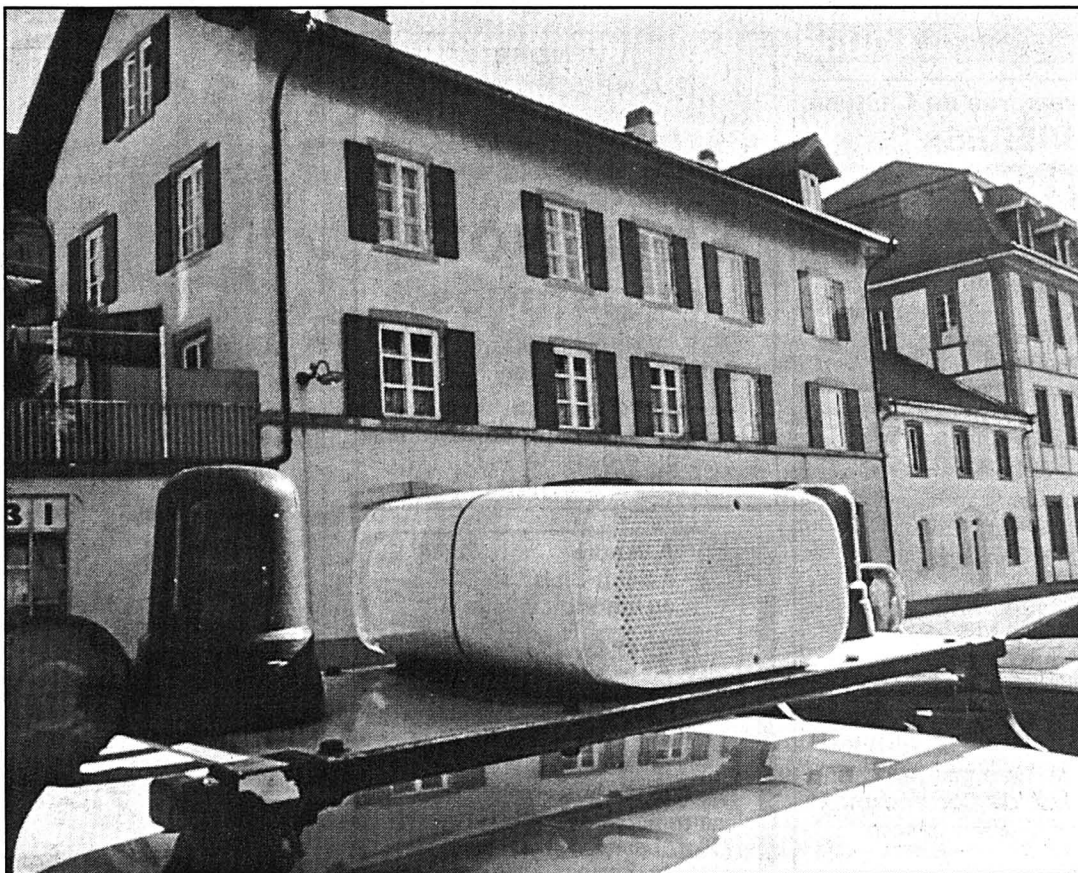
Si la police administrative pourra être assumée par certains membres du personnel communal, à la faveur d'une redistribution des tâches, la

police territoriale devrait être envisagée sous l'aspect régional, en collaboration avec les communes environnantes. Des discussions sont en cours avec Hauterive, Marin-Epagnier et Thielle-Wavre.

Cette réflexion globale sur les tâches du personnel administratif saint-blaisois laisse augurer, à terme, l'engagement de deux nouveaux employés. En effet, il apparaît que certains services, comme la surveillance du port et des rives, nécessitent quelques ajustements. Toutefois, le poste de policier communal disparaîtra quant à lui complètement de l'organigramme.

Une révision des statuts du personnel communal avait déjà eu lieu en mars 1996.

PDL



Le feuilleton de la police locale de Saint-Blaise connaît un nouvel épisode.

photo Di Lenardo

Plainte contre inconnu

Le Conseil communal de Saint-Blaise n'a toujours pas digéré les accusations formulées contre lui dans cette affaire de la police locale. Alimentant la polémique, ces accusations, sous forme parfois d'attaques personnelles, se sont exprimées notamment au travers de tracts et d'affiches anonymes circulant dans le village. Afin de calmer les esprits et de trouver qui est à l'origine de cette campagne, le Conseil communal a déposé plainte contre inconnu.

PDL

Le Landeron Cinq siècles d'histoire à l'Hôtel de ville

Embusqué à la sortie sud du vieux bourg, le musée de l'Hôtel de ville du Landeron ne s'impose pas d'emblée à la curiosité du passant. Mais pour peu qu'il franchisse le seuil de cet édifice du XVe siècle, le visiteur ne peut qu'être enthousiasmé par les salles, les fresques, les objets de culte, la collection d'armes et la fameuse chapelle des Dix Mille Martyrs.

Ivan Radja

Si les collections et les tableaux qu'abritent les vieux murs du Musée de l'Hôtel de ville du Landeron sont en tous points dignes d'intérêt, la visite des lieux vaut peut-être, d'abord, pour le bâtiment en lui-même. Une résidence publique construite vers 1450, qui fut longtemps le siège des

autorités bourgeoises. Sur ce point, la perle de l'Hôtel de ville est assurément la salle du Conseil, ou de la Justice, au plafond ouvragé et cintré, et dont les parois sculptées datent du XVIIe siècle.

« Aujourd'hui encore, le Conseil général s'y réunit deux fois par année symboliquement, pour les séances des comptes et du budget; c'est aussi là que se déroulent les mariages », précise Georges Schaller, président de la fondation de l'Hôtel de ville. C'est grâce à celle-ci que le bâtiment est ressorti de l'oubli, historiquement et architecturalement parlant, dans les années 1979 à 1981, époque où il fut entièrement restauré.

« Jusqu'à cette date, armes, blasons, vieux meubles étaient entassés pêle-mêle, à l'Hôtel de ville ou dans d'autres lieux de la commune », raconte Jeanne Ruedin, membre du conseil de fondation.

Dûment restaurées, quantité d'armes ont ainsi pris place dans la salle des Armures, où l'on peut admirer des armes anciennes datant du XVe siècle, mousquets et arbalètes, ainsi qu'une armure de 1460.

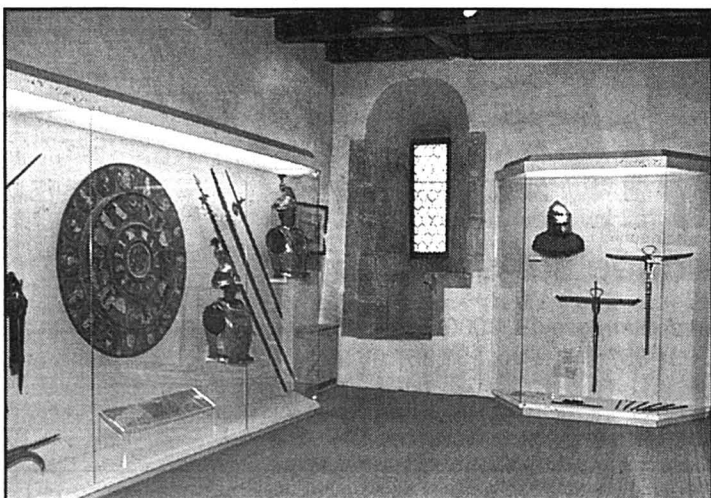
La salle attenante, dite salle de l'orfèvrerie et de la poterie, abrite quantité d'objets de culte finement ouvragés, prêtés par la paroisse catholique. Clou de la collection, un magnifique ostensor datant de 1623, seule pièce à être régulièrement réutilisée dans sa fonction lors de la Fête-Dieu. Quant à la salle Anne Muriset, généreuse donatrice disparue il y a peu, elle comporte une remarquable collection de gravures anciennes se rapportant à la région.

Très prisée pour les mariages, religieux cette fois, la chapelle du rez-de-chaussée, dite des Dix Mille Martyrs, présente des fresques du milieu du XVe siècle, malheureusement incomplètes, ainsi qu'une Pieta en bois (vers 1520) issue de l'atelier du sculpteur Hans Geiler.

A noter que la paroisse catholique est propriétaire de la chapelle... ainsi que du clocheton et de sa cloche de 1467. « De ce fait, la corde qui sert à l'actionner bénéficie d'un véritable droit de passage à travers les étages », sourit Georges Schaller.

IRA

Musée de l'Hôtel de ville, ouvert ce week-end samedi et dimanche de 15 h 30 à 17 h 30, puis dès septembre les premiers samedi et dimanche du mois. Groupes, sur demande au (032) 752 35 70. Exposition temporaire: photographies d'Eric Bubloz.



La salle des armures, avec sur la gauche la rosace aux armes des conseillers du Landeron (fin XVIIe, début XVIIIe siècles).

photo Marchon

Cornaux Dix ans de boules

C'est ce week-end à la place des sports de Cornaux que le club de pétanque local Les Cass'Boules fête ses dix ans d'existence. Au programme d'aujourd'hui samedi, dès 14h, mini-tournoi de pétanque, animations diverses pour enfants, tombola ou encore grillades. Dès 20h sous la tente aura lieu un grand karaoké.

Au programme de demain dimanche, dès 9h place aux choses sérieuses! En effet, une quarantaine de doublettes croiseront la boule afin d'essayer de gagner l'un des magnifiques prix mis en jeu. Empoignades verbales et spectacle sont garantis.

Durant toute la journée, les spectateurs, ainsi que les joueurs auront l'occasion de se sustenter. A midi une paella géante sera d'ailleurs servie. La fête est organisée afin qu'un nombreux public puisse passer des instants de détente dans un esprit de convivialité. /comm

Auvernier Numaga présente Jean Zuber

La galerie Numaga, à Auvernier, présente les peintures récentes de Jean Zuber jusqu'au 4 octobre. Le vernissage de cette exposition a lieu ce samedi, à 18 heures. Installé à Paris, son port d'ancrage depuis plus de 20 ans, mais Neuchâtelois d'origine, Jean Zuber est un voyageur invétéré, un homme d'une grande curiosité pour les sensibilités qui lui sont étrangères. Son nomadisme et sa rigueur de pensée l'ont porté à construire un univers d'expression où dominent des processus archétypiques, des modèles ouverts qui stimulent. /réd.

Cornaux Culte d'installation

La paroisse réformée de Cornaux-Cressier-Thielle-Wavre et Enges a changé de pasteur cet été. Le culte d'installation du nouveau pasteur, Jean-Philippe Calame, culte auquel les enfants prendront une part active, aura lieu le dimanche 30 août, au temple de Cressier, à 10h. La liturgie d'installation sera conduite par Jean-Jacques Beljean, président du Conseil synodal.

Jean-Philippe Calame poursuivra en abordant l'écoute de la Parole par une question: « Quelles attitudes souhaiter de la part de la communauté chrétienne dans son témoignage et son service au sein du monde? » Le culte qui se terminera par la sainte scène, sera suivi d'un apéritif servi dans les locaux du centre protestant.

SHB

PUBLICITÉ

REDEVANCE POIDS LOURDS

LA RPLP, UN NOUVEL IMPOT DE CONSOMMATION

CHANTAGE A L'EUROPE!

« Pas de bilatérales sans RPLP » prétend le Conseil fédéral.

C'EST FAUX!

Le Conseil fédéral ne se rapprochera pas de l'Europe en prélevant une redevance poids lourds 20 à 30 fois plus élevée que celles des pays qui nous entourent!

Responsable: FRANK PONS, Lausanne www.pdl.ch

LE 27 SEPTEMBRE
VOTEZ ET
FAITES VOTER

NON



KELLY, AGENT SPECIAL EMPLOI, CHERCHE DU PERSONNEL: VOUS

Le meilleur emploi, évidemment, vous le trouverez chez nous. Kelly Services propose, dans plus de 30 succursales, des postes temporaires ou fixes selon vos besoins.

Kelly Services (Suisse) SA
Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds,
032/913 04 04

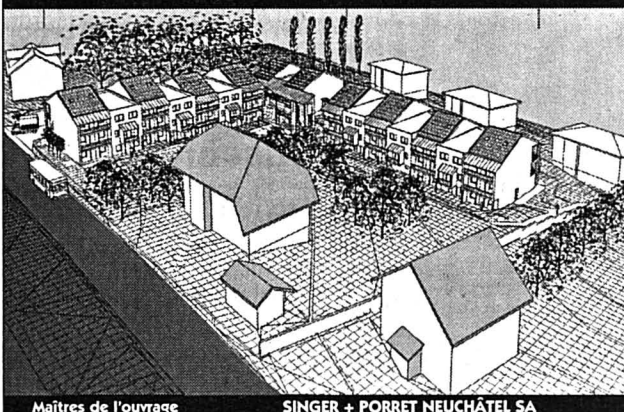
KELLY
SERVICES

A LOUER

Devenez propriétaire à Bevaix, rue du Château
«LES CHENEVIÈRES»

PORTES OUVERTES

Samedi 29 août 1998 de 9 h à 12 h



Maîtres de l'ouvrage

SINGER + PORRET NEUCHÂTEL SA
BIÉRI GRISONI SA, NEUCHÂTEL - LA CHAUX-DE-FONDS

Appartements en PPE

de 2 1/2 à 6 1/2 pièces

dès Fr. 175.000.-

couverts à voitures, places de
parc, jardins privés, place de
jeux commune

160598-122

Vente:

M. Georges Roccarino
Rue de Corteneaux 11
2034 Peseux

Tél. 032 / 731 94 06

Fax 032 / 731 94 08

À VENDRE À NEUCHÂTEL Vauseyon

Accès facile, proche des voies de
communication, voies CFF mar-
chandises

ENTREPÔTS et garages

Volume 9000 m³
Surface utile environ 1620 m²

Ecrire sous chiffres
Q 028-161638 à Publicitas S.A.,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1. 161638-122



A vendre
à Saint-Blaise
au cœur du village

159427-122

TRÈS BELLE MAISON ANCIENNE

avec beaucoup de cachet, excellent
état comprenant 8 pièces (environ
250 m² habitables) grande cuisine
agencée, 2 salons, salle à manger
voûtée, 4 chambres à coucher,
3 salles d'eau + W.-C. séparés, cave,
garage double, places de parc,
jardin et verger (environ 2600 m²).

Prix de vente: Fr. 1.650.000.-

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise
Tél. 032/753 27 57

<http://www.newglobe.com/thorens>
e-mail: thorens@newglobe.com

Cherchons à acheter

Immeuble avec accès au lac

(Bienne-Neuchâtel).

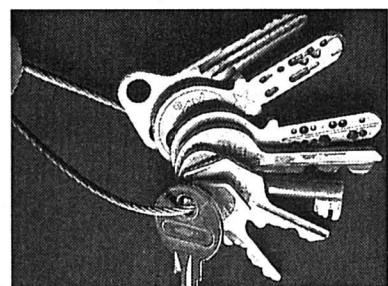
Offres sous chiffres
X 296-751452 à ofa Orell Füss-
li Werbe AG, case postale,
2501 Biel/Bienne. 751452-122

A vendre à Chez-le-Bart très
jolie

Villa individuelle

Avec vue lac, 7 pièces, cuis-
ine, 2 salles d'eau, caves, 2 ga-
rages, jardin. Fr. 700.000.-.

Tél. 032/835 10 64 ou
079/680 09 19. 161410-122



Clés en main!

Vous avez trouvé le logement de vos rêves?
Comptez sur notre engagement - nous
vous proposons la solution hypothécaire
la plus intéressante de Suisse: l'**HYPOTHEQUE MIX** du CREDIT SUISSE.
Vos principaux avantages: 1. Vous êtes à
l'abri des hausses de taux. En cas de
baisses, en revanche, vous en profitez.
2. Au lieu d'amortir, vous pouvez investir
et faire travailler votre argent. 3. Des
exemples de financement simples et la
transparence des taux: de quoi y voir
clair tout de suite. L'**HYPOTHEQUE MIX**
du CREDIT SUISSE.

Appelez-nous maintenant:
0800 80 20 24.

www.credit-suisse.ch/hypothèques EXPR2

STOP!



Saviez-vous que

- la Visana est le numéro un dans les assurances collectives
- la Visana est l'un des leaders dans les assurances complémentaires
- la Visana propose des solutions d'économie originales
- la Visana offre des réductions aux assurés qui ne sollicitent pas ses prestations pendant une année

Plus de 2'000 collaboratrices et collaborateurs sont à votre disposition dans toute la Suisse pour vous offrir leurs services et leurs conseils.

visana
branchée sur ses clients

Weltpoststrasse 19, 3000 Berne 15,
tél. 031 357 91 11, fax 031 357 96 22

OFFICE DES FAILLITES DE LA CHAUX-DE-FONDS

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN APPARTEMENT EN PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 2 octobre 1998 à
9 heures, à La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 10,
(salle des ventes, 2^e étage).

Succession répudiée de: L'Héritier Gilbert, rue Numa-
Droz 161, 2300 La Chaux-de-Fonds.

CADASTRE DES EPLATURES

Article n° 3204/J: RUE NUMA-DROZ
154/1000 de part de copropriété
sur l'immeuble n° 5259, 1/7 de part
de copropriété sur l'immeuble
n° 3197/B.

Avec droits spéciaux sur l'unité juri-
dique comprenant:

4^e étage: Appartement est de qua-
tre pièces, une cuisine, une salle de
bains, un W.-C., un hall, un balcon,
un escalier 129 m²

Combles: une chambre, une cham-
bre haute, un escalier 68 m²

Plus les locaux annexes suivants:

Sous-sol: Annex J1, cave 8 m²

Combles: Annexe J2,
cinq galetas 50 m²

Sur-combles: Annexe J3,
galetas 183 m²

Estimations: cadastrale: Fr. 212.000.- (1995)
de l'expert: Fr. 240.000.- (1998)

Désignation de l'article de base

Article n° 5259: RUE NUMA-DROZ, Bâtiment, pla-
ces trois cent deux mètres carrés.
Subdivisions:
Habitation 282 m²
Place-jardin 20 m²

Immeuble locatif sis rue Numa-Droz 161.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du
rapport de l'expert: 2 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état
civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un
passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du
Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux
dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).
Des garanties de paiements seront exigées avant le
prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'Office des faillites (032/968 54 64).

Visite le lundi 14 septembre 1998 à 14 heures sur ren-
dez-vous préalable auprès de la gérance légale, Gérancia
& Bolliger S.A., av. Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-
de-Fonds. Tél. 032/911 90 90.

La Chaux-de-Fonds, le 29 août 1998

Office des faillites
de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE D'UN IMMEUBLE AVEC LOGEMENT ET CAFÉ-RESTAURANT

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 10 septembre 1998, à 10 heures, à Boudry, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal (rez inf.).

Débitur: Tombez Jean-Paul, à Bôle/NE.

CADASTRE DE BÔLE/NE

Parcelle: 1570 Plan folio 109 (Sous le Pré 26), 610 m².

Accès, place de 488 m²; restaurant, habitation de 109 m²; remise de 13 m².

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 399.000.- de l'expert (1998): Fr. 202.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable avec le débiteur-propriétaire, tél. 032/842 56 40.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'office des poursuites de Boudry, tél. 032/842 19 22.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé, E. Naine

160111-122

OFFICE DES FAILLITES DE LA CHAUX-DE-FONDS

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN APPARTEMENT EN PPE

Date et lieu des enchères: Vendredi 2 octobre 1998 à 10 heures, à La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 10, (salle des ventes, 2^e étage).

Succession répudiée de: L'Héritier Gilbert, rue Numa-Droz 161, 2300 La Chaux-de-Fonds.

CADASTRE DES EPLATURES

Article n° 3201/F: RUE NUMA-DROZ

89/1000 de part de copropriété sur l'immeuble n° 5259, 1/7 de part de copropriété sur l'immeuble n° 3197/B.

Avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant:

3^e étage: Appartement ouest de quatre pièces, une cuisine, une salle de bains avec W.-C., un hall, un réduit, un balcon 103 m²

Plus les locaux annexes suivants:

Sous-sol: Annexe F1, cave 9 m²

Combles: Annexe F2, galetas 9 m²

Estimations: cadastrale: Fr. 151.000.- (1995) de l'expert: Fr. 150.000.- (1998)

Désignation de l'article de base

Article n° 5259: RUE NUMA-DROZ, Bâtiment, places trois cent deux mètres carrés.

Subdivisions:

Habitation 282 m²

Place-jardin 20 m²

Immeuble locatif sis rue Numa-Droz 161.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 2 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'Office des faillites (032/968 54 64).

Visite le lundi 14 septembre 1998 à 15 heures sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Géranica & Bolliger S.A., av. Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 90 90.

La Chaux-de-Fonds, le 29 août 1998

Office des faillites
de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

33118-122

DEVENEZ ESTHÉTICIENNE

Ecole internationale d'esthétique et de massage

ADAGE-YLANG Peseux - Bienne

Secrétariat: rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux, ☎ 032/731 62 64
Ecole Peseux, rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux, ☎ 032/731 62 64

DERNIERS DÉLAIS D'INSCRIPTIONS

pour la session printemps 1998-1999
temps complet - 1/2 jour soir

Diplôme: ECOLE ADAGE-YLANG, INFA INTERNATIONAL
Veuillez me faire parvenir votre documentation:

NOM: _____

PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

NP: _____ VILLE: _____

132089-111

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE D'UN PETIT IMMEUBLE À BÔLE

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 11 septembre 1998, à 14 heures, à Boudry, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal (rez inf.).

Débitur: Ott Gilbert, act. hospitalisé à Malévoz, à Monthey.

CADASTRE DE BÔLE

Parcelle: 712 (rue de la Gare 4) route, chemin, habitation, de 144 m²;

subdivisions: route, chemin de 30 m² et habitation de 114 m² + part de copropriété au 713, habitation de 33 m² (immeuble C2012), pour le sous-sol et le rez-de-chaussée.

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 356.000.- + Fr. 900.- de l'expert (1998): Fr. 170.000.- (y compris part au 713).

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 21 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable avec l'Office des poursuites de Boudry, où tout renseignement peut être obtenu, tél. 032/842 19 22.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé, E. Naine

160121-122

A vendre à Neuchâtel, rue des Fahys

APPARTEMENT 4 1/2 pièces avec balcon

Récemment rénové, cave, galetas, garage, situation dominante et ensoleillée à proximité immédiate des services publics.

Prix de vente: Fr. 270.000.-

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise
Tél. 032/753 27 57

<http://www.newglobe.com/thorens>
e-mail: thorens@newglobe.com

159322-122

A vendre VILLA DE GRANDE CLASSE

avec superbe jardin, site très calme avec vue imprenable sur lac et Alpes.

Offres sous chiffres U 028-160928 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

160931-122

A vendre à Neuchâtel avenue de Bellevaux

IMMEUBLE LOCATIF

5 appartements de 3 et 5 pièces. Ateliers d'artisans. Jardin avec pavillon.

Demander la notice sous chiffres P 028-161692, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

161692-122

A vendre à Saint-Blaise

MAISON FAMILIALE MITOYENNE

8 pièces, env. 200 m² habitables + sous-sol 100 m² avec jardin et piscine, couvert pour 2 véhicules, places de parc, vue panoramique imprenable.

Prix de vente: Fr. 775.000.-

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise
Tél. 032/753 27 57

<http://www.newglobe.com/thorens>
e-mail: thorens@newglobe.com

159426-122

Financement - Placement - Immobilier

A vendre dans village sud-est du lac de Neuchâtel (région Entre-deux-Lacs)

Restaurant Pizzeria

- restaurant environ 100 places
- terrasse environ 60 places
- surface du terrain 2331 m²
- grand parking
- nombreuses possibilités

A vendre à Boudry

Ancienne maison mitoyenne

sur 3 niveaux - 690 m², petit jardin. Prix de vente Fr. 375'000.-

Faire offres à Fiplimob, Case postale 123, 2074 Marin

161924-122

DEMANDES A LOUER

Famille cherche à louer en ville de Neuchâtel situation privilégiée
Appartement de 7 pièces
de préférence dans immeuble ancien avec grand balcon ou jardin.
Veuillez écrire sous chiffres L 028-160549 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

160549-125

PROFESSIONNEL cherche à louer petite

Maison solitaire

D'avant-guerre ou appartement correspondant/maison de vacances, vue sur le lac. Propre, simple, habitable, achat possible.

Sous chiffres T 005-564066 à Publicitas AG, case postale 7621, 3001 Berne.

564066-125

A LOUER

PESEUX Chasselas 15

A louer tout de suite ou à convenir, proche des transports publics et des magasins

Appartement de 1 1/2 pièce

Cuisine semi-agencée, balcon, entièrement repeint.

Loyer: Fr. 420.- + charges

Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.

Avenue Léopold-Robert 67

2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032 / 910 92 30

32952-126

A louer au centre de Colombier pour début octobre

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

sur 2 étages.
Fr. 1600.- + charges.

Té. 032/841 35 70,
(heures de bureau).

161865-126

A louer à Saint-Blaise à convenir

Maison familiale

5 pièces, jardin arboré 420 m². Belle vue sur lac et Alpes. Situation centrale, tranquille. Fr. 1850.-/mois (charges comprises).

Tél. 031/338 20 18 ou 031/721 44 70.

563956-126

A louer pour automne 1998 à l'ouest de Neuchâtel

Important café-restaurant

bien situé, grande capacité, terrasses, plusieurs dépendances. Places de parc.

Nécessaire pour traiter: Fr. 70.000.-

Ecrire sous chiffres M 028-158807, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

158807-126

A LOUER

Boudry, Fbg Ph.-Suchard 46

appartement de 5 1/2 pièces

Cuisine agencée, balcon, 2 salles d'eau, aide fédérale.

Route d'Areuse 5
2016 Cortaillod
Tél. 032 841 70 00
Fax 032 841 70 02
evmaye@vtx.ch



161961-126

A louer à Bevaix, bel appartement de

4 1/2 pièces

au rez d'une maison familiale. Convient à un couple tranquille non fumeur.

Location modérée contre petits travaux de gardiennage. Prix Fr. 1085.- charges comprises.

Ecrire sous chiffres T 028-161728 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

161728-126

FLEURIER

PATINOIRE COUVERTE
DU 28 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE 1998

COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS

La Maison de la Nature

CHAMP-DU-MOULIN

AU STAND **L'EXPRESS**

CONCOURS
Devinez l'âge du tronc présenté dans le stand!

ENTRÉE LIBRE
À 5 minutes de la gare RVT
Parc à voitures à proximité

● Lundi à jeudi de 19 h à 22 h
● Vendredi 4 septembre de 18 h à 22 h
● Samedis de 14 h à 22 h
● Dimanche 30 août de 14 h à 22 h
● Dimanche 6 septembre de 14 h à 18 h

Dessin Olivier Pochon

Haut-Doubs Tentative d'assassinat près de Morteau

Un Mortuacien de 45 ans a grièvement blessé à coups de feu son épouse dont il venait de se séparer. La garde de leur enfant semble à l'origine de cet acte de désespoir prémédité.

Hier soir, l'individu en question était toujours gardé à vue par les gendarmes de la compagnie de Montbéliard. Il sera présenté ce matin au parquet de la cité des princes dans le cadre de l'enquête pour tentative d'assassinat diligentée à son encontre depuis jeudi après-midi. Vers 16 heures ce jour-là, cet ouvrier frontalier de 45 ans se présente à la brigade de Morteau avec son arme, un Smith et Wesson calibre 38. Il explique avoir tiré sur sa femme qu'il a croisée en voiture près de Bonnetage. Il vient simplement se rendre.

Effectivement dans son véhicule conduit par son épouse qui circulait sur un petit chemin forestier allant aux Fontenelles, une terrible confrontation s'est jouée quelques dizaines de mi-

nutes plus tôt. Il a croisé la jeune femme qui, l'apercevant, s'est arrêtée. Aussi déterminé que désespéré, il s'est approché du véhicule, pour vider le barillet de son arme sur son épouse, sous les yeux de sa belle-mère et de son fils de 2 ans qui étaient dans la voiture.

Deux balles de 9 mm ont touché la malheureuse alors que 4 autres l'épargnaient pour se ficher dans les sièges et le sol du véhicule. La victime était sérieusement blessée, notamment à la poitrine, à l'arrivée des secours qui l'ont transportée d'urgence au CHU de Besançon. Après avoir subi une intervention chirurgicale réussie au cours de la soirée, elle semblait hier totalement hors de danger.

Après s'être rendu, l'homme n'aurait pas cherché à cacher sa détermination. Il avait bien l'intention de mettre fin aux jours de celle avec qui il a partagé une partie de son existence.

SCH

La Chaux-de-Fonds Apéro pour une «cité harmonieuse»

Le quartier chaux-de-fonnier Esplanade n'est plus la «casbah», mais une «cité harmonieuse». C'est le slogan que la nouvelle gérance et le comité de locataires ont retenu pour imaginer l'avenir du lotissement. Il a été annoncé hier lors d'un apéro offert aux habitants.

Robert Nussbaum

La nouvelle gérance d'Esplanade - une association des gérances Géco et Bolliger - a inauguré son mandat en lançant auprès des locataires un concours pour trouver un slogan. Un slogan qui illustre la volonté de changement d'image exprimée à la fois par la gérance et par le comité des locataires et commerçants du lotissement (CLCE). Ensemble, ils ont retenu, parmi de nombreuses réponses, celui de «Esplanade, cité harmonieuse» (proposé par Maria Perrino), une référence à la cité radieuse de Le Corbusier (elle aussi sujet de controverses). Pour le petit jury, l'image que le lotissement veut dorénavant refléter, c'est bien l'harmonie, autant architecturale que sociale.

La gérance avait convié hier les habitants du lotissement à un apéro sur le forum pour leur annoncer cette nouvelle, mais aussi pour leur présenter ses nouveaux employés. Côté administratif, quatre personnes travaillent maintenant sur le site. «L'expérience faite durant les deux mois qui viennent de s'écouler (réd: les deux



Un apéritif pour fêter un nouveau slogan et une nouvelle image. photo R. Nussbaum

gérances ont repris le mandat le 1er juillet) démontre la nécessité de pouvoir répondre sur place aux besoins des habitants d'un tel complexe», a dit le gérant André Bolliger. Pour le propriétaire - les Cinq Fonds (de prévoyance) - André Terraz s'en est d'ailleurs félicité. Côté conciergerie, la nouvelle équipe compte quatre personnes aussi: un couple et deux employés à temps partiel, dont l'exploitant du magasin.

Tout le monde semble se féliciter de la nouvelle atmosphère qui règne à Esplanade. Du côté des gérants, Raymond Lanfranchi (Géco) note que 200 appartements sont maintenant loués sur les 294 du lotissement. Mais l'objectif, comme l'a rappelé André Bolliger «est de louer la totalité des appartements dans les plus

brefs délais, mais au plus tard en juin 2000». C'est un challenge.

Pour l'heure, la gérance Esplanade dresse l'inventaire des problèmes à régler: déneigement, chauffage, consommation d'électricité, étanchéité, etc. Un certain nombre de défauts de construction seront corrigés par les constructeurs, le délai de garantie ayant été prolongé. Parlant du magasin, Raymond Lanfranchi affirme en outre: «On se bat pour qu'il reste ouvert». Quant au restaurant, deux repreneurs se sont manifestés. Reste à régler la question du mobilier dont la gérance ne veut pas.

Parallèlement, les locataires font preuve d'un beau dynamisme, via le CLCE et ses commissions. Celle d'animation organise d'ailleurs sa Fête des

enfants aujourd'hui samedi (de 10h30 à 18h) avec jeux gonflables, saucisses et pâtisseries. A 14h, on remettra les prix du concours de terrasses. Esplanade veut vivre et bouger. Le président du comité de locataires, Patrick Mutti, en profite d'ailleurs pour inviter ses voisins à la prochaine assemblée du 12 septembre et au souper canadien qui suivra.

RON

BRÈVE

Delémont Voyer-chef communal condamné

Le Tribunal correctionnel de Delémont a infligé une peine de 18 mois d'emprisonnement avec sursis pendant quatre ans à l'ancien voyer-chef delémontain reconnu coupable d'escroquerie, dans six cas, de faux dans les titres dans sept cas et de gestion déloyale, dans l'affaire dite des fausses factures

au détriment de la ville de Delémont. Deux responsables d'entreprises delémontaines qui avaient établi les fausses factures à la demande de l'ancien voyer-chef ont été reconnus coupables de complicité et écopent de six mois d'emprisonnement avec sursis.

VIG

A vos lignes

Doubs Heures de turbinage à l'Usine du Châtelot: samedi, 9h-12h, 1 turbine; dimanche, 9h-12h, 1 turbine; lundi, 8h-9h 1 turbine; 9h-12h, 2 turbines; 12h-13h, 1 turbine (sous réserve de modification).

MANIFESTATIONS

Quel avenir pour l'agriculture?

Grand débat contradictoire sur l'initiative «pour des produits alimentaires bon marché et des exploitations agricoles écologiques»

entre

MM. Herbert Karch secrétaire de l'Association en faveur des petits et moyens paysans, Berne
Michel Kaufmann, député au Grand conseil bernois, partisans de l'initiative

et

MM. Claude Frey, conseiller national, Auvernier
Fernand Cuhe, député, secrétaire de l'Union des producteurs suisses, Lignières
opposants à l'initiative

le mercredi 2 septembre 1998 à 20 h à la Grande Salle du Site de Cernier

Animation:

Rémy Gogniat, journaliste à L'Express et à l'Impartial

Débat avec le public.

Resp. Comité cantonal contre l'initiative contre-nature Baumann-Denner, W. Willener, 2053 Cernier.

162018-156

VALLON LA CHAUMIÈRE
(Local non-fumeurs)
SAMEDI 29 août 1998, à 20 h 15

SUPERBE LOTO

22 séries pour Fr. 10.-
Valeur Fr. 6000.-

Quine: Fr. 50.- en bons d'achat
Double quine: Fr. 80.-
en bons d'achat
Carton: Fr. 120.- en bons d'achat

MONACO: Bons d'achat

Une feuille volante sera offerte pour les 3 premières séries.

Nouveau: LOTOTRONIC

Se recommande:
Paroisse de Carignan/Vallon

340009-156

14^e Salon des antiquaires



5 et 6 septembre 1998

PONTARLIER

Salle Pourny de 10 h à 19 h

Jacques Mesnier - Antiquités

Moulin Maugin - 25300 Pontarlier

(0033) 3 81 46 49 47 27390-156

DOMDIDIER Café de la Gare
+ Restaurant Croix-Blanche
(y compris salle 1^{er} étage)
Dimanche 30 août 1998
à 20 heures

GRAND LOTO

Quines: 22 bons d'achat
Doubles quines: 22 cartons garnis
Cartons: 11 jambons, 11 rotis
de porc + bon d'achat
22 séries pour Fr. 10.-

Se recommandent:
les enfants des écoles 340893-156

NODS FÊTE

VILLAGEOISE

28, 29 et 30 août 1998.

Divertissements, danse,
carnotzets, bars. 156595-156

Dimanche 30 août à 14 h 15

GRAND CORTÈGE.

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER À NEUCHÂTEL SURFACE COMMERCIALE traversante

(Promande-Noire - Coq-d'Inde)
d'environ 260 m².

Vitrines, sanitaire.

Places de parc (zone bleue)
à proximité.

Ecrire sous chiffres
Z 028-158804, à Publicitas,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1. 158804-126

**DONNEZ DU SANG
SAUVEZ DES VIES**



À LOUER AU LANDERON Appartement de 2½ pièces

vue sur le lac.

Loyer Fr. 860.- + Fr. 100.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Appartement de 3 pièces

Loyer Fr. 1210.- + Fr. 120.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Appartement de 4 pièces

entièrement rénové, vue sur le lac.
Loyer Fr. 1360.- + Fr. 140.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

À CRESSIER

Appartement de 3 pièces

repeint à neuf.

Loyer Fr. 930.- + Fr. 100.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Appartement de 5½ pièces

Loyer Fr. 1430.- + Fr. 160.- de charges.
Libre dès le 1^{er} octobre 1998.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel
d'EMILE EGGER & CIE S.A. à Cressier
Tél. 032/758 71 11 161598-126

PORTES OUVERTES À PESEUX

Chasselas 32A-32B

**Samedi 29 août
de 10 h à 13 h**

À LOUER LES DERNIERS APPARTEMENTS NEUFS

de **4½** pièces, 110 m²

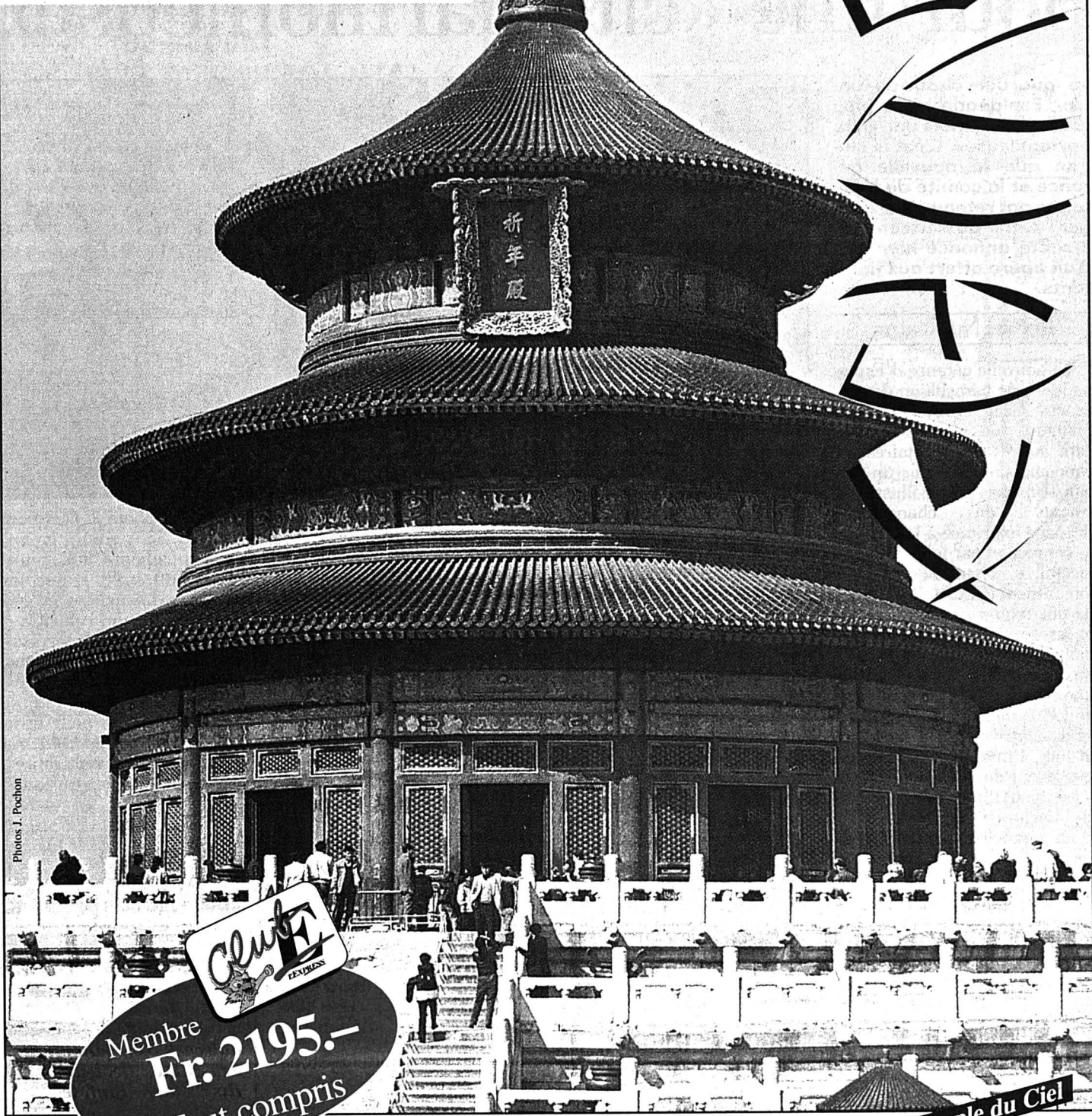
avec balcon,
cuisine agencée, vaste séjour, 2 salles d'eau.
dès Fr. 1510.- + charges

Accès: par station service Autocentre, rue Boubin.
Panneau en bordure de chaussée.
Parking à disposition

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

VOYAGE-LECTEURS DU 4 AU 14 OCTOBRE

L'EXPRESS



Photos J. Pechon

Temple du Ciel

Membre Club L'EXPRESS
Fr. 2195.-
Tout compris

La route de l'Empereur

De Shanghai à Beijing en passant par la Venise de Chine

Prix par personne en chambre double	Fr. 2'195.-	prix Club E
	Fr. 2'395.-	prix non membre
Prix en chambre single	Fr. 2'650.-	prix Club E
	Fr. 2'850.-	prix non membre
Prix pour le supplément en classe business	Fr. 1'800.-	
Frais de visa	Fr. 75.-	
Taxes d'aéroport	Fr. 16.-	
Assurances	Fr. 45.-	

Sont compris dans le forfait «Chine»:

- Les transports Zurich - Beijing - Zurich
- Les vols à l'intérieur de la Chine
- Les trains en 1ère classe
- Les bus climatisés
- Hôtels 4* avec les petits déjeuners
- La pension complète
- Toutes les excursions

Bulletin d'inscription

Je désire faire le voyage «CHINE» et verserai le montant de Fr. _____ à réception de la facture

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No _____

NP _____ Lieu _____

Date de naissance _____ Tél. privé _____ Tél. prof. _____

Je serai accompagné(e) de _____ personne(s)

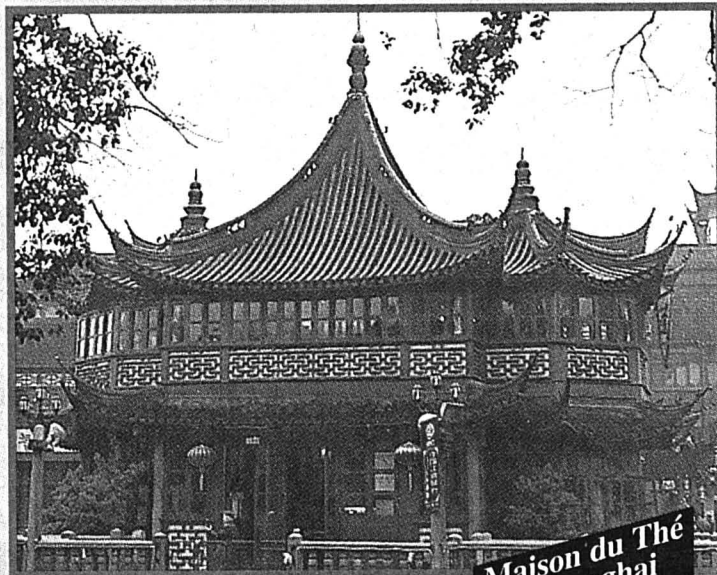
Nom _____ Prénom _____

Nom _____ Prénom _____

Nom _____ Prénom _____

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Vol en zone non fumeur | <input type="checkbox"/> En zone fumeur |
| <input type="checkbox"/> Chambre à 1 lit | <input type="checkbox"/> Chambre à 2 lits |
| <input type="checkbox"/> Assurance annulation/SOS | <input type="checkbox"/> Assurance bagages |
| <input type="checkbox"/> Je suis/nous sommes déjà au bénéfice d'une assurance annulation/SOS Monde | |

Lieu/date _____ Signature _____



Maison du Thé à Shanghai

Bulletin à retourner sous enveloppe affranchie à:
L'EXPRESS
Service de promotion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

PROGRAMME DE VOYAGE

DIMANCHE 4 OCTOBRE

En début de matinée, départ de Neuchâtel en train pour l'aéroport de Zurich. En début d'après-midi, envol pour Shanghai, via Beijing, avec Air China. Collations à bord.

Shanghai

Cet ancien repaire d'aventuriers de tout acabit est devenu une mégalopole de près de 14 millions d'habitants.

LUNDI 5 OCTOBRE

Arrivée à Shanghai, après une petite escale à Beijing, en fin de matinée.

Transfert au NEW ASIA HÔTEL ****.

Repas de midi au restaurant Mongol.

Après-midi, visite guidée de la vieille ville et sa Maison de Thé, du Temple du Bouddha de Jade, puis temps libre pour les emplettes dans la Rue de Nankin ainsi que le Marché aux oiseaux et poissons.

Bund

Rive gauche du fleuve Huangpu sur lequel se côtoient jonques et bâtiments modernes, caboteurs rouillés et sampans.

MARDI 6 OCTOBRE

Promenade le long du Bund et du Marché flottant.

Dans la journée, voyage en train pour Hangzhou.

Deux nuits à Hangzhou HÔTEL DRAGEN ****.

Visite du Temple de la Retraite, d'une filature de soie, d'une plantation de thé, du Jardin des Bonsaïs, une balade dans la ville aux dimensions européennes.

Hangzhou

Au bord du lac de l'Ouest. Cette pièce d'eau est l'une des plus grandes beautés de la Chine ancienne.

JEUDI 8 OCTOBRE

Train jusqu'à Suzhou,

une nuit à l'hôtel NEW CITY GARDEN ****. Visite de la Venise de Chine, croisière sur le Grand Canal, visite du jardin de la Politique des Simples.

Suzhou

Depuis plus de mille ans, les paysagistes ont créé plus de 150 jardins, tous d'une rare beauté dont seuls six sont existants aujourd'hui encore. Le plus grand est le Jardin de la Politique des Simples.

Après-midi visite de Zhouzhuang petit village typique chinois sur les canaux.

VENREDI 9 OCTOBRE

Tôt le matin, départ pour l'aéroport de Shanghai en train puis retour en avion sur Beijing.

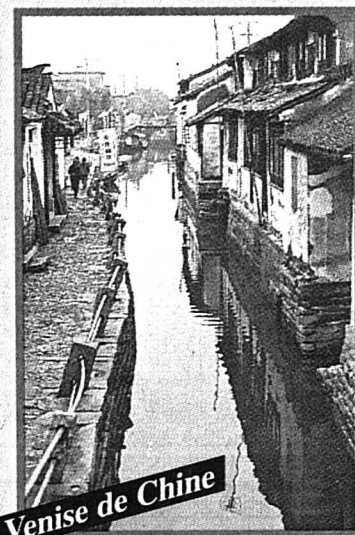
Transfert en ville à l'hôtel JINLUN ****.

4 jours à Beijing avec programme suivant :

Balade sur la place de Tian An Men, la plus grande place du monde, 40 hectares.

Visite de la Cité Interdite

Cette Cité fut interdite au peuple pendant près de 500 ans. 72 hectares de palais, pavillons, cours et jardins. Le Palais impérial contient pas moins de 9999 pièces.



Venise de Chine

Visite du Palais d'Été.

Les palais, pavillons, temples et salles n'occupent qu'une petite partie d'un paysage onirique de 280 hectares au bord du lac Kunming.

Visite du Temple du Ciel, célèbre pour son ensemble architectural du XVe siècle, c'est le plus grand parc de Beijing.

Excursion à la Grande Muraille de Chine.



Marché aux puces

La Grande Muraille de Chine

Près d'un million d'ouvriers ont muré un empire (6000 km environ). Elle reste le seul ouvrage humain visible à l'œil nu depuis la lune. La plus longue partie fut l'œuvre des Ming au XIVe siècle.

Visite d'une fabrique de cloisonnés.

Le dimanche matin, à voir absolument, l'extraordinaire et nouveau marché aux Puces de Jin Shong Kao Ya Dian, où vous pourrez marchander de multiples objets divers, voire découvrir le «truc» rare et précieux que vous n'osiez pas rêver de posséder.

EXCLUSIF

Dîner exceptionnel dans le Palais de la Cité Interdite le soir lorsque le Palais est fermé au public.

MERCREDI 14 OCTOBRE

Matin, départ de Beijing et retour en Suisse.

ORGANISATION COLLABORATION

L'EXPRESS

CULTURE AIR TRAVEL SA
中
Genève

Délai d'inscription: 18 septembre 1998

Russie Boris Eltsine exclut de démissionner avant 2000

Boris Eltsine a exclu hier de démissionner. Le chef du Kremlin a également affirmé qu'il ne se présenterait pas à l'élection de l'an 2000. Le président russe s'est exprimé à la télévision au lendemain d'informations sur sa démission, dans un climat de tension politique aiguë et sur fond de crise économique.

«Je veux vous dire, je ne partirai nulle part, je ne démissionnerai pas», a-t-il dit sur la chaîne publique RTR. «Je vais travailler comme prévu jusqu'à la fin de mon mandat constitutionnel, et en l'an 2000, un nouveau président sera élu. Je ne prendrai pas part à cette élection.»

Le chef de l'Etat réagissait à des rumeurs insistantes. Celles-ci annonçaient depuis deux jours son intention de quitter dans les prochains jours ses fonctions, avant la fin normale de son mandat en juin 2000. Le Kremlin avait démenti ces informations à plusieurs reprises.

Plan anticrise

Cette interview est intervenue alors que le président vient d'approuver un projet de plan anticrise qui est aux antipodes de la politique de rigueur et de réformes suivie jusqu'à présent. Ce projet rédigé par des représentants du gouvernement et du Parlement, prône notamment une utilisation de la planche à billets, des nationalisations et la protection des monopoles.

Ces mesures correspondent à des revendications de longue date des communistes, première force de la Douma. La Chambre basse du Parlement doit examiner lundi la candidature de Viktor Tchernomyrdine au poste de premier ministre.

Réapparition au Kremlin

Boris Eltsine est réapparu au Kremlin hier, après plusieurs jours de repos dans sa résidence de campagne. Il a reçu son homologue bulgare Petar Stoiانov. Il était souriant sur les quelques images montrées par les télévisions.

Le président, selon son porte-parole Sergueï Iastrjembski, a très mal réagi aux appels à la démission lancés notamment par la Douma. «Je ne voudrais même pas repro-



Boris Eltsine (au centre) a fait sa réapparition hier au Kremlin.

photo Keystone

duire la réaction» du président, a déclaré M. Iastrjembski.

La confirmation du premier ministre désigné dans ses fonctions est considérée par de nombreux experts comme une étape qui pourrait ouvrir la voie à un éventuel départ anticipé du chef de l'Etat. «La confirmation de la Douma sera le début de la fin pour Bo-

ris Eltsine. Mais le président attendra pour quitter le pouvoir que son premier ministre ait bien le contrôle de la situation en mains», prédit le politologue Sergueï Markov.

Prise du pouvoir

Le général nationaliste Alexandre Lebed, l'un des prétendants au trône du Kremlin, a estimé vendredi que Boris

Eltsine s'était «écarté de lui-même de la direction du pays», et qu'avait lieu actuellement une «prise naturelle du pouvoir par le Parlement». Il a cependant jugé «peu probable» un départ volontaire du président.

Le leader du Parti communiste russe Guennadi Ziouganov a, pour sa part, affirmé que son parti insisterait pour

obtenir la destitution du président. M. Ziouganov a estimé que «le chaos» gouvernait la Russie.

Le rouble qui n'est plus coté depuis trois jours sur le marché interbancaire s'échangeait hier par le biais de transactions électroniques entre banques entre 11 et 12,5 roubles contre un dollar. Le cours officiel de la Banque centrale a été établi à 7,905 roubles pour un dollar contre 6,31 avant la dévaluation du 17 août.

La session de la Douma lundi doit être précédée d'une rencontre du Conseil de la Douma (président, vice-présidents et leaders parlementaires) avec Viktor Tchernomyrdine, Valentin Ioumachev, le chef de l'administration présidentielle et Egor Stroïev, le président de la chambre haute du Parlement./afp-reuter

Les marchés ébranlés

La débâcle russe plonge les bourses mondiales dans la tourmente. Les places asiatiques ont clôturé hier en chute libre, Tokyo notamment atteignant son plus bas niveau depuis 12 ans. En Europe et aux Etats-Unis, après la dégringolade de la veille, les bourses limitaient la

casse, mais restaient orientées à la baisse. A Moscou, pourtant à l'origine de ce mini-séisme boursier, la bourse regagnait du terrain en terminant hier en hausse de 5,6%, après le plongeon de 17% jeudi. Mais cette remontée ne faisait que masquer la constante chute des places

d'Europe de l'Est, victimes de la méfiance des étrangers face aux économies des ex-satellites de l'inquiétante Russie. En Hongrie, Roumanie et Pologne, les banques centrales étaient mobilisées pour soutenir leurs devises ébranlées. La bourse de Budapest a perdu 5,5% à la clôture./ap

Elections Promouvoir les femmes sans les imposer

Un tiers de femmes sur les listes de partis pour les élections fédérales de 1999: la commission des institutions du Conseil national a décidé hier de maintenir cette proposition, comme contre-projet à l'initiative des quotas, malgré l'opposition des cantons. La situation inégale des femmes, dit-elle, justifie ce petit coup de pouce.

De Berne:
François Nussbaum

L'initiative populaire des quotas, déposée en mars 1995, est exigeante: elle veut un nombre égal de femmes et d'hommes dans toutes les instances fédérales (gouvernement, parlement, tribunaux fédéraux). Surtout, l'initiative réclame que cette

parité effective apparaisse dans les résultats des futures élections.

Avant 2050!

Le Conseil fédéral a déjà donné son avis l'an dernier: c'est non. La liberté de vote, dit-il, en serait trop entravée. Et des situations boiteuses pourraient se produire, par exemple si un homme doit renoncer à son élection au profit d'une femme qui a obtenu moins de voix que lui.

La Commission des institutions politiques du Conseil national, chargée d'étudier le dossier, partage en partie ces critiques. Mais elle estime qu'on peut faire un geste en faveur des femmes, qui représentent moins de 20% des membres des instances fédérales. Au rythme actuel, il faudrait attendre le milieu du siècle prochain pour obtenir la parité.

La commission a donc élaboré un contre-projet indirect, sous forme de modification de la loi sur les droits politiques. Ce texte s'écarte toutefois fortement de l'initiative: on ne parle plus des instances fédérales, mais seulement des élections au Conseil national. Et on n'exige plus des résultats mais des intentions.

Plus précisément, le contre-projet propose aux partis politiques cantonaux d'inscrire au moins un tiers de femmes sur leurs listes électorales. Les listes uniquement féminines restent possibles, tout comme les listes masculines si le même parti présente aussi une liste féminine.

Trois élections

L'électeur, lui, conserve toute sa liberté: il peut biffer même toutes les femmes qu'il veut. Mais, selon la commis-

sion, le fait d'inscrire davantage de femmes sur les listes leur donne incontestablement plus de chances d'être élues. Surtout, ajoute-t-elle, dans les régions rurales et dans les partis bourgeois.

Ce contre-projet a été approuvé par la commission en juin, par 10 voix contre 7. Son objectif serait de le mettre en vigueur avant la fin de l'année, pour qu'il soit déjà appliqué aux élections fédérales d'octobre 1999. Sa validité serait transitoire, jusqu'après les élections de 2007.

Neuchâtel contre

En consultation, ce contre-projet a rencontré l'opposition de 17 cantons (dont Neuchâtel): on doute de la nécessité de telles mesures, on les juge contraires à la liberté de vote, on craint des complications administratives. Seuls cinq cantons appuient l'idée:

Genève, Argovie, Lucerne et les deux Bâles. Jura et Vaud n'ont pas répondu.

Les grands partis se sont montrés plus souples: radicaux, socialistes et démocrates-chrétiens soutiennent le contre-projet, alors que les démocrates du centre s'y opposent. On peut rappeler la proportion de femmes de ces partis siégeant au Conseil national: 40% pour le PS, 16% pour le PRD, 15% pour le PDC et 10% pour l'UDC.

Au vu des résultats de cette consultation, la commission a décidé hier de maintenir tel quel son contre-projet. Le Conseil national se prononcera lors de sa session d'automne. Quant à l'initiative des quotas, ses auteurs ne décideront de son éventuel retrait qu'après la décision des deux chambres sur le contre-projet.

FNU

C'est officiel, Hong Kong est en récession. La croissance, déjà négative au premier trimestre, a chuté de 5% au cours du deuxième. La bourse, elle, est devenue l'objet d'une bataille entre les spéculateurs et le gouvernement. Une bataille qui a tourné pour le moment à l'avantage du gouvernement, mais les investisseurs n'ont plus confiance.

SRI
Radio Suisse Internationale

Eclairage Récession: le cas de Hong Kong

Depuis son retour à la Chine, Hong Kong, joyau du capitalisme, a bien du mal à tenir ses promesses. Il fut un temps où les boursicoteurs de Hong Kong faisaient la queue pendant des heures pour acheter des actions de sociétés chinoises. C'était au printemps 1997, juste avant que la colonie anglaise ne retourne à la Chine. Quatorze mois plus tard, le territoire traverse une des plus graves crises économiques de son histoire.

Hier, les autorités ont admis que Hong Kong est entré en récession: la croissance reculera de 4,5% cette année. Le chômage est au plus haut, et les grandes entreprises dirigées par les milliardaires locaux annoncent des chutes de leurs profits de 80%. Bref, les dirigeants de Pékin croyaient récupérer une poule aux œufs d'or, ils se retrouvent avec un dragon malade, emporté dans la tourmente financière.

Il y a plus grave: Hong Kong offre l'impression de naviguer à vue, ce qui donne des frissons aux investisseurs. Certes, le gouvernement vient de remporter une bataille contre les spéculateurs en intervenant massivement à la bourse pour éviter un effondrement. Mais le prix à payer est démesuré: le gouvernement a dû puiser une quinzaine de milliards de dollars dans ses réserves, et il a brisé la règle d'or du laissez-faire économique.

Surtout, cette victoire pourrait être éphémère: les spéculateurs sont en effet bien déterminés à revenir à l'attaque en septembre. Loin d'être rancunière, la Chine serre les coudes et a répété son soutien aux responsables de Hong Kong.

Eric Chol

Visana L'USS dénonce

L'Union syndicale suisse (USS) condamne la décision de Visana de se retirer de l'assurance maladie obligatoire dans certains cantons. Elle essaie par ce biais d'assainir sa situation aux dépens d'autres caisses, au lieu de tirer la leçon de ses nombreuses erreurs de gestion, dénonce la centrale syndicale. Il est unilatéral d'attribuer les difficultés rencontrées à la mauvaise structure des risques, poursuit l'USS. L'organisation exige de l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) qu'il pose des conditions strictes à Visana/ats

Marché de l'emploi

Parait chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Boulangerie-Pâtisserie cherche

UN LIVREUR

Horaire 5 h 30-7 h 15, du lundi au vendredi.

Faire offres au tél. 731 15 38.

161942-236

L'Espace conceptuel de Boujean cherche

une cuisinière-ménagère

(temps partiel environ 60% sans soirées et sans week-ends)

- vous disposez d'une formation de gouvernante ou de cuisine ou d'hôtellerie ou d'enseignante-ménagère,
- d'une expérience de gestion d'économat et de diététique.

Adressez candidature et curriculum à la direction de l'Espace conceptuel de Boujean, Hintergasse 21, 2504 Bienne (candidature manuscrite uniquement).

209365-236



Global Management - Gestion des ressources humaines

Global Management, Gestion des ressources humaines, met à votre disposition son expérience pour la recherche et la sélection qualitative de cadres et collaborateurs dans le domaine Pharma en se basant sur le savoir, le savoir-faire, le savoir-être et le savoir-devenir. Nous sommes chargés de sélectionner

UN DÉLÉGUÉ MÉDICAL M/F

(SECTEUR BERNE - JURA - NEUCHÂTEL - FRIBOURG ALLEMAND)

- ✗ Vous êtes de préférence déjà délégué médical depuis au moins 2 ans et vous pouvez témoigner d'un certain succès dans votre activité
- ✗ Vous avez idéalement une formation de droguiste, de diététicien, de délégué médical ou une formation équivalente et vous êtes à l'aise dans les contacts
- ✗ Vous avez entre 25 et 35 ans et vous êtes bilingue français-allemand
- ✗ Vous travaillez avec enthousiasme, persuasion, initiative et d'une façon indépendante dans le cadre d'un team
- ✗ Vous êtes volontaire, entrepreneur et vous êtes prêt à relever ce nouveau défi

Votre mission consistera à renforcer une équipe de vente motivée dans le domaine très attractif de la nutrition. Notre mandant est la filiale d'une multinationale très active dans la recherche et disposant d'un portefeuille de produits très intéressants et appréciés par ses partenaires. Cette société vous offre une réelle chance, une activité variée et enrichissante et de très bonnes perspectives de développement personnel. Etes-vous intéressé à saisir cette opportunité ?

Envoyez votre dossier complet avec photo et prétentions de salaire à :

Global Management - Gestion des ressources humaines,
Romain et Serge C. Ducret, Chemin de Beaulieu 2, C.P. 117, 1752 Villars-sur-Glâne 2

e-mail : s.-r.ducret@com.mcnet.ch

Discrétion totale garantie

341690-236

Société de musique - La Chaux-de-Fonds

Saison 1998 - 1999

12 concerts à l'abonnement
2 concerts hors abonnement
1 concert gratuit

Vente des abonnements:

Lundi 31 août de 17 h 30 à 18 h 30

au bureau de location
de la Salle de musique

Il est possible d'obtenir
des abonnements dans toutes
les catégories de prix

Demandez le programme détaillé
à la Société de musique,
case postale 1342 (fax 926 00 23),
2301 La Chaux-de-Fonds
ou à la Tabatière du théâtre

Mercredi 9 septembre à 20 h 15

Concert hors abonnement

Vadim REPIN violon

Alexander MELNIKOV piano

Location à la Tabatière du Théâtre

(tél. 032/912 57 57) dès le 3 septembre

32914-156

BOURSE

Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES Précédent 28/08

Zürich, SMI	6845	6786.9
Zürich, SPI	4311.02	4275.64
Paris, DJI	8165.99	8051.68
Paris, CAC 40	3745.64	3708.97
Frankfurt, DAX	5063	4992.43
Londres, FTSE	5368.5	5324.7
Tokio, Nikkei 225	14413.8	13915.6

CERTIFICATS SUISSES

USA / CANADA (BES)

précédent 28/08

Alcan Aluminium Ltd	31.85	87.7
Aluminium Co of America	98.6	87.7
American Express Co	147	130.75
American Tel & Tel Co	85.2	82
Atlantic Richfield Co	92	87
Barrick Gold Corp	22	21.5
Baxter International	90	84
Boeing Co	52	51.5
Canadian Pacific Ltd	33.45	34
Caterpillar Inc	68.2	64.9
Coca Cola Co	113.5	109.5
Dow Chemical Co	124.25	119
E.I. Du Pont de Nemours	88	85
Echo Bay Mines Ltd	2.47	2.39
Ford Motor Co	70	68.5
General Electric Co	132.75	127.75
General Motors Corp	95.7	87.5
Gillette Co	65.5	64.45
Goodyear Co	81.3	71.5
Halliburton Co	45.75	43
Homestake Mining Co	15	13.7
Inco Ltd	13.9	13
Intl Corp	120	116.25
IBM Corp	189.5	183.5
Lilly (Eli) & Co	110.75	106
Mc Donald's Corp	94.75	92.5
MMM Co	110	101
Mobil Corp	103.5	101
PepsiCo Inc	50	48.05
Pfizer Inc	160	153.5
PG & E Corp	47	46
Phillips Morris Inc	65.15	63.75
Phillips Petroleum Co	63.45	63
Schlumberger Ltd	75.4	70.1
Texas Instruments	82	75.6
Unisys Corp	33.4	32
Warner-Lambert Co	116	109
Western Atlas Inc	102.5	102
Xerox Corp	152.25	141.5
Zenith Electronics Corp	0.68	0.73

AFRIQUE DU SUD (BES)

Anglo American Corp	38	35.45
Anglo American Gold	50.5	47.05
De Beers Centenary	18.95	17.5
Drifontein Cons Ltd	5.5	5.4

LONDRES (BES)

B.A.T. Industries PLC	15	14.75
The British Petroleum Co	19.75	19
Imperial Chemical Ind	17.25	16.75
Rio Tinto	15.65	15.65

FRANCFORT (BES)

Allianz Holding	461.5	433
BASF	58	59.2
Bayer	55.4	56.85
BMW	1145	1120
Commerzbank	43.05	44.25
Daimler-Benz	138	135.25
Degussa	69	65.5
Deutsche Bank	94	93.5
Dresdner Bank	70	68.5
Hoechst	61.05	60.8
Linde AG	841	845
Mannesmann	136.5	140
M.A.N.	450	460
SAP	800	804
Schering	142.75	141
Siemens	99.75	96.8
VEBA	73.1	73
VW	110	107.25

AMSTERDAM (BES)

ABN Amro NV Holding	33.05	32.8
Aegon NV	134	135
Ahold NV	41	41.4
AKZO-Nobel NV	62.75	59.75
Elsevier NV	18.4	18.6
ING Groep NV	90.15	88.05
Philips Electronics NV	100	97.95
Royal Dutch Petrol	65	64.5
Unilever NV	101	100

PARIS (BES)

Alcatel Alsthom	255	250
Cie de Saint-Gobain	226	217
Danone	397	378

TOKYO (BES)

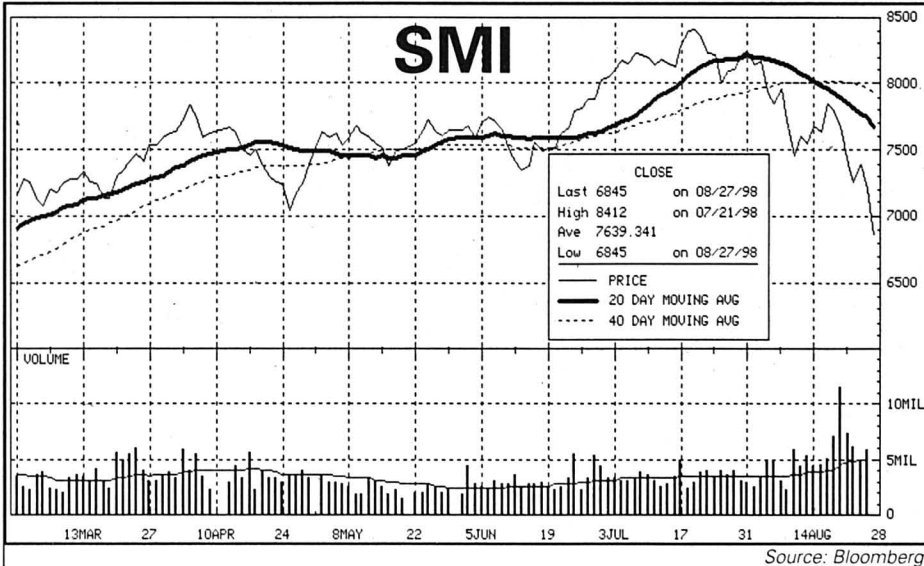
Bank of Tokyo-Mitsubishi	11	10.4
Fujitsu Ltd	14.65	14.55
Honda Motor Co Ltd	50.25	48.75
NEC Corp	10.95	10.9
Sony Corp	113.5	110
Toshiba Corp	5.55	5.11

FONDS DE PLACEMENT

Swissca Bond SFR	99.25	27/08
Swissca Bond INTL	102.3	27/08
Swissca Bond Inv INTL	106.76	27/08
Swissca Bond Inv AUD	1208.01	27/08
Swissca Bond Inv CAD	1182.72	27/08
Swissca Bond Inv CHF	1067.63	27/08
Swissca Bond Inv PTAS	1266.69	27/08
Swissca Bond Inv DEM	1153	27/08
Swissca Bond Inv FRF	5973.52	27/08
Swissca Bond Inv GBP	1267.85	27/08
Swissca Bond Inv ITL	12317.60	27/08
Swissca Bond Inv NLG	1142.25	27/08
Swissca Bond Inv USD	1067.67	27/08
Swissca Bond Inv XEU	1275.04	27/08
Swissca Bond Inv JPY	11790.3	27/08

FONDS D'ALLOCATION D'ACTIFS

Swissca VALCA	278.6	27/08
Swissca Portfolio Equity	1992.5	27/08
Swissca Portfolio Growth	1685.79	27/08
Swissca Portfolio Balanced	1501.62	27/08
Swissca Portfolio Yield	1363.99	27/08
Swissca Portfolio Income	1215.92	27/08



FONDS D' ACTIONS

Swissca Switzerland	266.7	27/08
Swissca Small Caps	202.2	27/08
Swissca Germany	268.35	27/08
Swissca Austria	1049	27/08
Swissca Europe	208.85	27/08
Swissca Gold	449	27/08
Swissca Italy	168.05	27/08
Swissca Japan	63	27/08
Swissca Netherlands	121.05	27/08
Swissca Tiger	168.05	27/08
Swissca America	195.35	27/08
Swissca Asia	63.8	27/08
Swissca France	207.5	27/08
Swissca Great-Britain	197.05	27/08
Swissca Emerging Markets	75.47	27/08

FONDS IMMOBILIERS

Swissca IFCA	300	298
--------------	-----	-----

PIECES (Source Videotex)

Achat	Vente	
Vreneli CHF 10	62	119
Vreneli CHF 20	71	81
Napoléon FRF 20	77	87
Eagle 1 oz	405	415
Krugerand 1 oz	435	447
Maple Leaf 1 oz	402	413
Souverain new (CHF)	90	97
Plage	Fr	12950
Achat	Fr	12950
Base Argent	Fr	270

OR-ARGENT

Argent USD/Oz	4.7	4.87
Argent CHF/Kg	219	237
Platine USD/Oz	349	353
Platine CHF/Kg	16425	16775

BILLETTS (Source Videotex)

Achat	Vente	
Dollar américain USD	1.44	1.53
Mark allemand DEM	80.85	83.85
Franc français FRF	23.95	25.25
Lire italienne ITL	0.079	0.087
Escudo portugais PTE	0.75	0.85
Peseta espagnole ESP	0.91	1.01
Schilling autrichien ATS	11.4	12
Florin néerlandais NLG	70.9	74.9
Franc belge BEF	3.87	4.12
Livre sterling GBP	2.38	2.53
Couronne suédoise SEK	17.05	18.8
Dollar canadien CAD	0.9	0.99
Yen japonais JPY	0.99	1.09

DEVICES (Source Videotex)

Achat	Vente	
Dollar américain USD	1.4605	1.4975
Mark allemand DEM	81.75	83.4
Franc français FRF	24.4	24.9
Lire italienne ITL	0.0826	0.0847
Escudo portugais PTE	0.794	0.818
Peseta espagnole ESP	0.958	0.987
Schilling autrichien ATS	11.6	11.85
Florin néerlandais NLG	72.45	73.9
Franc belge BEF	3.9645	4.045
Livre sterling GBP	2.4085	2.4695
Couronne suédoise SEK	17.75	18.3
Dollar canadien CAD	0.9285	0.952
Yen japonais JPY	1.019	1.0445
Ecu européen XEU	1.613	1.646

Européennes Le Pen candidat

Le président du Front national (FN, extrême droite) Jean-Marie Le Pen a annoncé hier qu'il conduirait la liste de son parti aux élections européennes de 1999. M. Le Pen entend ainsi couper court aux ambitions du numéro deux du parti, Bruno Mégret.

Dans le discours de clôture de l'université d'été du parti qui se déroulait à Toulon, M. Le Pen, 70 ans, a ajouté qu'il serait également «candidat aux élections présidentielles de 2002», «si Dieu me prête vie». La rivalité entre les deux hommes était apparue au grand jour lorsque Bruno Mégret, délégué général du FN, a proposé de conduire la liste aux européennes si Jean-Marie Le Pen en était empêché par décision de justice.

Inéligibilité

«Il n'y a qu'un seul numéro au Front national. C'est le numéro un, élu à l'unanimité par le Congrès», a lancé M. Le Pen hier, sans nommer M. Mégret. «Conscient que le FN est le dernier recours, je continuerai à assumer la plénitude des fonctions que votre confiance n'a cessé de me confirmer», a-t-il déclaré.

Jean-Marie Le Pen a été condamné à deux ans d'inéligibilité pour avoir agressé une candidate socialiste en région parisienne, lors des élections législatives de mai 1997. Si cette condamnation était confirmée en appel, il ne pourrait pas se présenter aux élections européennes.

Pas d'allusion

Alors que M. Le Pen avait fait savoir qu'il envisageait de se faire remplacer par son épouse Jany, Bruno Mégret a estimé, dans une interview au quotidien Le Parisien de lundi, que ce n'était pas une bonne idée et a proposé sa candidature. Hier matin M. Mégret avait lui aussi prononcé un discours-programme sur l'Europe, très applaudi par les militants, mais n'avait fait aucune allusion directe à sa candidature./afp-ap

Congo Exode sur fond de traque aux rebelles

Les troupes fidèles à Laurent-Désiré Kabila traquaient toujours hier les rebelles infiltrés dans l'est de Kinshasa. Ces affrontements ont provoqué depuis 48 heures la fuite de dizaine de milliers de civils. Sur le front Sud-Est, la rébellion entend prendre Manono, la ville natale du président congolais.

Des milliers d'habitants des quartiers de la périphérie est de Kinshasa quittaient massivement hier leurs habitations pour se réfugier à l'ouest. Les Forces armées congolaises (FAC) mènent toujours la chasse à un nombre indéterminé de rebelles infiltrés.

Mais, selon des témoins, les soldats gouvernementaux en position sur la rivière Ndjili, en lisière de la zone des combats, ont entrepris de les refouler vers la ville. Les FAC recourent aux armes lourdes et aux blindés pour «nettoyer» la zone.

Appel

Le chef d'état-major des FAC, le commandant Joseph Kabila, a demandé hier matin aux rebelles de «déposer les armes et de rejoindre les rangs de l'armée régulière». Dans un communiqué lu à la radio officielle, il a aussi appelé les po-

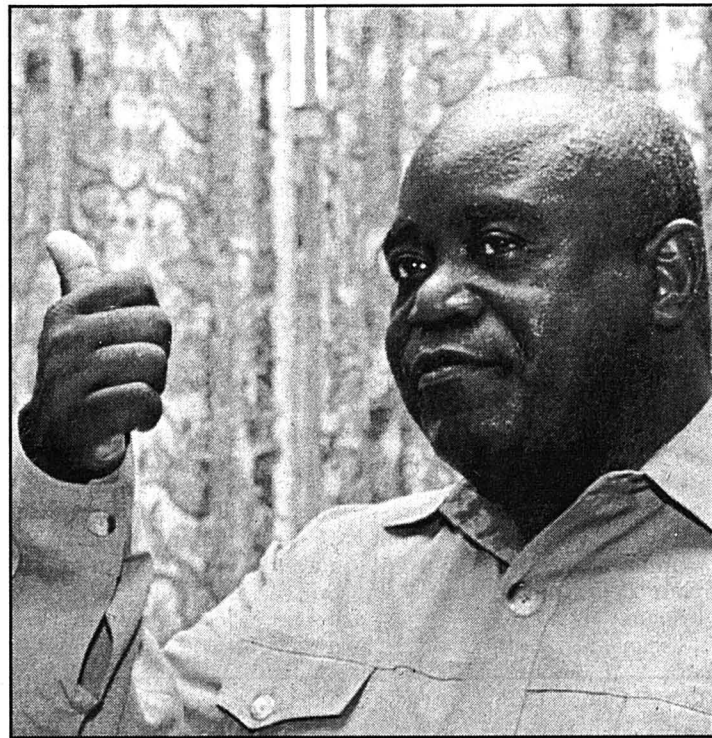
pulations de Kinshasa et de la province du Bas-Congo à s'«abstenir de toute violence à l'endroit des soldats qui se rendent».

Cet appel ne semble pas avoir été entendu. De nombreux corps calcinés de rebelles présumés jonchaient plusieurs rues des quartiers ouest et proches du centre-ville. Le calme semblait toutefois régner dans les autres quartiers de la capitale bien que des barrages militaires y soient toujours en place.

Toujours soumise au couvre-feu nocturne, l'agglomération kinoise subit coupures de courant et pénuries d'eau. Les denrées de première nécessité deviennent également plus rares et plus chères. Le président Kabila, qui a reçu un appui militaire significatif de l'Angola, du Zimbabwe et de la Namibie, est de nouveau absent de la ville.

Menaces

Les rebelles menaceraient d'autre part de faire sauter le barrage d'Inga si les troupes angolaises, qui soutiennent le gouvernement, bloquent leur retraite. Le barrage alimente en électricité Kinshasa et Brazzaville, la capitale du Congo voisin. Il est tombé aux mains de la rébellion depuis une dizaine de jours.



Laurent-Désiré Kabila est à nouveau absent de Kinshasa. photo epa

«Des négociations sont en cours. Les rebelles menacent de faire sauter les installations si on ne les laisse pas se retirer en bon ordre», a déclaré hier un capitaine de l'armée angolaise qui vient de rentrer de l'ex-Zaïre.

Un responsable politique de la rébellion a déclaré hier à Goma (nord-Kivu) que désor-

mais l'objectif sur le front Sud-Est est Manono, ville natale de Laurent-Désiré Kabila. «Maintenant que nous avons pris Kalémie au bord du lac Tanganika, nous allons remonter vers Manono, le village de Kabila. Nous verrons bien après où il pourra se réfugier», a ajouté Arthur Zahidi Ngoma./afp-reuter

Hong Kong C'est la récession

Hong Kong est officiellement entré en récession au deuxième trimestre 1998 avec une contraction de 5% de son économie. Ce recul fait suite à une croissance négative de 2,8% lors des trois premiers mois de l'année. La définition la plus généralement retenue d'une récession est une contraction économique sur deux trimestres consécutifs. En présentant ces chiffres hier, Donald Tsang, secrétaire aux Finances de l'ex-colonie britannique, a imputé le ralentissement économique à la crise asiatique./afp

France Maurice Arreckx libéré

L'ancien sénateur UDF du Var Maurice Arreckx a été libéré hier de la prison de Draguignan, a annoncé son avocat. Surnommé le «parrain du Var», Maurice Arreckx, aujourd'hui âgé de 80 ans, a été mis en liberté conditionnelle sur décision du juge d'application des peines de Draguignan. Il avait été condamné le 15 décembre 1996 par le tribunal correctionnel de Toulon pour avoir bénéficié de pots de vin sur le marché de construction d'une école d'ingénieurs à Toulon, chef-lieu du département./afp

Pakistan Bientôt la charia?

Nawaz Sharif, premier ministre pakistanais, a annoncé hier son intention de faire de la charia la référence fondamentale du droit national. Il a souligné toutefois que les droits et libertés religieux des minorités seraient protégés. 97% de la population est de confession musulmane. La législation actuellement en vigueur est un mélange de droit islamique et de droit anglo-saxon hérité du colonisateur britannique. Sharif avait déjà tenté d'imposer la charia en 1991 durant son premier mandat./afp

Hébron Israël lève le blocus

Les autorités israéliennes ont levé hier le blocus frappant depuis une semaine la population arabe de Hébron. Elle est désormais autorisée à se rendre librement ailleurs en Cisjordanie. Le blocus avait été décidé le 21 août après la mort d'un colon juif poignardé par un suspect palestinien dans cette ville de 100.000 Arabes où vit retranchée une poignée de colons israéliens. Le couvre-feu instauré parallèlement par Israël sur les quelque 20.000 Arabes vivant dans la région de Hébron demeure toutefois./afp-reuter

Nairobi Palestinien inculpé

Le Palestinien Mohammed Sadiq Odeh a été inculpé de meurtres pour sa participation à l'attentat du 7 août contre l'ambassade américaine de Nairobi. Cette inculpation intervient au lendemain de celle du Yéménite Mohamed Rashed Daoud al-Owhali (dit aussi Mohammed Khaled Salim), a-t-on appris hier de source officielle à New York.

Selon des informations en provenance de Nairobi, non confirmées par l'acte d'accusation rendu public hier, Mohammed Sadiq Odeh (ou Howaida) est considéré comme le cerveau de l'attentat à la voiture piégée. Quatorze chefs d'inculpation ont été retenus contre Mohammed Sadiq Odeh: un pour chacune des victimes américaines de l'attentat, un pour conspiration et un pour conspiration en vue de l'utilisation d'arme de destruction massive.

Le suspect a nié une participation directe à l'attentat qui a fait, selon la Sûreté fédérale (FBI), 258 morts. Mais il a dit en assumer la «pleine responsabilité» car il appartenait au groupe qui l'a organisé. Selon l'acte d'accusation, Odeh a dit avoir rejoint, en 1992, le réseau terroriste du milliardaire d'origine saoudienne Oussama ben Laden. En 1994, il se serait installé à Mombasa (Kenya) pour y gérer une pêcherie pour le compte de ce réseau.

Pour ben Laden

Arrêté à Karachi (Pakistan) le 7 août, Odeh avait été transféré à Nairobi après avoir révélé aux autorités pakistanaises qu'il avait organisé les attentats de Nairobi (Kenya) et de Dar es Salaam (Tanzanie) pour le compte de ben Laden. Al-Owhali s'était présenté lui aussi comme un partisan de ben Laden.

Le dossier est instruit à Manhattan car M. ben Laden est visé par une enquête d'une chambre de mise en accusation de New York depuis l'attentat de 1993 contre le World Trade Center./afp

SUISSE

Otan Une discussion ouverte souhaitée

La Suisse n'a pas pleinement profité des chances qu'offrirait la fin de la guerre froide, selon le groupe de travail «politique de sécurité». Le Conseil fédéral, dans son prochain rapport sur la politique de sécurité, doit, à son avis, soumettre à la discussion l'adhésion à l'Otan et le concept de défense.

L'ancien conseiller aux Etats Otto Schoch (PRD/AR), les conseillers aux Etats Gianreto Plattner (PS/BS) et Bruno

Frick (PDC/SZ), ainsi que le politologue Juerg Martin Gabriel ont présenté hier au Palais fédéral un document en allemand de 36 pages rendant compte des attentes du groupe de travail à l'égard du prochain rapport sur la politique de sécurité.

Ce document est signé par de nombreuses autres personnalités politiques comme la socialiste Yvette Jaggi et le conseiller national (PRD/GE) Peter Tschopp en Suisse romande. Certains membres du groupe de travail n'ont pas voulu signer le texte, comme

le professeur genevois Curt Gasteyer. Le groupe reconnaît que la Suisse, avec la présidence de l'OSCE, l'entrée au Partenariat pour la paix, la réduction de 10% des effectifs de l'armée et le rapport Brunner a utilisé quelques opportunités de changement. Mais elle ne profite pas encore suffisamment des comparaisons avec les autres pays européens.

Concernant la défense, il faudra discuter ouvertement de la question de savoir si parmi les objectifs de la politique de sécurité, ne figure

pas celui d'une intégration à long terme à l'Otan, sous une forme appropriée. Pour le groupe de travail, il est clair aussi que la dissuasion et l'utilisation de la force militaire sur le plan national perdent de leur signification, alors que la coopération internationale dans la gestion des conflits et des crises joue un rôle toujours plus important. Une option envisageable, pour ce groupe de travail, serait l'introduction d'une milice volontaire qui pourrait aussi être transformée plus tard en armée de réserve./ap

TVA Loi adoptée

Le Conseil des Etats se penchera sur la loi sur la TVA lors de la session de septembre. Sa Commission de l'économie et des redevances a terminé sa deuxième lecture et adopté la loi par 7 voix sans opposition, mais une abstention. Elle a contenu les allègements fiscaux à 150 millions de francs. Ce sont surtout les petites sociétés qui devraient profiter de cette proposition. A la Chambre des cantons de se prononcer./ats

TF Raéliens déboutés

Le mouvement raélien n'obtiendra pas le droit de réponse qu'il revendiquait dans le journal «La Liberté». Le Tribunal fédéral (TF) a rejeté le recours de cette organisation qui jugeait diffamatoire un article de l'Agence de presse internationale catholique (APIC), paru dans le quotidien fribourgeois. Le quotidien «La Liberté» avait notamment écrit que le mouvement, jugé «dangereux», prône théoriquement la pédophilie./ats

Energie Oui des cantons alpins

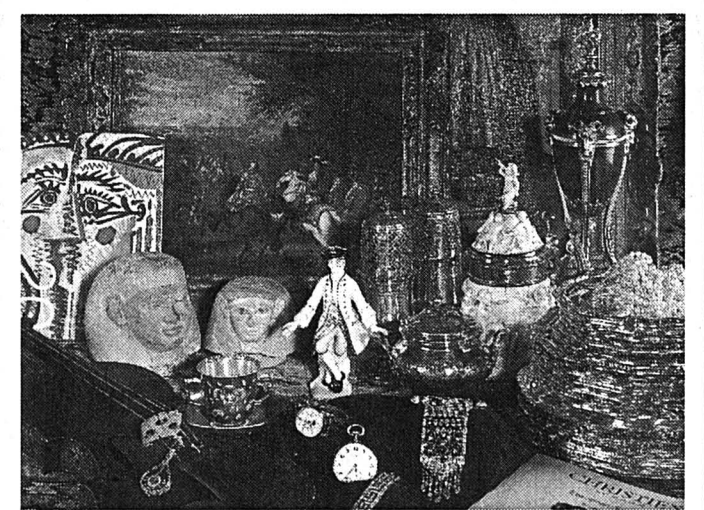
La libéralisation du marché européen de l'électricité s'effectue plus rapidement que ne le souhaitent les producteurs suisses d'électricité. La concurrence pourrait dès lors mettre les centrales hydroélectriques suisses en mauvaise posture. C'est pourquoi la Conférence gouvernementale des cantons alpins s'est prononcée hier à l'unanimité en faveur de l'introduction à bref délai de la taxe sur les énergies non renouvelables./ap

Solidarité Non recommandé

Le comité directeur de l'Union suisse des arts et métiers (Usam) s'est prononcé à l'unanimité contre la loi sur la fondation Suisse solidaire. Cette décision se fonde sur une consultation interne, a communiqué l'Usam hier. Les quelque 200 membres issus de toutes les branches et régions linguistiques ont sans exception répondu par la négative, selon l'Usam. La Chambre des arts et métiers devra trancher./ats

PUBLICITÉ

CHRISTIE'S



Neuchâtel, le 3 septembre 1998

Conseils et estimations gratuites
de 11h00 à 15h00

Hôtel du Peyrou, Av. du Peyrou 1

Conférence

L'impressionnisme: l'urbanisme et la révolution industrielle face aux traditionnelles compositions rurales, par Thomas Seydoux
à 18h30 à l'Hôtel du Peyrou.

Informations ou réservation:

Sandrine Ancey Tél.: (022) 319 1707 Fax: (022) 319 1767

8, place de la Taconnerie, 1204 Genève

Internet: <http://www.christies.com>

Guatemala Le procès des Suisses va commencer

Le procès d'Andreas et Nicolas Hänggi ainsi que de Silvio Giovanoli doit commencer mardi dans la cité portuaire guatémaltèque de Puerto Barrios. Ces trois Suisses sont accusés d'avoir participé à un trafic de cocaïne vers l'Europe. Ils affirment être victimes d'un complot et de servir d'exemple.

Les trois Suisses ont été arrêtés début août 1997, après que la police a découvert en avril treize kilos de cocaïne dans un conteneur pour des plantes d'ornement. Le trafic international de drogue est passible au Guatemala d'une peine de 12 à 20 ans de prison.

Selon l'enquête, le transport de plantes ornementales et de cocaïne était organisé par l'Allemand Hartmut Zersch. Il était effectué par la biais d'une société d'export, que Silvio Giovanoli possède à Antigua et pour la

quelle ont travaillé Nicolas Hänggi et Hartmut Zersch.

Andreas Hänggi, directeur de la filiale de Nestlé à Antigua, avait mis à disposition le conteneur en question sur demande de son fils Nicolas. La justice devra dire s'il savait que de la drogue devait également être transportée.

Hartmut Zersch a déjà été condamné en Allemagne à sept

ans de prison pour son rôle dans la «Conexion Aleman». Il a avoué avoir organisé le trafic de cocaïne avec Nicolas Hänggi et Silvio Giovanoli. Selon l'Allemand, l'ancien cadre de Nestlé n'aurait quant à lui rien su du contenu exact du transport.

Les avocats des trois Suisses ont indiqué à l'ATS qu'ils plaideraient la libération de leurs clients.

Les prévenus affirment être les victimes d'un complot du gouvernement et des forces de sécurité. Comme la lutte contre le trafic de drogue est un échec au Guatemala, il faut faire un exemple. Le procureur José Alberto Lopez rejette ces accusations. Il affirme détenir assez de preuves contre toutes les personnes impliquées. Il annonce qu'il demandera de lourdes peines. /ats

Plus de 150 Helvètes détenus à l'étrangers

Si le cas des Hänggi est aujourd'hui sur le devant de la scène, le sort des 157 autres Suisses détenus à l'étranger ne fait pas la «Une» des médias. La plupart ont été arrêtés pour des délits de droit commun, le plus souvent pour des affaires liées à la drogue.

Selon les chiffres de fin

juillet donnés par le Département fédéral des Affaires étrangères, 25 Suisses sont détenus en Allemagne, 19 en France, 18 en Espagne, 13 aux Etats-Unis, 11 en Italie et 11 en Thaïlande. Dans 31 autres pays, ce sont quatre Suisses ou moins qui sont derrière les barreaux. Près d'un quart des prisonniers

ont été condamnés dans des affaires de drogue. En cas d'arrestation, les représentations suisses à l'étranger peuvent rendre visite au détenu, aviser sa famille ou lui trouver un avocat. Elles vérifient également les conditions de détention. Les diplomates n'avancent pas d'argent pour couvrir les cautions. /ats

Bambi Quarante ans sans bougies



Deux fois papa, Michael Jackson (ici lors de son concert à Lausanne l'an passé) ne produit aujourd'hui plus guère de chansons. photo asl-a

Michael Jackson a 40 ans aujourd'hui. Le chanteur, qui se proclame le «roi de la pop», ne va pas célébrer cet anniversaire, car il estime que cela va à l'encontre de ses convictions. Il ne fera donc rien de spécial, a indiqué Bob Jones, vice-président de MJJ Productions, la société de la star américaine.

«Michael Jackson a été élevé comme un témoin de Jéhovah et les témoins de Jéhovah ne célèbrent pas les anniversaires», a ajouté Bob Jones. Il a dit que le chanteur sera aujourd'hui en Californie. Selon des informations de presse non confirmées, Michael Jackson est obsédé depuis plus de vingt ans par le cap de la quarantaine.

Randy Taraborrelli, auteur d'une biographie non autorisée du chanteur, a déclaré au magazine américain «People» que Michael Jackson avait «peur de mourir quand il aurait 40 ans». Durant son adolescence, il signait ses autographes «Michael Jackson 98».

Rêve exaucé

Le biographe ajoute qu'à cette époque, un des principaux désirs de Michael Jackson était d'avoir deux enfants lorsqu'il aurait 40 ans. Ce rêve s'est réalisé il y a quelques mois.

Après un premier mariage avec la fille du «roi du rock», Lisa Marie Presley, Michael Jackson s'est remarié avec une amie qu'il connaissait depuis plus de quinze ans, l'in-

firmière Debbie Rowe. Elle lui a donné deux enfants, Prince, né en février 1997, et Paris, née en avril dernier, ainsi baptisée en hommage à la ville où elle a été conçue.

La grande idole des années 80 allie dorénavant ses obligations paternelles avec sa carrière professionnelle. Ses activités sont davantage dirigées vers la construction de parcs à thème ou de casinos à travers le monde et la tenue de concerts de charité, qu'à la création de nouvelles chansons.

Né à Gary dans l'Indiana, dans une famille ouvrière stricte, Michael Joseph Jackson, septième de neuf enfants, s'est vite intéressé à la musique. Poussés par leur père à former le groupe des Jackson Five, Michael et ses frères ont signé leur premier contrat discographique en 1960.

Le véritable succès n'est cependant arrivé qu'en 1982 quand, du jour au lendemain, «Thriller», l'album de tous les records, a fait de Michael Jackson une des plus grandes vedettes de l'histoire de la musique pop.

Seul «History»...

En dépit de rumeurs persistantes sur sa vie privée, rien n'a touché jusqu'à des accusations de pédophilie en 1993. Depuis, Michael Jackson n'a sorti qu'un seul album comportant de nouveaux titres, «History» (1995), qui a donné lieu à une tournée mondiale qui n'est pas passée par les Etats-Unis où le chanteur est aujourd'hui moins populaire qu'à l'étranger. /afp

BRÈVES

Expo Seconde chance pour les églises

Après le rejet (qui avait suscité un tollé) d'un premier projet présenté au jury de l'Expo.01, les églises suisses vont bénéficier d'une nouvelle chance. La direction de l'expo a invité les églises à présenter d'ici mi-septembre un projet autour de la «Bonne nouvelle» (traduction du mot grec «évangile»). Le jury se prononcera à fin septembre. La direction de l'expo a engagé un théologien pour esquisser un nouveau projet. Le refus du premier projet en juillet ne reposait pas sur des questions de fond, mais sur les difficultés de réalisation. /ats

Almanach Le «Messenger boiteux» est paru

L'édition 1999 du «Messenger boiteux» est parue. Dans ses fameuses prévisions météorologiques, l'almanach prédit le beau temps pour la prochaine Fête des vigneron. Cette dernière sera même marquée par une éclipse complète de soleil le 11 août à 12 h 30. /ats

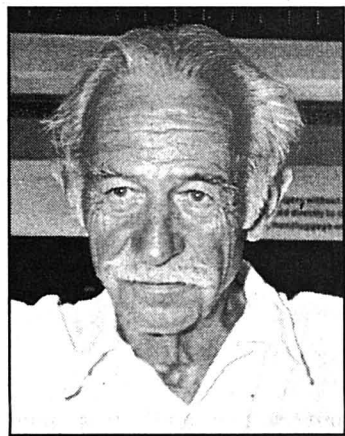
Mona Lisa Quel toilettage?

La Joconde pourrait retrouver ses couleurs d'origine si on allégeait les couches successives de vernis qui obscurcissent le tableau. Peinte au XVIe siècle, elle a été plusieurs fois revernie, ce qui masque les vraies couleurs, plus vives. La question divise experts et conservateurs, explique le «Journal des Arts» paru hier. Ce débat renaît au moment où le Louvre prépare l'aménagement d'une salle spéciale pour ce tableau. /afp

Clonage Combien pour ce chien?

Les généreux propriétaires d'un chien ont versé une enveloppe de 2,3 millions de dollars à une équipe de biologistes américains pour qu'ils produisent un clone de leur animal domestique favori. Ce montant devrait permettre de créer d'ici deux ans plusieurs nouveaux «Missy», une bâtarde de collet et de chien esquimaux, âgée de 12 ans. /afp

Montagne Décès d'un Suisse qui fut pionnier à l'Himalaya



Albert Egger projetait, à 84 ans, une expédition au Népal! photoe Keystone

C'est un accident lors d'une randonnée à la Simmenfluh (BE) qui a coûté la vie, mardi, à l'alpiniste bernois Albert Egger, 85 ans, un des pionniers suisses à l'Himalaya. C'est en effet Egger qui dirigea l'expédition suisse doublement victorieuse en mai 1956 au Lhotse (8501 m) et à l'Everest (8846 m).

Né le 11 juin 1913 à Brienz, Albert Egger a marqué l'alpinisme suisse pendant plusieurs décennies. Avocat de profession, il avait été nommé membre d'honneur du Club alpin suisse (CAS), distinction rarement accordée. L'an dernier, à 84 ans, Egger était encore monté au sommet de l'Eiger.

Egger s'est fait connaître en 1956 en dirigeant l'expédition suisse au Lhotse. Cette première fut considérée à l'époque, comme un formidable exploit. Elle s'inscrivait en effet sur une ligne marquée seulement, alors, par la conquête de l'Annapurna par une équipe française (juin 1950, premier 8000 conquis) et la première britannique à l'Everest (29 mai 1953).

Non content d'avoir atteint le sommet du Lhotse, l'équipe suisse, dans la foulée, s'attaqua à l'Everest. Les 23 et 24 mai Juerg Marmet et Ernst Schmied, puis Hansrudolf von Gunten et Doelf Reist mettaient le pied sur le toit du monde. /ap

Littérature Rendez-vous romands pour la rentrée

Les éditeurs romands mettent la dernière main à leur rentrée littéraire. Certains retardent leurs sorties en prévision de la foire du livre de Francfort (D), dont la Suisse est l'invitée d'honneur du 7 au 12 octobre. Voici une sélection de nouveautés.

Les éditions de l'Aire proposent notamment le nouveau roman policier de Daniel Zufferey. Après «Étoile d'or», récompensé du prix Cognac 98, il livre «Douze ans de mensonge», un polar ayant pour cadre le milieu judiciaire genevois. Gérard Jaegger, un auteur suisse vivant à Paris, signe «La Confession de Marengo», un roman historique

sur la figure du «révolutionnaire» fribourgeois Nicolas Cheneaux.

Roman érotique

Les éditions Zoé produiront 21 livres, dont quatre de littérature romande. Il s'agit de romans ou de recueil de nouvelles: «Ailleurs c'est mieux qu'ici» d'Amélie Plume, «Les Prétenants» de Claude Darbellay, «L'Enfance en miettes» d'Anne-Lise Thurler et le roman érotique «La Comtesse Graziani ou les triomphes du proxénétisme» de Jean-Jacques Langendorf.

L'Age d'Homme éditera près de 50 titres, dont 40 nouveautés. Parmi les romans suisses figurent «L'Effritement» de Jean-Claude Fontanet, «Le coup de

grâce» de Julien Dunilac, «Andermonde» de Paul Meirad, «Le livre de Blaise» de Philippe Monnier, «Ci-gisent» de Michel Layaz ou «La laverie» de Sylvie Zaech.

Les éditions Cabédita célèbrent leurs dix ans et proposent seize nouveautés, surtout des livres d'histoire.

Animaux

Slatkine prévoit 20 titres. Maurice Chappaz signe «Bienheureux les lacs», un ouvrage oblong agrémenté de reproductions d'aquarelles. Le dessinateur fribourgeois Jacques Rime propose «La nuit, le lynx» et le photographe animalier Pierre-André Bille «Mes plus belles rencontres». /ats

Bobst Acte inexplicable, blessés hors de danger

Après l'explosion d'un colis piégé jeudi après-midi à son siège administratif à Prilly (VD), la direction de Bobst ne comprend pas les raisons de cet attentat. Très affecté, le personnel a repris le travail aujourd'hui dans des locaux placés sous haute surveillance.

Andreas Koopmann, PDG du groupe, a déclaré hier après-midi que la direction ne voit aucune explication plausible à cet «acte abominable». Il n'imagine pas de cause en rapport avec l'entreprise ou ses collaborateurs motivant un tel attentat. Bobst va collabo-

rer avec la police et la justice pour faire toute la lumière.

On ignore pour l'instant si le colis piégé était directement adressé au chef du service des ventes ou à son assistante qui ont été victimes de l'explosion.

Le patron de Bobst a donné des nouvelles des deux victimes, qui sont hospitalisées au Chuv. Leur vie n'est pas en danger mais elles sont très grièvement blessées aux mains et sur la partie avant du corps. Les médecins ne se prononcent pas encore sur d'éventuelles atteintes à l'ouïe et à la vue. /ats



L'entreprise reste placée sous haute surveillance. photo Keystone

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.
Editeur: Fabien Wolfrath.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Directeur des rédactions (resp.):

Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Vèya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Boudry: Stéphane Devaux.

Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.

Littoral: Ivan Radja.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel

Tel. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA

Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel

Tel. 032/729 42 42

Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Football Neuchâtel Xamax «cartonne» devant Saint-Gall

NEUCHÂTEL XAMAX -
SAINT-GALL 2-0 (0-0)

Rien ne fut simple mais la victoire n'en aura sans doute que plus de saveur. Sevré de succès depuis six matches, Neuchâtel Xamax a enfin trouvé récompense à ses efforts en prenant le meilleur sur Saint-Gall, via deux pénalités. Du coup, on peut carrément parler de «carton» puisque jamais encore les «rouge et noir» n'avaient été à pareille fête durant cet exercice. On attendra tout de même confirmation avant de faire exploser les bouchons de champagne...

Jean-François Berdat

Vouloir est une chose, pouvoir en est une autre. Quoique victorieux - tout finit donc par arriver... - Neuchâtel Xamax l'a vérifié à ses dépens hier au soir. Animés d'intentions ô combien plus louables que lors de leurs dernières sorties - «C'est assurément le match au cours duquel nous avons été les plus agressifs en phase offensive» estimait Alain Geiger -, les gens du lieu ont ainsi très longtemps buté sur l'obstacle saint-gallois. A tel point que Stiel fut quasiment réduit au chômage technique une heure durant, lui qui ne dut intervenir qu'à deux reprises, de la tête s'il vous plaît, et en dehors de sa surface.

C'est donc que ce Neuchâtel Xamax, bien que disposé de manière plus offensive - Wittl

et Zambaz se sont la plupart du temps portés en soutien de leurs attaquants - ne parvenant pas à aller au bout de ses idées. Il fallut dès lors un penalty pour que Molist, en deux temps, trouve enfin la faille, peu après l'heure de jeu. Cette réussite eut le don de donner le véritable coup d'envoi à une rencontre qui avait singulièrement manqué de relief jusque-là, les acteurs s'étant avant tout signalés par des lacunes techniques que l'on ne pardonne pas toujours à des juniors.

Le pressentiment de Geiger

Mené au score, Saint-Gall tenta bien de monter à l'abordage, mais rien n'y fit. Corminboeuf passa ainsi une agréable soirée, tant il est vrai qu'il faut plus que ces timides incursions qui ont caractérisé les gens de Roger Hegi pour inquiéter un gardien de cette trempe.

Néanmoins, les Xamasiens restaient sous la menace d'une bulle et ce n'est que durant les arrêts de jeu que Martinovic régla définitivement la cause, via un second penalty. «C'est marrant, racontait Alain Geiger. J'ai eu un pressentiment ce matin (réd.: hier) et nous avons tout spécialement travaillé les penalties à l'entraînement.» Le Valaisan aura donc été bien inspiré...

Après le début de parcours de Neuchâtel Xamax, il serait bien évidemment malvenu de prétendre faire la fine bouche. «Je me moque que nos deux buts aient été inscrits sur penalty», clamait d'ailleurs Alain Geiger.



Marc Zellweger - Xavier Molist: Neuchâtel Xamax a gagné, mais rien ne fut simple.

photo Keystone

ger. Un penalty, ce n'est rien d'autre que l'aboutissement d'une action bien menée. Si les défenseurs saint-gallois n'avaient pas commis d'irrégularités, je suis persuadé que mes joueurs auraient marqué.» Comme on n'a pas pu le vérifier, le doute subsistera quand même.

Un peu de tranquillité

Dans son analyse d'après-match, l'ex-international rendait un hommage à peine déplacé à tous les acteurs. «Nous avons vu ce soir un très bon match, parce que Saint-Gall a apporté sa contribution. Mes joueurs ont parfaitement été à la hauteur de la situation et ils ont incontestablement livré un match plein au niveau du collectif. Ils ont été meilleurs que d'habitude et leur travail de sape a fini par

payer» ajoutait-il, très généreusement.

Sans vouloir jouer sur les mots, on retiendra de cette soirée le fait que Neuchâtel Xamax a enfin «cartonné», ce qui lui permettra de prendre quelque distance avec la barre. «Je suis content et j'ose désormais espérer que l'on va nous

accorder un peu de tranquillité...» poursuivait Alain Geiger.

C'est promis, mais jusqu'à la prochaine sortie, pas plus. Car on ne nous enlèvera pas de la tête que cette équipe-là peut proposer autre chose que ce qu'elle a présenté hier au soir...

JFB

Maladière: 5600 spectateurs.

Arbitre: M. Rogalla.
Buts: 61e Molist (penalty) 1-0. 91e Martinovic (penalty) 2-0.

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Jeanneret (82e Alicarte), Rueda, Rothenbühler, Gämperle; N'Do, Wittl, Njanka (72e Martinovic), Zambaz; Isabella (90e Koudou), Molist.

Saint-Gall: Stiel; Zellwe-

ger, Zwyszig, Sene, Dal Santo; Müller, Slavtchev (78e Tswana), Hellinga, Eugster (62e Yakin); Contini, Vurens (78e Ribeiro).

Notes: soirée fraîche, pelouse en bon état. Neuchâtel Xamax sans Quentin, Gazic, Boughanem, Merenda, N'Diaye ni Delay (blessés). Avertissements à Vurens (66e, jeu dur) et à Molist (74e, antijeu). Coups de coin: 4-2 (3-1).

Soir de premières

Cette soirée aura été celle des premières du côté de la Maladière. Tout d'abord parce que Neuchâtel Xamax a trouvé par deux fois le chemin des filets, ce qui ne lui était encore jamais arrivé cette saison. Première aussi pour Corminboeuf, qui portait le brassard de capitaine. «Je tenais à enlever un peu de pression à Wittl, qui s'est du reste fait l'auteur d'un très bon match, dira Alain Geiger. Ce brassard, il était logique qu'il revienne à Cormin-

boeuf, qui s'est montré le plus performant depuis le début de la saison.»

Autre première, moins importante peut-être: c'est en costard-cravate qu'Alain Geiger a applaudi à ce deuxième succès de la saison. «C'est la tenue des trois points, commentait le Valaisan. Désormais, je l'adopterai à chaque sortie.» Et de préciser que s'il conserverait la cravate, il changerait tout de même de chemise.

JFB

Magazine

Avec le soutien de

MAISON
DE LA
FRANCE

Office français
du tourisme

et de

reka:z

Caisse suisse
de voyage

Destination France

Les derniers lauréats de notre Concours d'été 1998

Organisé dans le cadre de notre série «Destination France», notre concours d'été 1998 a remporté un tout grand succès, puisque près de 14.000 bulletins-réponses nous sont parvenus dans les délais. Outre les bons Reka distribués chaque semaine, neuf prix ont fait l'objet d'un tirage au sort final auquel ont participé tous les concurrents.

A cette occasion, la chance a souri à:

Joseline Barraud, de Fleurier, qui gagne un week-end pour deux personnes (deux nuits) en demi-pension en chambre d'hôtes dans le Vaucluse;

François Boschung, de Neuchâtel, qui gagne un week-end pour deux personnes (deux nuits) en hôtel trois étoiles dans le Haut-Rhin (Alsace);

Monique Schlichtig, de Peseux, qui gagne un week-end pour deux personnes (deux nuits) en hôtel trois étoiles à Lyon (Rhône);

Marlyse Schaer, de Colombier, qui gagne un livre sur la Savoie.

Enfin, Elisabeth Sommer, de Chez-le-Bart, Olivier Kramer, de Peseux, Claudette Bourgeois Jornod, de Couvet, Pierrette Benoist, de Fleurier, et Pierre-André Kopp, de Cortaillod gagnent chacun deux billets pour la télécabine de Thollon-les-Mémises qui donne accès à un splendide point de vue sur le Léman.

D'ores et déjà, les six quotidiens de Romandie Combi, soit L'Express, L'Impartial, le Journal du Jura, Le Quotidien jurassien, La Liberté et Le Nouvelliste, vous donnent rendez-vous à l'année prochaine pour une nouvelle série estivale. /réd.

Réflexion

Sortir
de religion

p 25

Livre

«Ibycus»,
du roman
à la bande
dessinée

Objet

Quid du
Bourdaloque?

p 26

«Droit de cité»

L'émission prend
de l'envergure

C'est demain dimanche que «Droit de cité» opère sa rentrée sur TSR1. Nouveau: l'émission débute désormais à 11h45, passant ainsi de 60 à 70 minutes. Par ailleurs, l'équipe des journalistes est renforcée par l'arrivée de Manuelle Pernoud, ancienne femme-tronc du «TJ-Soir» de 91 à 94. Elle présentera «Droit de cité» en alternance avec Eliane Ballif et Dominique von Burg. Par ailleurs, en vue des prochaines élections fédérales de 1999, le correspondant parlementaire du Téléjournal Alain Hertig, qui collabore déjà à «Mise au point», sera également associé à la présentation de l'émission. Outre les éditions dominicales, «Droit de cité» proposera des émissions «Spécial votations» sur TSR1 et des débats cantonaux sur TSR2.

CTZ



KELLY, AGENT SPECIAL "BATIMENT", CHERCHE:

Pour diverses entreprises de la région des

- chef d'équipe génie civil
- machiniste rétro
- maçons
- régleurs
- manœuvres de chantier
- peintres en bâtiments
- plâtriers
- ferblantiers
- monteurs en chauffage



Vous êtes motivés et disponibles rapidement pour des missions de moyennes à longues durées alors n'hésitez pas à contacter **Fabien Guinchard** pour de plus amples informations sur ces postes vacants.



Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80

161764-235

Emplois fédéraux



Un/une responsable de la déclaration des dispositifs médicaux

Service des dispositifs médicaux, Unité principale Agents thérapeutiques
Vous contrôlerez les déclarations faites par les responsables de la mise sur le marché de dispositifs médicaux quant à la conformité de ceux-ci aux normes techniques, établirez des certificats selon les directives reconnues sur le plan international pour l'importation et l'exportation, et examinerez les demandes de dérogations concernant l'information sur le produit relative au risque pour les patients. Vous effectuerez des analyses, constituerez un recueil systématique des décisions rendues, évalueriez celles-ci, et participerez aux futures révisions législatives. Vous collaborerez étroitement avec les organes responsables de l'évaluation de la conformité et ferez des exposés lors des réunions d'organisations professionnelles. Nous cherchons une personne ayant une formation universitaire complète en sciences naturelles, un médecin ou un/une technicien(ne) médical(e) ayant si possible de l'expérience dans le domaine des dispositifs médicaux, de la pharmacie ou des diagnostics in vitro ou connaissant l'administration fédérale ou cantonale. Qualités essentielles: expérience dans la conduite du personnel, aisance à communiquer et talent de négociateur. Maîtrise du français et de l'allemand (oral et écrit), bonnes connaissances de l'anglais. La durée du poste est limitée provisoirement au 30.6.2000.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de la santé publique, Personnel et organisation, case postale, 3003 Berne, ☎ 031/3229527

Un/une secrétaire de tribunal

Assurances sociales
Rédaction d'arrêts en matière d'assurances sociales, en étroite collaboration avec les juges, et participation, au sein d'une équipe peu nombreuse de juristes qualifiés, à des travaux de recherche ainsi qu'à certaines tâches d'organisation. Formation juridique complète (brevet d'avocat ou doctorat). Expérience professionnelle des tribunaux, du barreau ou de l'administration, goût pour la rédaction. Langue: le français; bonnes connaissances de l'allemand et de l'italien.

Lieu de service: Lucerne
Tribunal fédéral des assurances, Adligenswilerstrasse 24, 6006 Lucerne, ☎ 041/4193555

Suppléant/e du chef des relations publiques

Porte-parole de langue française
En l'absence du chef des relations publiques, vous assurez sa suppléance sur tous les plans. Vous exercez la fonction de porte-parole et vous contribuez à défendre face au public les activités et les attentes du département. Sur la base des lignes directrices et de la conception du département en matière d'information, vous informez les journalistes et les rédacteurs/trices à l'intérieur et à l'extérieur du Palais fédéral (communiqués, et conférences de presse, interviews). Vous collaborez à la préparation de la revue de presse quotidienne. Profil requis pour exercer cette activité avec succès: solide expérience dans le journalisme ou les relations publiques, capacité de vulgariser une matière complexe, esprit d'initiative, créativité, volonté de surmonter avec sérénité des périodes de surcharge de travail, esprit d'équipe. L'allemand et l'anglais indispensables.

Lieu de service: Berne
Département fédéral de justice et police, secrétariat général, service du personnel, Palais fédéral ouest, 3003 Berne, ☎ 031/3225594

Un/une responsable sur les pays

Section information sur les pays et analyses de situation (IPAS)
L'Office fédéral des réfugiés cherche pour la Section IPAS des collaborateurs scientifiques ayant le goût des contacts et sachant prendre des initiatives. Vous observez et analysez de manière autonome l'évolution de la situation politique et du respect des droits de l'homme dans les pays faisant partie de votre domaine d'activités. Vous conseillez les collaborateurs de l'ODR sur ces points. Vous organisez et assurez la formation et le perfectionnement en ce qui concerne des aspects spécifiques sur les pays. Votre travail consistera, entre autres, à maintenir le contact avec des autorités ou des organisations non gouvernementales en Suisse et à l'étranger. Pour assumer ce poste exigeant, vous avez une formation universitaire, de préférence en histoire ou en politologie. Outre vos capacités analytiques, vous vous intéressez à l'actualité et avez du talent pour la rédaction. Vous maîtrisez la recherche et la divulgation d'informations, êtes capable de faire face à une surcharge de travail. Nous attendons également des candidat(e)s qu'ils aient de très bonnes connaissances en informatique (Windows, Internet, etc.) et soient disposés à utiliser l'outil informatique de manière supérieure à la moyenne. Connaissances approfondies de l'anglais. Ce poste est provisoirement limité jusqu'au 31.12.1999; une prolongation des rapports de service est possible.

Lieu de service: Berne, dès oct. 1998
Wabern
Office fédéral des réfugiés, section personnel et documentation, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, ☎ 031/3259320

Un/une fonctionnaire spécialiste

Collaborateur/trice de la Section Émigration et stagiaires
Votre mission: traiter les demandes de stagiaires suisses et étrangers désireux de bénéficier des mesures prévues dans les accords de stagiaires bilatéraux, qui permettent à de jeunes travailleurs d'effectuer un perfectionnement professionnel et linguistique d'une durée déterminée; conseiller les personnes intéressées par un séjour à l'étranger et renseigner sur les prescriptions d'entrée, sur la situation du marché du travail et sur les conditions de séjour dans les pays qui relèvent de votre domaine; collaborer à la rédaction des feuilles de renseignements sur ces États; assurer la mise en place d'un service de placement au sein de la section; acquérir les connaissances et les techniques nécessaires pour les transmettre ensuite aux autres collaborateurs de la section. Votre profil: formation commerciale ou équivalente, si possible, complétée de connaissances relatives au placement de personnel; capacité de négocier avec habileté; aisance dans l'expression orale et écrite et bonnes connaissances informatiques. Bonnes notions d'anglais et d'espagnol représenteraient un avantage.

Lieu de service: Berne-Wabern
Office fédéral des étrangers, service du personnel, Quellenweg 15, 3003 Berne-Wabern, ☎ 031/3259533 ou 031/3259554

Collaborateur/trice scientifique

Recensement fédéral de la population de l'an 2000

Vous collaborerez à la préparation, à l'exécution et à l'analyse des résultats du recensement des bâtiments et des logements (RBL), au sein de la Section de la structure de la population et des ménages de l'OFS. Vous développerez les méthodes de relevé et concevrez les enquêtes pilote. Vous élaborerez les méthodes de dépouillement des données et le programme d'analyse des résultats. Vous traiterez les demandes relatives au RBL. Vous rédigerez des documents de formation et d'instruction liés au relevé et au dépouillement. Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire, de préférence en sciences économiques ou sociales, et d'une expérience professionnelle de plusieurs années, si possible dans le domaine de la réalisation de grandes enquêtes. Bonnes connaissances des méthodes de travail scientifique et des logiciels SAS, Excel et Winword. Aptitude éprouvée à travailler de manière indépendante, expéditive et ciblée; bonnes capacités de communication et aptitudes didactiques; esprit d'équipe et sens de l'organisation.

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Schwarztorstrasse 96, 3003 Berne, ☎ 031/3228687

Collaborateur/trice IC

Section d'informatique
Nous cherchons un/une spécialiste en bureautique pour les infrastructures du centre d'information de la section d'informatique. Votre tâche principale consiste à assister entièrement et de manière autonome les utilisateurs/trices (help desk, service d'information), ainsi qu'à organiser et à assurer leur formation. Notre infrastructure comprend 320 places de travail informatisées, 40 serveurs répartis dans sept bâtiments. La planification de projets et l'élaboration des documentations correspondantes font partie de ce domaine d'activité vaste et diversifié. Vous coordonnez et administrez le système d'information informatisé (news, tips, infos et Intranet). Ce poste requiert une formation informatique étendue dans le domaine des MS-Office et de la bureautique ainsi que de l'expérience en matière de présentation, de rédaction et d'Internet. Nous cherchons une personne flexible disposant d'une formation complète, de connaissances de l'informatique (en particulier help desk), d'expérience dans le domaine des systèmes d'application et dans l'aide aux utilisateurs de places de travail informatisées. Ce poste requiert de la disponibilité, de l'entregent, de la fiabilité, le sens de la collaboration, ainsi qu'un esprit logique et d'analyse.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, ☎ 031/3226014

Un/une secrétaire de direction

Un/une secrétaire de direction
Nous offrons une position intéressante et variée à une personne douée du sens de l'organisation. Exécution de la correspondance de la direction de manière indépendante ou sous dictée, rédaction de textes et traductions exigeantes en allemand, français et anglais. Chargé/e de tous les travaux du secrétariat de direction et responsable de son organisation, vous assumez également la coordination des affaires internes et externes, rédigez les procès-verbaux lors de séances de la direction et de la commission du Musée et préparez les dossiers respectifs. Vous êtes aussi chargé/e de tâches spécifiques au sein de divers projets. Profil requis: formation complète de secrétaire et expérience dans le domaine des RP souhaitée, compréhension rapide, flexibilité, aptitude à supporter une forte contribution et sens de la communication.

Lieu de service: Zurich
Office fédéral de la culture, Musée national suisse, service du personnel, case postale 6789, 8023 Zurich

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stampfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42 par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8.

PARTNER Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs entreprises des Montagnes et du Littoral Neuchâtelois, nous cherchons des

Plâtriers

Titulaires d'un CFC ou avec une expérience de plus de 3 ans en Suisse. Aptés à travailler de manière indépendante, (plâtre à la machine, des faux-plafonds, isolation périphérique, plaques alba, cloisons légères).

Peintres

CFC ou bonne expérience. Rapide, consciencieux et autonomes. Suisse ou permis valables. Peinture en général et pose de papiers. N'hésitez pas à contacter **Sonia Gianni**.

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

KELLY, AGENT SPECIAL "BUREAU", CHERCHE:

EMPLOYÉE DE COMMERCE FR/ALL

Au bénéfice de quelques années d'expérience en Assurances Vie avec un goût prononcé pour les chiffres et les calculs.

Pour satisfaire les exigences de ce poste, de très bonnes connaissances d'allemand sont indispensables.

En cas d'intérêt, nous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature à **Tania Aintablian**.

Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80

PARTNER Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs entreprises horlogères nous cherchons des

Responsables marché suisse

bilingue français/allemand/suisse-allemand, vous bénéficiez d'une bonne expérience de la vente, habile négociateur, vous faites preuve d'entregent et d'une grande capacité de persuasion.

Votre dynamisme et votre diplomatie vous permettent de développer et d'entretenir d'excellentes relations commerciales et vous êtes prêts à vous investir complètement dans un travail intéressant, riche et varié.

Agé de 25 à 40 ans, vous êtes Suisse ou possédez un permis C

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à envoyer votre dossier complet à Daniel Leuba.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

HMT microelectronic AG

We are a well established and internationally active design center for Application Specific Integrated Circuits (ASICs) and microelectronic Modules. To strengthen our team we are looking for a young electronic engineer HTL/ETH/EPFL as

Project Manager of Microelectronic Systems

you will have the following tasks:

- Active collaboration within development projects of integrated circuits as well as project management of your own customer projects.
- You will be responsible for CAD support of our UNIX design software Cadence and be in charge of our semiconductor supplier's design kits.
- You assist our UNIX HW-responsible and act as his representative.

Your skill includes:

- Sound knowledge of digital design techniques (Methodology, VHDL/Verilog, synthesis, FPGA programming) as well as pleasure to work with corresponding development tools.
- Experience in mixed-signal circuit design is advantageous but not a prerequisite. However, we await your interest to go more deeply into analog circuit techniques.
- Good English knowledge, French and / or German is advantageous.

We offer advanced working conditions and responsible tasks within a wide scale of microelectronics. We expect high motivation for teamwork and engagement to progress in a fast developing field.

For further information or application please contact our Technical Director, Dr. Ch. Eichenberger. We are looking forward to hearing from you soon.

HMT microelectronic AG
Alfred-Aebi-Strasse 75
2503 Biel
Telefon 032 365 11 81

SPA

GEHEN SIE BERUFLICH EINEN SCHRITT WEITER!

Unsere Auftraggeberin ist ein europaweit führendes Unternehmen in der Kunststoffverarbeitung im Mittelland und baut den Bereich Verzahnungstechnik weiter aus. Die dabei entstehende Schlüsselposition benötigt einen

FACHVERANTWORTLICHEN INGENIEUR / TECHNIKER

in Verzahnungstechnik (oder Maschineningenieur) mit fundierten Kenntnissen der thermoplastischen Kunststoffe. Brauchen können Sie zudem Ihr Interesse an Verkaufstätigkeiten und Marketing, Ihre unternehmerischen Fähigkeiten sowie Ihre aktive und zielorientierte Persönlichkeit. Spitzentechnologie im Formenbau könnte ein weiterer Erfolgsergebnis für Sie werden.

Neugierig? - Dann gehen Sie einen weiteren Schritt und nehmen Kontakt mit uns auf. Wir informieren Sie gerne näher.

Julia Gerber

Ref. MJ-194

SPA AG ZENTRUM FÜR KOMMUNIKATION
KORNHAUSPLATZ 7, 3011 BERN
TEL. 031 312 11 66, FAX 031 312 13 62
E-MAIL: SPAZENTRUM@DATACOMM.CH

563006-236

À L'AFFICHE

LNA

Hier soir
LUCERNE - SION 1-2 (0-1)

Allmend: 5350 spectateurs.
Arbitre: M. Vollenweider.
Buts: 16e Van Eck (autogoal) 0-1, 66e Kögl 1-1, 67e Bugnard 1-2.
Lucerne: Lehmann; Brunner (63e Wyss), Trninic, Van Eck, Schnarwiler; D. Joller (85e Izzo), Koch, Koilov, Kögl; Koumantarakis (46e Moser), Stepanovic.
Sion: Borer; Vanetta, Quennoz, Grichting; Brown, Eydelie, Benson, Bugnard, Bui; La Placa, Tholot (61e Pascale).

Classement

1. Servette	7	5	1	1	12-9	16
2. Grasshopper	7	4	2	1	12-7	14
3. Lausanne	7	3	4	0	12-9	13
4. Bâle	7	4	1	2	7-9	13
5. Saint-Gall	8	3	2	3	13-9	11
6. NE Xamax	8	2	5	1	7-6	11
7. Lugano	7	2	2	3	10-11	8
8. Sion	8	1	4	3	7-10	7
9. Aarau	7	1	3	3	12-14	6
10. Young Boys	7	1	3	3	6-8	6
11. Lucerne	8	1	3	4	10-13	6
12. Zurich	7	0	4	3	5-8	4

Aujourd'hui

19.30 Aarau - Lugano
Bâle - Grasshopper
Zurich - Young Boys

Demain

16.15 Servette - Lausanne (TV)

LNB

Hier soir

YVERDON - NYON 3-2 (1-2)

Stade municipal: 1000 spectateurs.
Arbitre: M. Tavel.
Buts: 15e Ursea 0-1, 20e Leandro 1-1, 33e Ursea 1-2, 65e Bencivenga 2-2, 87e Leandro 3-2.
Notes: expulsion de Python (Nyon, 80e).

Classement

1. Wil	8	6	1	1	17-7	19
2. Et. Carouge	8	5	2	1	9-5	17
3. Delémont	8	4	1	3	16-13	13
4. Locarno	8	4	1	3	12-9	13
5. Yverdon	9	3	4	2	13-12	13
6. Kriens	8	3	3	2	9-8	12
7. Schaffhouse	8	3	2	3	12-14	11
8. Baden	8	3	1	4	12-12	10
9. Soleure	8	2	2	4	11-11	8
10. Thoune	8	2	1	5	9-14	7
11. St. Nyonnais	9	1	4	4	12-15	7
12. Châssard	8	1	2	5	5-17	5

Aujourd'hui

17.30 Wil - Soleure
19.30 Chiasso - Baden
Delémont - Locarno
Schaffhouse - Etoile Carouge
Thoune - Kriens

Première ligue, groupe 2

Aujourd'hui

17.00 Bienne - Köniz
17.30 Bulle - Riehen
Grangès - Bümpliz
Serrières - Münsingen
20.00 Colombier - La Chx-de-Fds

Demain

10.15 Concordia - Fribourg
15.00 Muttentz - Lyss

Classement

1. Fribourg	2	2	0	0	6-1	6
2. Serrières	2	2	0	0	5-1	6
3. Lyss	2	1	1	0	5-2	4
4. Riehen	2	1	1	0	5-3	4
5. Bienne	2	1	1	0	1-0	4
6. Grangès	2	1	0	1	2-3	3
7. Münsingen	2	0	2	0	4-4	2
8. Bulle	2	0	2	0	3-3	2
9. Köniz	2	0	1	1	2-3	1
10. La Chx-de-Fds	2	0	1	1	1-2	1
11. Concordia	2	0	1	1	1-3	1
Bümpliz	2	0	1	1	1-3	1
13. Muttentz	2	0	1	1	3-6	1
14. Colombier	2	0	0	2	3-8	0

Yougoslavie

Sélection connue

Le sélectionneur de l'équipe nationale de Yougoslavie, Milan Zivadinovic, a communiqué les noms des vingt joueurs pour le match amical contre la Suisse mercredi.

Gardiens: Kralj (Porto), Jevric (Etoile Rouge Belgrade).

Défenseurs: Mirkovic (Juventus), Komljenovic (Duisbourg), Mihajlovic (Lazio), Djorovic (Celta Vigo), Nadj (Betics Séville), Saveljic (Bordeaux).

Demis: Jokanovic (Tenerife), Djordjevic (Olympiakos), Djordjevic (VfB Stuttgart), Jugovic (Atletico Madrid), Stojkovic (Nagoya), Ivic (Olympiakos), Stankovic (Lazio).

Attaquants: Kovacevic (Real Sociedad), Milosevic (Saragosse), Mijatovic (Real Madrid), Ognjenovic (Etoile Rouge Belgrade), Lazetic (Vojvodina). /si

Football Pascal Kohler, un jeune gardien qui s'affirme

Il a 20 ans à peine, mais il a toute la confiance de son entraîneur Pierre-Philippe Enrico. Longtemps doublure de Joachim Mollard (aujourd'hui passé à Serrières) dans les buts de Colombier, Pascal Kohler a été promu gardien titulaire pour cette saison. Ce soir, dans un derby contre La Chaux-de-Fonds qui promet d'être tendu, il disputera son premier match de championnat de la saison. Avec de fermes ambitions.

Renaud Tschoumy

Si Pascal Kohler n'a pas joué lors des deux premiers matches de championnat, c'est parce qu'il était encore en vacances lors de la journée initiale, et évidemment à court d'entraînement le week-end suivant. Mais dimanche dernier à Chiètres, en Coupe de Suisse, il a retrouvé sa place entre les poteaux des buts de Colombier.

«*Tout s'est bien déroulé, note Pascal Kohler, qui a fêté ses 20 ans le 26 juillet dernier. Bien sûr, cette saison, j'ai un peu plus de pression sur les épaules. Mais cela ne me dérange pas. Je suis prêt à relever le défi. Et l'ambiance au sein du groupe est excellente. Je sens que mes coéquipiers me font confiance, et notamment les défenseurs, ce qui est très important.*»

«Ce rôle me convient»

Pascal Kohler a toujours évolué en tant que gardien de but. D'abord à Cortaillod (sa commune de domicile), de l'école de football aux juniors C. Puis à Colombier, en juniors B, puis A (une saison en Inters) et enfin en première

équipe. «*Ce rôle me convient bien et m'a toujours plu, précise-t-il. Lorsque j'ai commencé le football, je ne me voyais pas à un autre poste sur le terrain.*»

Ses premiers matches en première ligue, Pascal Kohler les a disputés lors de la saison 1996-1997, contre Serrières (défaite 2-3 pour sa première sortie officielle dans la catégorie) et Bümpliz. «*Nous étions mathématiquement sauvés, et Robert Lüthi avait choisi de me faire confiance pour ces deux matches, se souvient celui qui est aujourd'hui apprenti dessinateur en bâtiment. Contre Serrières, malgré la défaite, je ne m'étais pas si mal débrouillé.*» La saison dernière, Kohler a disputé deux matches lors du premier tour (contre... Serrières et Bümpliz) et cinq lors du deuxième (notamment contre... Serrières et Bümpliz).

«*Ce qui change par rapport aux juniors, c'est la présence physique des attaquants adverses, note le gardien, qui avoue 184 cm pour 84 kg. On sent qu'on se frotte (sic!) à des adultes. En plus, on affronte des Béguin, Gertschen ou Kobel, qui sont des gars d'expérience et qui peuvent impressionner.*»

«Nous y sommes!»

Cela étant, Pascal Kohler a su s'acclimater à sa nouvelle catégorie de jeu. «*La tension disparaît au coup de sifflet initial, confirme-t-il. Et je parviens à rester concentré durant un match. Trop, même. L'une de mes qualités, outre les sorties, est peut-être ma présence: je parle en effet beaucoup avec mes défenseurs. Mais plus le temps passe, moins je dirige ma*



Pascal Kohler devant les buts de Colombier: «Ce ballon, je ne le lâcherai pas!» photo Galley

défense pour me fixer sur mon travail uniquement, entre autres lorsque le match est serré. C'est l'une des choses que je dois penser à améliorer.» Pour éventuellement encore monter dans la hiérarchie? «*Je n'en suis pas encore là. Mais il va de soi que je verrais d'un bon œil une éventuelle offre d'un club de Ligue nationale de la région. Début juillet, j'avais d'ailleurs bien joué en match amical contre Neuchâtel Xamax, puisqu'à ma sortie à la pause, le score était toujours de 0-0.*» Qui sait?

Mais c'est encore de la musique d'avenir. Cette saison, Pascal Kohler ne pense qu'à Colombier. Et notamment au match de ce soir contre le FC La Chaux-de-Fonds. «*Il est particulier, dans la mesure où c'est un derby, explique-t-il. Il y aura donc plus de spectateurs qu'à l'accoutumée. Et puis, les deux équipes ont be-*

soin de points. Mais je suis confiant. Notre victoire en Coupe à Chiètres (réd.: 3-1) nous a rassurés, et nous avons disputé de bons entraînements cette semaine. Enfin, Pierre-Philippe Enrico a toujours dit que nous serions véritablement

compétitifs après trois semaines. Or, nous y sommes.»

Voilà les Chaux-de-Fonniers prévenus: ils trouveront en face d'eux des Colombins motivés. A commencer par leur jeune gardien Pascal Kohler.

RTY

«Enrico? Un avantage»

Pascal Kohler considère comme un avantage le fait d'être entraîné par un ancien gardien, à savoir Pierre-Philippe Enrico. «*C'est indéniable, confirme-t-il. Un entraîneur entre guillemets normal ne comprend pas forcément les spécificités d'un gardien de but. Pierre-Philippe, lui, voit bien ce que je fais, que ce soit bien ou mal. Et je suis sensible à ses critiques. Il sait trouver les mots*

justes. Par exemple, lorsque je me loupe, je sais qu'il m'adressera une remarque. Idem si je réalise une bonne chose sur ma ligne. Bien sûr, cela met un peu de pression supplémentaire sur mes épaules. Mais ce n'est pas forcément une mauvaise chose.»

En tous les cas, Pascal Kohler ne pourra que continuer à progresser avec un entraîneur comme «PPE».

RTY

Première ligue Un derby qui promet!

Le derby qui opposera, ce soir aux Chézards, Colombier au FC La Chaux-de-Fonds, promet d'être disputé! Après deux matches, l'équipe du Bas est en effet toujours sans le point, celle du Haut n'ayant engrangé qu'une unité. Chaud devant!

Entraîneur de Colombier, Pierre-Philippe Enrico annonce d'emblée la couleur: «*J'ai répété à mes joueurs que le vrai début de championnat, c'était trois semaines après la reprise. C'est là! Nous avons une semaine anglaise devant nous: nous ferons un premier véritable point après. Mais je suis confiant: notre victoire en Coupe, à Chiètres, a fait du bien à tout le monde. Et je sens mes joueurs motivés et concernés. Cela étant, nous sommes bien conscients que notre adversaire ne nous laissera aucun espace.*»

Enrico sera toujours privé de Pirazzi et Wüthrich (jusqu'au mois de janvier), et peut-être de Pfund, qui s'est fait arracher une dent de sagesse mercredi. «*La décision quant à sa participation ne sera prise que dans la journée, expliquait-il. S'il est rétabli, il est évident qu'il jouera.*»

FCC: Brésilien engagé

Du côté du FC La Chaux-de-Fonds, l'entraîneur Daniel Monney annonce plusieurs absents: «*Conteh et Pittet, expulsés à Porrentruy, sont suspendus (réd.: ce qui ne devrait cependant pas être le cas, les expulsions en Coupe n'entraînant aucune sanction cette année). Ramalho, Guyo et Valente sont toujours blessés, alors que la*

participation de De Piante est plus qu'incertaine. J'aimerais bien pouvoir une fois composer avec un effectif complet et aligner mon onze de base.»

L'entraîneur du FCC, qui a vu le jeune Brésilien Raniele Andrade rejoindre ses rangs cette semaine - «*Nous avons testé trois Brésiliens et nous avons choisi de garder le plus jeune d'entre eux, un milieu de terrain offensif qui ne sera pas qualifié ce soir*» -, se déplacera toutefois en vainqueur. «*Nous allons tout mettre en œuvre pour ramener trois points, mais nous avons moins à perdre que Colombier. Selon les circonstances, un point pourrait donc nous satisfaire.*»

Serrières sur sa lancée?

Serrières, pour sa part, cherchera contre Münsingen à poursuivre sur la lancée victorieuse qui est la sienne depuis le début de la saison. «*Ce match contre les autres finalistes du dernier championnat s'annonce comme une première échéance sérieuse, ce d'autant plus que les Bernois n'ont récolté que deux points en deux matches, lance Pascal Bassi. En cas de défaite, ils se trouveraient à sept points. Leur but sera évidemment de ne pas perdre, nous devons donc résoudre par nous-mêmes l'équation qui nous sera posée.*»

Outre Ongu et Rohrer (blessés), les deux frères Saiz seront absents: José se marie, son frère Javier étant son témoin. Tadorian se ressentait pour sa part d'une petite inflammation, mais il devrait être apte à tenir sa place.

RTY

Deuxième ligue Match nul

SERRIÈRES II - AUDAX-FRIÛL 2-2 (1-0)

Excellent match de football hier soir sur le terrain de Serrières, où les deux équipes ont tout donné pendant nonante minutes. Pas de round d'observation entre deux formations jouant résolument l'offensive.

Les «vert» ont ouvert le score par un nouveau venu, Becarovic, sur un super service de Scurti. Pendant la première mi-temps, les occasions se sont succédées à un bon rythme, mais plus rien n'est rentré.

Après le thé, les «visiteurs» prirent le terrain d'assaut, mais se découvrirent dangereusement. Heureusement pour eux, le gardien Costanzo resta vigilant sur les contres des «vert», qui auraient dû

toutefois augmenter le score sur l'une ou l'autre chance de but. Au contraire, ce furent les Audaxiens, par le jeune Elrahaib, qui marquèrent sur une action magnifique. Encore sous le coup de cette égalisation, les Serriérois se firent prendre et durent concéder un penalty que D'Amico transforma.

Loïn de se décourager, les maîtres de céans repartirent en trombe et, sur un coup franc de José Saiz, son frère dévia le cuir sur la tête de Scurti, qui marqua un fort joli but.

Terrain de Serrières: 240 spectateurs.

Arbitre: M. Buffat.

Buts: 10e Becirovic 1-0. 71e Elrahaib 1-1. 80e D'Amico (penalty) 1-2. 84e Scurti 2-2.

Serrières: Fleury; Guillaume-Gentil, Biferi, Kurth, Maranesi; José Saiz, Calderoni,

Meury (78e Ecoffey); Becirovic, Javier Saiz, Scurti.

Audax-Friül: Costanzo; Damario (70e Rerrerihiha), Pesolino, Iuorio (70e Elrahaib), Egli, Losey; Reo (84e Becirovic), Troisi; Zayadiku, D'Amico, Frascotti. SDE

Classement

1. Marin	1	1	0	0	3-0	3
2. Corcelles	1	1	0	0	3-1	3
Deportivo	1	1	0	0	3-1	3
4. Böle	1	1	0	0	2-1	3
5. Serrières II	1	0	1	0	2-2	1
6. Audax-Friül	2	0	1	1	3-4	1
7. Cortaillod	0	0	0	0	0-0	0
8. C. Portugais	0	0	0	0	0-0	0
9. Le Locle	0	0	0	0	0-0	0
10. St-Blaise	1	0	0	1	1-3	0
F'melon	1	0	0	1	1-3	0
12. Noiraigue	1	0	0	1	0-3	0

Aujourd'hui

17.30 Le Locle - Deportivo

Demain

15.00 C-Portugais - St-Blaise
16.00 Böle - Marin
Font'melon - Cortaillod
Noiraigue - Corcelles

Automobilisme «Schumi» devant

L'Allemand Michael Schumacher (Ferrari) a dominé les essais libres du Grand Prix de Belgique de Formule 1, qui sera couru demain sur le circuit de Spa-Francorchamps.

Sur une piste détrempée par la pluie des Ardennes qu'il connaît bien, puisque sa maison familiale, à Kerpen (Allemagne), est à moins d'une heure de route de Spa, Michael Schumacher a réussi le petit exploit de dominer les McLaren dans une séance d'essais chronométrés.

Avec un temps de 1'51", le double champion du monde a

roulé onze centièmes plus vite que son grand rival, le Finlandais Mika Hakkinen (McLaren), qui le devance de sept points au classement du championnat du monde.

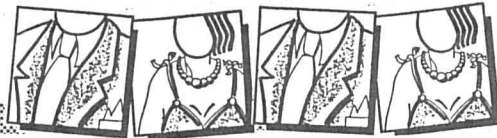
Villeneuve sort

La séance d'essais a été marquée par la violente sortie de route du Canadien Jacques Villeneuve, qui a perdu le contrôle de sa Williams à 275 km/h dans le Raidillon, à la sortie du virage de l'Eau-Rouge, une des portions les plus rapides du circuit de Spa-Francorchamps.

Le champion du monde en titre, qui a apparemment tardé

à freiner, laissant de longues traînées de gomme sur la piste, est sorti indemne de sa monoplace, dont l'arrière a été complètement détruit par le choc avec les pneus placés le long des barrières de sécurité. La séance a été interrompue le temps de retirer les débris de la Williams de Villeneuve, qui avait auparavant signé le sixième temps.

Le Britannique Damon Hill a signé un très bon quatrième temps au volant d'une Jordan de plus en plus compétitive, devant les Williams de l'Allemand Heinz-Harald Frentzen et de Jacques Villeneuve. / si



LUTZ & WYSS AG

KADERSELEKTION

Fabrication mécanique de haute précision

Notre cliente est une entreprise de grandeur maîtrisable qui connaît un grand succès et est spécialisée dans la fabrication mécanique de petites pièces. Son siège est situé au pied sud du Jura. La croissance réussie de cette entreprise appelle un renforcement des structures de direction. Nous recherchons le futur



chef de la fabrication CNC

Le secteur du décolletage à commande CNC occupe une position centrale à l'intérieur des processus de production. Conjointement avec les quelque 15 professionnels qui vous sont subordonnés, vous assurez la responsabilité d'une production parfaite, tant sur les plans qualitatif (selon ISO 9001) que quantitatif. En dehors de solides connaissances dans l'utilisation des machines à commande CNC, ce poste exige également des aptitudes marquées pour la direction et l'organisation.

Vous disposez, pour cette mission exigeante et polyvalente, d'une excellente formation initiale et complémentaire, par exemple en tant qu'**ing. mécan. ETS** ou éventuellement **technicien ET**. Pour nous, votre expérience professionnelle réussie et démontrable dans une fonction comparable et des connaissances CNC effectives sont importantes. Langues: D + F.

Nous vous ferons très volontiers personnellement part d'informations détaillées sur le poste, l'environnement et les possibilités d'évolution. Une discrétion absolue est offerte et escomptée.

Lutz & Wyss AG Kaderselektion
Steinerstrasse 41, CH-3000 Bern 16, Telefon 031 351 03 11, Fax 031 351 80 52
E-mail Lutz&Wyss@spectraweb.ch, http://www.lutzwyss.ch

Le premier conseiller en personnel de Suisse disposant d'un système d'assurance de qualité (ISO 9001)

PHARMA
SELECT AG

Compétence, goût des négociations de haut niveau et charisme naturel sont autant de qualités essentielles pour la réussite d'une carrière dans le service extérieur.

Notre client est une entreprise pharmaceutique en continuelle expansion opérant au niveau international, avec des produits intéressants issus de ses propres laboratoires de recherche. Pour elle, nous recherchons un(e)

Délégué(e) médical(e)

Genève, Jura, Neuchâtel

à l'esprit d'entreprise et d'initiative.

A ce poste-clé, votre tâche principale est la promotion / vente auprès des médecins, généralistes et spécialistes, dans les cabinets et les cliniques régionales. Grâce à vos connaissances fondées des produits et du secteur, vous vous assurez l'acceptance de votre clientèle. Vous participez à des séminaires et organisez vous-même des tables rondes.

Vous avez entre 25 et 40 ans et vous disposez d'une première expérience réussie en service extérieur, secteur pharmaceutique? Vous êtes droguiste, assistant(e) en pharmacie, assistante médicale et vous recherchez de nouveaux débouchés? Langues: français et connaissances en anglais et allemand.

Merci d'adresser votre candidature manuscrite accompagnée d'une photo, de votre CV et de vos diplômes à Madame Annemarie Sulzer. Une entière discrétion vous est garantie.

N° de réf. 898.171

PharmaSelect AG, Sulzer & Partner,
Chamerstrasse 18, 6304 Zug, Tel. 041/710 14 49

L'UNION POSTALE UNIVERSELLE à Berne, institution spécialisée des Nations Unies cherche, pour son atelier de dactylographie française, un(e)

DACTYLOGRAPHE à mi-temps

qualifié(e), de langue maternelle française et ayant de bonnes connaissances d'anglais. Une expérience du traitement de texte Word sur PC est indispensable. Des connaissances d'autres logiciels sur PC seraient un avantage.

Traitement et conditions de service identiques à ceux de l'Organisation des Nations Unies: G. 2, semaine de 20 heures (5 jours), sécurité sociale. Contrat pour une durée déterminée de deux ans.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Faire offres avant le 15 septembre 1998 avec curriculum vitae, références et photographie à la Section du personnel, Bureau international de l'UPU, Case postale, 3000 Berne 15. 564209-236

Metalor

MÉTAUX PRÉCIEUX SA METALOR est la maison mère d'un groupe industriel (1400 personnes) à rayonnement international, spécialisé dans l'élaboration et la transformation de produits semi-fabriqués à base de métaux précieux.

Nous cherchons pour notre service ACHAT & SOUS-TRAITANCE:

COLLABORATEUR TECHNIQUE pour la sous-traitance

pour sous-traiter l'exécution de divers produits.

Directement rattaché au chef de service, ses tâches principales seront:

- recherche et sélection des sous-traitants en Suisse et à l'étranger
- discussion et négociation des conditions techniques et commerciales

Qualités requises:

- formation technique (CFC ou ET) avec quelques années d'expérience professionnelle.
- entrent, sens des responsabilités et facilité de contact
- langues: bonnes connaissances de l'allemand et du français. Des connaissances de l'anglais seraient un atout.

Age idéal 25 à 35 ans.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres ou de téléphoner à notre Service du personnel qui fournira tous renseignements complémentaires.

MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. METALOR

Av. du Vignoble 2009 Neuchâtel Tél. 032 720 61 11



Remplacement de notre comptable

40 à 50% durant 4 mois

Tâches principales:

Suivi créanciers et débiteurs (travaux de saisie limités)
Reporting hebdomadaire et mensuel (en partie)
Divers décomptes et contrôles; tous les écrits du services

Profil:

CFC commerce ou équivalent
Allemand et anglais oral et écrit
Utilisation PC/Informatique (environnement MS)
Aptitudes à s'autogérer, rigueur et ponctualité
Expérience dans la fonction; secteur industriel de préférence

Date d'entrée: de suite

Ce poste pourrait être occupé par un(e) étudiant(e) HES ou universitaire en dernière phase d'étude.

Veuillez faire parvenir vos dossiers de postulation à:

K-Tron (Suisse) SA, Division Hasler
Service des Ressources Humaines
Chemin de la Scierie 20, 2013 Colombier
Tél. 032/841 37 37

Vendeurs/euses

à temps partiel (30-70 %)

pour nos rayons Sport et Confection messieurs

Vous aimez le contact de vente, vous avez le sens de l'accueil et de l'expérience dans le textile.

Vous vous identifiez au style de notre magasin et bénéficiez d'un goût sûr pour la mise en valeur de la marchandise.

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre offre détaillée à

GLOBUS

Service du personnel
Temple-Neuf 14, 2000 Neuchâtel

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous cherchons des

Serruriers-Tôliers

Qualifiés ou au bénéfice d'une solide expérience.
Autonomes et rapides.
Découpage, pliage et montage.
Lecture de plans.
Soudure Tig, Mig, Mag.

Monteurs en chauffage

Vous êtes titulaire d'un CFC ou possédez une expérience de plus de 3 ans sur les chantiers en Suisse.
Suisse ou permis C.

N'hésitez pas à contacter Sonia Gianni.

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

Envie de mettre vos compétences à l'épreuve? Faites-le à la DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE DU CANTON DE BERNE qui recherche un(e)

traducteur/trice

à 85% pour son service de traduction.

Mission:

- traduire de l'allemand vers le français des textes juridiques et administratifs dans les domaines les plus divers de l'action sanitaire et sociale;
- établir des fiches terminologiques.

Profil:

- avoir le français pour langue maternelle et une maîtrise parfaite de l'allemand;
- être titulaire d'un diplôme de traduction et posséder, si possible, une première expérience réussie;
- savoir travailler en toute indépendance, faire preuve de beaucoup d'initiative et d'une grande force de travail, avoir le sens de l'organisation et des relations humaines;
- maîtriser l'outil informatique (traitement de texte).

Recrutement:

- entrée en fonctions: 1^{er} décembre 1998 (ou à convenir);
- lieu de travail: Berne;
- conditions d'engagement et de travail conformes aux dispositions cantonales (horaire mobile, etc.);
- candidature manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo et d'une copie de vos diplômes, à adresser à la

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service du personnel, Rathausgasse 1, 3011 Berne.

La responsable du service de traduction, M^{me} E. Streit, se tient à votre disposition pour tout complément d'information (031 633 79 22).

05-562436/4x4

HMT microelectronic AG

We are a well established and internationally active design center for Application Specific Integrated Circuits (ASICs) and microelectronic Modules. To strengthen our team we are looking for an electronic engineer ETH/EPFL as

Project Manager of Microelectronic Systems

Beside good German and French knowledge as well as willingness to work occasionally abroad, we expect from the applicant experience in the field of microelectronics and analog circuit design techniques. Good know-how of CAD supported design methods and experience with corresponding development tools will facilitate your start of managing strongly customer oriented projects. Sound knowledge of semiconductor physics and IC manufacturing processes is advantageous but not a prerequisite.

We offer advanced working conditions and responsible tasks within a wide scale of microelectronics. Our projects include development on system level including semi-custom or full-custom circuit design demanding a high measure of unaided work. Our activities focus on mixed-signal Telecom and Smart Power ASICs fabricated in a variety of high tech processes.

For further information or application please contact our Technical Director, Dr. Ch. Eichenberger. We are looking forward to hearing from you soon.

HMT microelectronic AG
Alfred-Aebi-Strasse 75
2503 Biel
Telefon 032 365 11 81

Hockey sur glace Le HCC n'a scoré qu'à la soixantième...

BIENNE
LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (1-0 1-0 1-1)

Vingt-quatre heures après avoir plié l'échine honorablement devant l'équipe tchèque de Pilzen, la formation chaux-de-fonnière a connu une nouvelle défaite au Stade de glace de Bienne.

Le HCC n'a pas été ridicule. Plus grave par contre: le fait de n'avoir trouvé le chemin des filets qu'à la toute dernière minute! Trois à un en faveur des Biennois, ce résultat ne correspondra peut-être pas à l'échelle des valeurs lors du championnat. Mais les Chaux-de-Fonnières devront revoir leur copie afin d'être efficaces dans les moments opportuns. Hier soir face à des Biennois peut-être plus mobiles dans la réalisation des schémas, les visiteurs ont payé cash leurs erreurs. En effet, Gagné a ouvert le score alors que l'arrière-garde neuchâteloise bradait son power-play. Et lorsque le HCC a évolué plus de cinq minutes en supériorité numérique, la formation de Riccardo Fuhrer n'a pas trouvé grâce devant Crétin. Au deuxième tiers, la confrontation resta équilibrée, mais pas de grande qualité. Les frasques de Niederöst permirent à Heaphy et Pestrin de se présenter seuls devant Berger, par ailleurs sans reproche, même si c'est la troisième tri-

plette biennoise qui doubla le score à la mi-match. Les hommes de Cadieux ont encore dicté les opérations dans le troisième tiers, en se créant les meilleures occasions de but et en pratiquant un jeu de bonne facture.

Prochaine sortie pour le HCC: mardi à Herisau contre le SHC Sântis (19 h 30). **RPE**

Stade de glace: 1200 spectateurs.

Arbitres: MM. Ballmann, Künz et Schmutz.

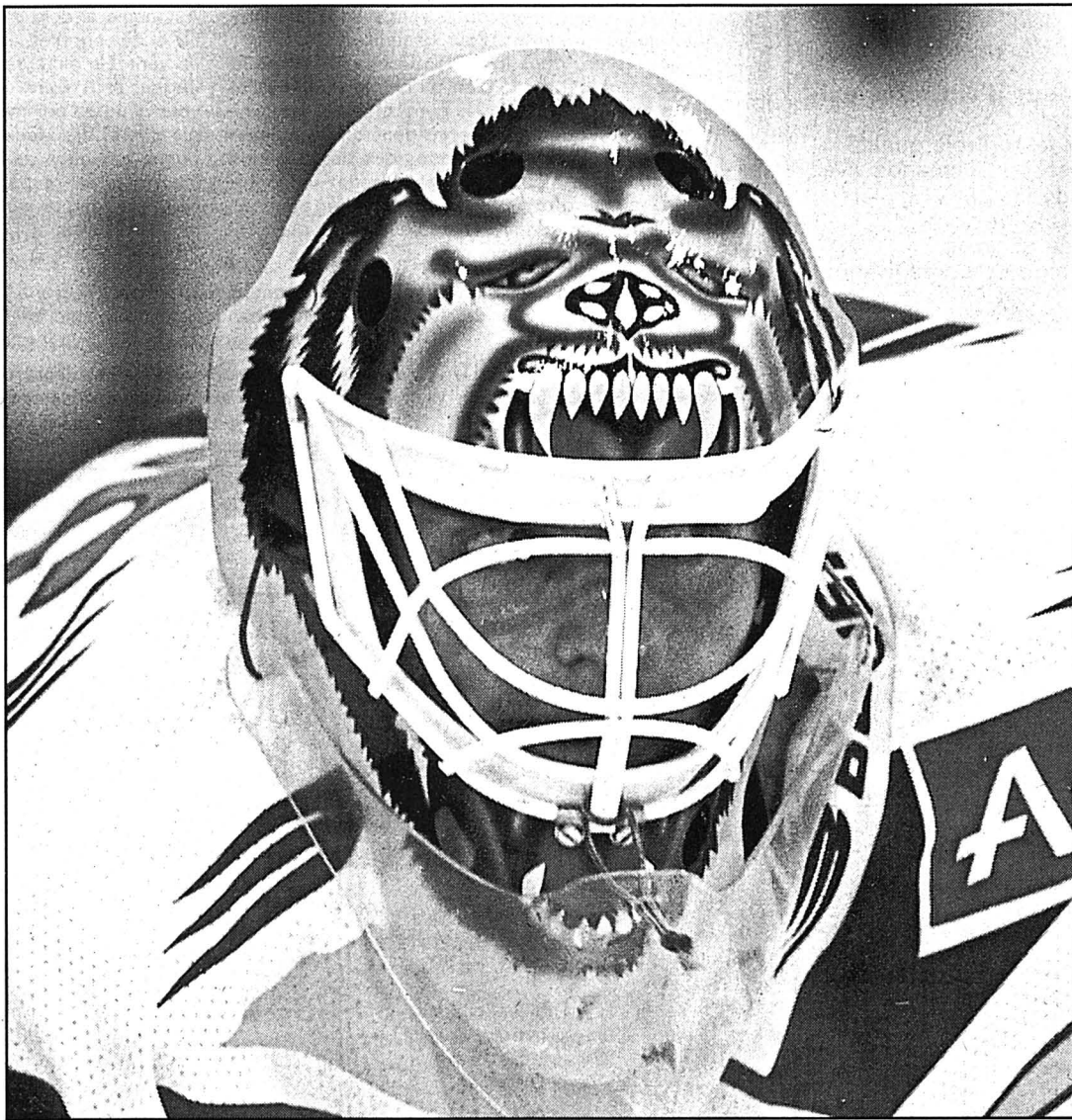
Buts: 4e Gagné (S. Murkowski, à 4 contre 5) 1-0. 28e Moser (Jobin, Pasche) 2-0. 59e Pestrin (Burillo, Schuster, à 5 contre 4) 3-0. 60e Togni (Imperatori, Bontadelli) 3-1.

Pénalités: 11 x 2' contre Bienne, 11 x 2' plus 10' (Avanthay) contre La Chaux-de-Fonds.

Bienne: Crétin (41e Kohler); Egli, Reist; Schnydrig, Schmid; Schuster, Meier; Jobin; Gagné, Heaphy, Müller; S. Murkowski, Pestrin, Burillo; Moser, Guerne, Pasche; Frauchiger, Andenmatten, L. Murkowski.

La Chaux-de-Fonds: Berger; Leuenberger, Avanthay; Ghillioni, Niederöst; Bontadelli; Albisetti, Burkhalter, Pochon; D'Arcy, Lebeau, Aebersold; Togni, Tognini, Maurer; Lüthi; Imperatori.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Shirajev ni Riva.



Thomas Berger: le gardien du HCC n'a pas pu empêcher la défaite de son équipe.

photo a-Lafargue

Football Coupes d'Europe: satisfaction parmi les Suisses

Les représentants des clubs suisses concernés par le tirage au sort des coupes européennes expriment leur satisfaction à Monaco.

Certes, en Coupe des vainqueurs de coupe, Lausanne se heurtera à forte partie avec la Lazio. Mais à défaut de qualification, le club vaudois a l'assurance de réussir une fructueuse affaire financière. Les premières négociations avec la SSR laissent espérer une retransmission en direct, tant pour le match aller du jeudi 17 septembre à Rome que pour le match retour, le 1er octobre à La Pontaise.

La Lazio vient d'engager Christian Vieri pour cinq saisons, le buteur de la squadra azzurra et de l'Atletico Madrid. Le montant du transfert s'élève à 28 millions de dollars. Mais Vieri ne sera pas qualifié avant mars en compétition internationale. Le club romain, qui dispute aujourd'hui la Supercoupe italienne contre la Juventus, entamera son parcours dans le calcio (13 septembre) par un match à Piacenza.

L'entraîneur Eriksson doit pratiquement remodeler une nouvelle équipe. De nombreux changements ont été enregistrés à l'intersaison. Le Yougoslave Stankovic, le Barcelonais De La Pena en ligne médiane et le Chilien Salas en attaque sont les principales acquisitions. Le genou encore douloureux, Boksic, grand absent de la Coupe du monde 98, ne sera pas compétitif contre Lausanne. L'ancien Xamaxien Guerino Gottardi est l'un des nombreux remplaçants de luxe de la formation romaine.

Zurich et le règlement

CSKA Sofia fut un grand nom du football international avant la chute du régime communiste. Parmi les joueurs bulgares qui s'illustrèrent à l'étranger, beaucoup ont porté le maillot du club sofiote, à commencer par Hristo

Stoichkov et Emil Kostadinov. Pour accéder au premier tour principal, CSKA Sofia a éliminé les solides Norvégiens de Molde. Le seul international du moment est le demi Milen Petkov. Le meilleur atout sur le plan offensif est le chevronné Bontcho Guentchev, qui porta les couleurs de Leeds.

Anderlecht a disputé 230 matches en coupes européennes. Il figure toujours au huitième rang à l'indice de performance des clubs. Seulement, la formation bruxelloise, touchée de plein fouet par l'arrêt Bosman, a perdu sa position dominante tant sur le plan international que national. Lorsqu'elle élimina Grasshopper en Coupe des champions, il y a sept ans, la valeur de son contingent de joueurs était de première force. Aujourd'hui, le rapport de force entre les Zurichois et les Belges est beaucoup plus équilibré. L'entraîneur Arie Haan dé-

plore plusieurs blessés, à commencer par les deux arrières centraux De Boeck et Staelens. L'ex-Monégasque Scifo (33 ans), le stratège, ainsi que le buteur Radzinski, venu d'Ekeren, font également défaut.

Champion de Chypre, Anorthosis Famagusta avait offert une belle résistance à Neuchâtel Xamax en Coupe de l'UEFA il y a deux ans. Zurich affrontera un adversaire influencé par le football balkanique. Le club du Letzigrund n'a pas conservé longtemps l'avantage de disputer le premier match à l'extérieur. Il a dû se plier à la réglementation de l'UEFA et accepter l'inversion des rencontres. Il jouera donc le match aller le mardi 15 septembre à Zurich alors que Grasshopper, dont le nom avait été tiré en premier au tirage au sort, livrera bien sa première rencontre à la même date, à l'extérieur, contre Anderlecht. /si

Le tirage au sort

Coupes des vainqueurs de coupe (32es de finale): Rudar Velenje (Slo) - Varteks Varazdin (Cro). Panionios Athènes - Haka Valkeakoski (Fin). Ried (Aut) - MTK Budapest. Levski Sofia - Copenhagen. Heerenveen (Ho) - Amica Wronki (Pol). Hearts (Eco) - Majorque. Chelsea - Helsingborg (Su). Duisburg - Gand (Be). Besiktas (Tur) - Spartak Trnava (Slq). Rapid Bucarest - Valerenga (No). Apollon Limassol (Chy) - Jablonec (Tch). Newcastle - Partizan Belgrade. Lazio - Lausanne. Paris Saint-Germain - Maccabi Haifa (Isr). Metalurgs Lipajaja (Let) - Braga (Por). CSKA Kiev - Lokomotiv Moscou.

Matches aller le jeudi 17 septembre, matches retour le jeudi 1er octobre. /si

Coupe de l'UEFA (64es de finale): Sparta Prague - Real Sociedad. Fenerbahce - Parme. Blackburn - Lyon. Dynamo Moscou. - Skonto Riga (Let). Guimaraes - Celtic Glasgow. VfB Stuttgart - Feyenoord. Arges Pitesti

(Rou) - Celta Vigo. Silkeborg (Dan) - Rome. LKS Lodz - Monaco. Anderlecht - Grasshopper. Litex Lovech (Bul) - Grazer AK (Aut). Fiorentina - Hajduk Split. Aston Villa - Stromsgodset (No). Slavia Prague - Schalke 04. Servette - CSKA Sofia. Crvena Zvezda (You) - Metz. Kosice (Slq) - Liverpool. Sporting Lisbonne - Bologne. Maribor Teatonic (Slo) - Wisla Cracovie (Pol). Vejle (Dan) - Betis Séville. Bordeaux (Fr) - Rapid Vienne (Aut). Atletico Madrid - Obilic Belgrade. Beitar Jerusalem - Glasgow Rangers. Leeds - Funchal. Udinese - Bayer Leverkusen. Steaua Bucharest - Valencia. Willem II Tilburg (Ho) - Dynamo Tbilisi (Géo). Zurich - Anorthosis Famagusta (Chy). Ujpest (Hon) - Club Bruges. Vitesse Arnhem (Ho) - AEK Athènes. Werder Brême - Brann Bergen (No). Marseille (Fr) - Sigma Olomouc (Tch).

Matches aller le mardi 15 septembre, matches retour le mardi 29 septembre. /si

Athlétisme Bruxelles: Jones mate Arron

Lors du Golden Meeting de Bruxelles, l'Américaine Marion Jones a enlevé haut la main le duel qui l'opposait sur 100 m à la Française Christine Arron. La championne du monde s'est imposée en 10''80, laissant la Guadeloupéenne à quinze centièmes.

Attendu avec impatience, ce duel a donc tourné court. Mieux partie, l'Américaine n'a jamais laissé planer le doute. «Qui a dit qu'Arron pouvait me battre? J'ai montré ce soir que j'étais la femme la plus rapide du monde» affirmait péremptoirement la jolie Marion.

Sur 3000 m, l'Ethiopien Haile Gebrelassie a établi une meilleure performance mondiale de l'année en 7'25''09, la Nigériane Glory Alozie égalant la sienne sur 100 m haies en 12''44. Maria Mutola, qui ambitionnait de reprendre à Masterkova le record du monde de 1000 m, a assez largement échoué. La Mozambicaine a dû se contenter d'établir, très nettement, le meilleur chrono de l'année en cours.

Déception par contre pour Anita Weyermann, onzième seulement sur 1500 m en 4'05''51. Une performance qui lui permet toutefois d'assurer définitive-

ment sa participation à la finale du Grand Prix de Moscou.

La Bernoise n'a pu cacher une évidente lassitude: «Dès l'entraînement matinal, j'ai senti que je ne serais pas en mesure de réussir un très grand temps. De fait, j'avais décidé de ne pas forcer dans la course. Dans le dernier tour, j'avais mal partout. Je n'ai plus forcé, et seule la qualification pour Moscou comptait.» La double championne olympique Svetlana Masterkova a enlevé la course en 3'58''95. La Russe avait renoncé à prendre part mardi au meeting de Lausanne, sans justifier son forfait. Jacky Delapierre avait tenté d'obtenir sa suspension auprès de l'IAAF pour Bruxelles, sans succès.

Trois jours après sa sortie manquée sur 1500 m à Lausanne, André Bucher s'est parfaitement rachaté en Belgique: au prix d'une superbe remontée dans la dernière ligne droite, le Lucernois a pris la deuxième place du 800 m derrière le Keynan Japhet Kimutai. Qu'il aurait sans doute pu inquiéter s'il n'avait dû slalomer pour se porter aux avant-postes...

En 1'45''05, le vice-champion d'Europe a obtenu le second meilleur chrono de sa carrière derrière son record national (1'44''96). /si

Colombier Un meeting

Demain, sur l'anneau d'athlétisme de Colombier, près de 200 athlètes en herbe de tout le canton prendront part au meeting du Littoral, organisé par Neuchâtel-Sports.

Le menu du jour, varié, satisfera chacun. Après un sprint en entrée, prévu à 9 h, place aux sauts et lancers pour le plat principal. Tout se terminera par un essoufflant dessert, pas du goût de chacun: l'endurance.

Ce concours multiple couronnera, vers 17 h, les plus talentueux de médailles et les

meilleurs de diplômes, mais n'oubliera personne puisque chacun repartira avec un prix souvenir.

Cette compétition sera la deuxième manche de la Coupe des trois Stades, fruit de la collaboration entre la FSG Bevaix, la FSG Le Locle et Neuchâtel-Sports. A la première manche, en mai dernier à Bevaix, succédera donc demain le meeting du Littoral, alors que la finale, le 3 octobre au Locle, consacrera les athlètes les plus réguliers des trois meetings. / réd.

BRÈVES

FOOTBALL

Pascolo devrait prolonger

Ike Shorunmu, le gardien de Zurich, a subi une nouvelle intervention chirurgicale à la cheville. L'opération va retarder de six à huit semaines le retour du Nigérian. Zurich est en train de négocier avec Nottingham une prolongation du contrat de Marco Pascolo. /si

Merci Chapuisat!

Ce n'est qu'avec l'aide de la chance que Borussia Dortmund a évité l'élimination dans le premier tour de la Coupe d'Allemagne. Face au FC Sarrebruck (ligue régionale), le score était de 1-1 après 120 minutes de jeu. Borussia Dortmund s'est finalement imposé aux tirs au but. C'est Chapuisat (aligné pour la première fois depuis le début du match) qui a réussi le pénalty décisif à 3-1. /si

Les choix de Zoff

Le nouvel entraîneur national italien Dino Zoff a dévoilé sa sélection pour le match des éliminatoires du championnat d'Europe que la squadra azzurra livrera le 5 septembre contre le Pays de Galles à Liverpool. Le même cadre devrait être appelé pour rencontrer la Suisse le 10 octobre à Udine. Le gardien Pagliuca (Inter Milan) cède sa place au revenant Peruzzi (Juventus). Ont également disparu: Bergomi (Inter Milan), Costacurta (AC Milan) et les deux joueurs de Chelsea, Zola et Di Matteo. Zoff a en revanche fait appel à Panucci (Real Madrid), Fresi (Inter Milan).

Vive les voyages...

Les supporters britanniques qui ont participé aux affrontements lors de la Coupe du monde 98 sont toujours libres de se déplacer à l'étranger à l'occasion des matches de leur équipe nationale. Les autorités britanniques ont découvert qu'il était juridiquement impossible d'obliger les hooligans ayant pris part aux violences en France de se présenter au poste de police de leur lieu de résidence quand l'équipe d'Angleterre est en déplacement.

Chelsea sur une jambe

Dans l'ambiance feutrée du stade Louis-II (15.000 spectateurs), la finale de la Supercoupe ne fut qu'une aimable rencontre amicale, remportée par Chelsea, le vainqueur de la Coupe des vainqueurs de coupe, face au Real Madrid, lauréat de la Ligue des champions (1-0). L'unique but du match a été inscrit par Poyet à la 82e. /si

Aux Ponds-de-Martel

Le match de troisième ligue entre Comète et Saint-Imier la se déroulera bien demain dimanche à 15 h 30, mais sur le terrain des Ponds-de-Martel. /si

TENNIS

Suisses éliminés

Les Suisses Ivo Heuberger (ATP 130) et George Bastl (ATP 239) ont été éliminés lors du deuxième tour des qualifications de l'US Open. Le Saint-Gallois, tête de série numéro 9, s'est incliné 3-6 5-7 devant l'Italien Giorgio Galimberti, alors que le Vaudois a perdu 5-7 2-6 contre l'Allemand Michael Kohlmann. /si

HOCKEY SUR GLACE

Amicalement vôtre

Davos - Tcheljabinsk (Rus) 3-4 (0-1 2-1 2-1). SCH Sântis - Langnau 7-2 (5-0 0-1 2-1). Thurgovie - Lausanne 5-1 (1-0 4-0 0-1). Schwenningen (All) - Rapperswil 3-3 (0-2 1-0 2-1), 0-2 aux tirs au but. FR Götteron - Pilzen (Tch) 2-4 (1-1 1-1 0-2). Berne - Litvinov (Tch) 4-4 (1-2 2-1 1-1). /si

CYCLISME

Toujours la France

Grâce à Félícia Ballanger, la fête a continué pour la France aux championnats du monde sur piste de Bordeaux. La reine du sprint féminin a apporté sa quatrième médaille d'or à son pays en battant en finale de la vitesse l'Australienne Michelle Ferris. /si

Telekom engage

L'équipe allemande Telekom a recruté l'Allemand Jörg Jakobsche (22 ans), qui s'était classé dix-huitième du Tour de France, et le grimpeur italien Giuseppe Guerini (28), troisième du Giro. /si

Sörensen reste leader

Le Belge Peter Wuyts a remporté la cinquième étape du Tour de Hollande, disputée entre Zwolle et Venray sur la distance de 179,2 km. Le Danois Rolf Sörensen conserve le maillot orange de leader au classement général. /si

SKI ALPIN

Martina Accola se retire

Martina Accola a annoncé son retrait de la compétition. Agée de 29 ans, la slalomeuse de Davos évoque des raisons personnelles et des douleurs au dos qui ont recommencé à se manifester lors des entraînements sur neige en Norvège. /si



Entreprise de cosmétique et de parfumerie située dans le canton de Fribourg désire engager

UN INGÉNIEUR-CHIMISTE OU DE FORMATION ÉQUIVALENTE responsable de la fabrication

Profil souhaité:

- Expérience dans ce secteur d'activités exigée.
- Expérience confirmée dans le contrôle qualité.
- Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'anglais.
- Bonnes connaissances en informatique.
- Esprit de collaboration et de décision.
- Preuve d'initiative et sens aigu de l'organisation.

Tâches confiées:

- Gestion et commande des matières premières.
- Préparation des formules et planification de la fabrication.
- Participation à la mise en place du système qualité en vue d'une certification ISO 9002.

Nous offrons:

- Activité intéressante et variée.
- Nouveau défi professionnel et conditions d'emploi d'une PME.
- Poste fixe.
- Entrée tout de suite ou à convenir.

Veillez faire parvenir vos offres de service avec les documents usuels sous chiffres 17-341900, à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg.

341900-236

Notre expansion nous conduit à recruter pour la région **SUISSE ROMANDE** des

Délégués Commerciaux

qui participent à l'élargissement et la fidélisation de notre clientèle dans le domaine de la **PUBLICITÉ MOBILE** où notre Groupe est leader en Europe.

En liaison permanente avec la Direction Régionale, votre mission consistera à promouvoir la notoriété et l'image des associations sportives, caritatives et sociales. Nous offrons une formation à nos produits et une perspective d'évolution au poste de

CHEF DE SECTEUR

Votre dynamisme, votre sens du contact et vos aptitudes commerciales sont les qualités indispensables pour réussir. Sens de l'initiative et persévérance permettront le versement de commissions importantes. Merci d'adresser votre candidature à:

PUBLICITÉ MOBILE
M. J.-L. Payraud
Es Condémines dessous, 1328 Mont la Ville

91189-236

Cabinet médical à Neuchâtel cherche

UNE SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE EXPÉRIMENTÉE

à temps partiel.
Entrée en fonctions: janvier 1999.

Faire offres sous chiffres
E 028-162020 à Publicitas
S.A., case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.

162020-236

Avant 7 heures

tout savoir grâce au service de portage à domicile.

L'EXPRESS

PARTNER

Job

A la hauteur de vos ambitions

Spécialisée dans le recrutement, le conseil et le placement de personnel stable et temporaire, notre société, dans le cadre du développement de ses activités, cherche pour sa succursale de Neuchâtel un

Conseiller en personnel

département Industrie

Nous vous offrons une activité qui vous permet d'être le partenaire commercial privilégié des entreprises et de leurs futurs collaborateurs; un travail susceptible de développement, une formation approfondie, une introduction soignée ainsi que d'excellentes conditions d'engagement.

Vous êtes de formation technique niveau CFC, ET ou ETS, âgé de 26 à 35 ans, au bénéfice d'une première expérience de vente.

Alors, n'hésitez pas à adresser votre offre de service complète avec photographie et copies de certificats sous réf. 98.08/32, sous plus confidentiel à l'att. de J.-Cl. Dougoud

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

32811-235

Lilly

Nous sommes la filiale suisse d'une grande multinationale pharmaceutique américaine comptant parmi les 10 plus importantes sur le plan mondial. **En Suisse, notre croissance est aujourd'hui largement supérieure à celle du marché pharmaceutique.** Afin de renforcer notre équipe de vente, nous sommes à la recherche d'une personnalité ayant

le sens de l'initiative pour la région **NEUCHÂTEL/JURA** en qualité de

DELEGUE(E) MEDICAL(E)

Vous êtes prêt à vous investir pour notre succès et le vôtre !

Vos tâches:

Faire du lancement de nos nouveaux médicaments une réussite ! Pour atteindre cet objectif, vous visitez, dans la région dont vous aurez la responsabilité sur le plan du chiffre d'affaires et des parts de marché, les gynécologues, les cliniques, ainsi que les médecins généralistes et internistes. Vous développez avec eux des relations de confiance à long terme et devenez un véritable partenaire. Vous assurez également l'organisation d'activités de vente telles que conférences, group selling, etc.

Vous-même:

Autonome et doté d'un sens aigu des objectifs et des priorités, vous gérez votre territoire en véritable entrepreneur. Grâce à votre entregent et à votre capacité d'écoute, vous vous imposez comme un interlocuteur privilégié auprès des médecins. Au bénéfice d'une bonne formation de base, vous avez idéalement déjà une expérience de la visite médicale. De langue maternelle française, vous maîtrisez l'allemand. Votre âge se situe entre 25 et 45 ans.

Nous vous offrons:

L'opportunité de rejoindre une société leader sur son marché. La chance de participer au lancement de nouveaux médicaments révolutionnaires. Une équipe dynamique et motivée, prête à vous accueillir. Des possibilités de développement professionnel au sein du groupe. Un support administratif et logistique efficace ainsi qu'une grande autonomie. Des conditions d'engagement attractives et des prestations sociales de tout premier plan.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à Mercuri Urval SA, Ch. du Joran 1, CP 2428, 1260 Nyon 2, référence **486.2443**

Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au **022 / 365 44 44** ou consultez notre site **Internet :**

www.mercuri.ch. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Mercuri Urval, experts en évaluation dans les domaines: recrutement et sélection, analyse de potentiel, management development et coaching avec bureaux à Nyon, Zollikon, Bâle et Berne ainsi que 75 autres succursales en Europe, USA et Australie.

Mercuri Urval

KELLY, AGENT SPECIAL "BUREAU", CHERCHE:

COLLABORATEUR/TRICE EXPORT

Votre profil:

- formation d'employé/e de commerce
- expérience chez un transitaire ou secteur export
- connaissances approfondies en anglais

Vos tâches:

- responsabilité complète des exportations au niveau mondial au sein d'une PME

En cas d'intérêt, nous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature à **Tania Aintablian.**

161851-110

KELLY SERVICES Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80

Aidez celui qui a besoin

Donnez du sang, sauvez des vies

Les activités de haute technologie du **CSEM** s'étendent, sur le plan international, de la recherche appliquée au produit industriel. La compétence élevée de nos collaborateurs fait notre force.

CSEM Instruments développe, fabrique et commercialise des instruments de haute gamme, destinés à la mesure des propriétés mécaniques des matériaux.

Afin de faire face à des besoins toujours croissants, nous recherchons, un(e)

Ingénieur-Constructeur en mécanique

qui se verra confier la responsabilité du secteur de développement mécanique des instruments.

Notre futur(e) collaborateur(-trice) sera au bénéfice d'une formation d'ingénieur et d'une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans les domaines de la micro-mécanique et de la RDM. D'excellentes connaissances de la conception sur ordinateur (AUTOCAD 14) sont requises. La maîtrise des langues anglaise et française est indispensable.

Veillez faire parvenir vos offres au :

Service du personnel
CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA
Jaquet-Droz 1, CH-2007 Neuchâtel, Tél. +41 32 720 51 11
www.csem.ch

161493-236



maret S.A.
DEPUIS 1907

Nous sommes à la recherche des personnes suivantes: Afin de remplacer le titulaire qui va prendre sa retraite:

Un chef d'atelier

Pour ce poste nous demandons:

- CFC de mécanicien, micromécanicien ou d'horloger,
- une formation complémentaire de pierriste serait un avantage,
- connaissance de l'usinage des matériaux durs tels que rubis, saphir, céramique,
- connaissance des moyens de mesure habituels et des états de surface,
- à l'aise dans l'application des contrôles statistiques et normes de qualité,
- expérience de plusieurs années dans la conduite du personnel.

Après une période de formation, ce cadre aura la responsabilité d'un atelier comprenant une douzaine de personnes.

Pour optimiser et maintenir notre nouveau système informatique, organiser une messagerie interne et externe avec Exchange server, mettre en service un site Internet, élaborer différents documents types sous Microsoft ou Crystal Report, nous cherchons, éventuellement à temps partiel

Un(e) informaticien(ne)

Pour ce poste nous demandons:

- connaissance du monde Microsoft, principalement Windows NT, Office Exchange server et Crystal report.

Dates d'entrée: à convenir.

Offres par écrit chez **Maret S.A., rue des Croix 43, 2014 Bôle.**

160963-236

EUROTEL
★ NEUCHÂTEL ★

cherche

3 extra temporaires
pour tous les mardi - mercredi - jeudi
de mi-septembre 1998 à mi-juin 1999

• **deux personnes au service**
pour le service de midi (2 heures par jour environ)

• **une personne sachant cuisiner**
pour la préparation de mets (5 heures par jour)

Hôtel Eurotel, Av. de la Gare 15-17, 2000 Neuchâtel
Tél. 032/721 21 21 - Fax 032/724 49 68

161682-236

Nous cherchons tout de suite une **Personne de Neuchâtel** pouvant vendre nos badges de la Fête des vendanges 1998 jusqu'au 23 septembre 1998.
Tél. 079/240 41 51.

19418-236

PARTNER
Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de réputation internationale nous cherchons un

Product manager

de formation technique, (CFC dessinateur, tech. ET Ing. ETS) en micromécanique ou mécanique, vous avez 3 à 5 ans d'expérience en construction/développement de boîtes et/ou de bracelets de montres et êtes sensibilisé par les problèmes de fabrication tout en ayant une bonne maîtrise CAO/DAO.

ATTRIBUTIONS: suivre le développement technique du produit depuis son cahier des charges jusqu'à son homologation tout en assurant la coordination et le respect qualitatif du produit etc..

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à contacter J.-Cl. Dougoud pour de plus amples infor-

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

32811-235

PARTNER
Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de Genève, nous cherchons un

International Sales Manager

au bénéfice d'une **expérience confirmée** dans la vente de produits de consommation au niveau **international**, parlant français, anglais et éventuellement espagnol, disposé à voyager 30 à 50% de son temps.

L'établissement d'une stratégie marketing (produits-communication, prix, distribution) et son application, les analyses de marchés et de la concurrence, son budget font partie intégrante de ses responsabilités.

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à envoyer votre dossier complet à **J.-Cl. Dougoud.**

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

32955-235

Famille au Tessin avec 3 enfants (8/5/3 ans) cherche

Jeune fille au pair

Merci de téléphoner au **091/606 37 90.**

184028-236



Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies!



ÇA S'EST DIT



Samedi 22 août: «Pendant les compétitions ou les entraînements, les athlètes féminines ont des organismes comparables à celui de femmes ménopausées.» Le Dr Bruno de Lignières, pour qui le dopage améliore la santé des sportifs.

Dimanche 23 août: «Les abonnements, c'est une vraie mode, alors que j'ai toujours connu les Marseillais fiers de la resquille.» Rolland Courbis au sujet des 37.271 abonnés de l'OM.

Lundi 24 août: «Il faut agir tout de suite si l'on ne veut pas que les Jeux olympiques de Sydney restent dans l'histoire comme les Jeux de la drogue.» John Coates, président du comité olympique australien, favorable à des peines de prison pour les athlètes convaincus de dopage.

Mardi 25 août: «J'ai fait des centaines d'erreurs, mais je ne dirai jamais lesquelles.» Le sélectionneur espagnol Javier Clemente au sujet du cuisant échec de l'Espagne lors de la Coupe du monde 98.

Mercredi 26 août: «La pression, c'est aussi la santé, ça fait du bien d'avoir la pression.» Alain Geiger sur le plateau de la TSR.

Judi 27 août: «On ne peut pas prétendre à la Ligue des champions avec un style de jeu aussi primitif.» Sepp Blatter, le président de la Fifa, au lendemain de l'élimination de Grashopper de la Ligue des champions.

Vendredi 28 août: «Le fait de disputer le second match à Sofia n'est pas un handicap si je songe avec quelle fébrilité nous avons abordé le match retour contre Ekeren aux Charmilles.» Patrick Troignon, directeur général de Servette, une fois le tirage au sort de la Coupe de l'UEFA connu. /réd

Tennis Relève suisse au CTMN

L'élite des juniors du tennis se rencontrera à La Chaux-de-Fonds (CTMN) ce week-end, dans le cadre du Nike Junior Tour de Swiss Tennis. Filles et garçons s'affronteront non seulement pour la victoire du tournoi, mais aussi pour la conquête également de précieux points du Tour, qui leur permettront une qualification pour les Masters régionaux, voire le Masters national. Pour la plupart des juniors, cette compétition représente un tremplin pouvant les mener sur les voies du succès national ou international. Martina Hingis et Marc Rosset n'ont-ils pas fourbi leurs premières armes sur ce Tour? L'entrée est libre. / réd.

Hippisme Les Verrières: finale du championnat cantonal

Le «top-20» des lauréats qualifiés pour la 21e finale cantonale de saut vient d'être désigné, en fonction des classements réalisés depuis le concours du Mont-Cornu la saison dernière, où s'était déroulée la finale 1997, et en tenant compte des ultimes résultats réalisés le week-end dernier aux concours de Corcelles et de Saignelégier. Cette finale aura lieu demain aux Verrières.

Avec le champion en titre Vincent Bosson et son alezane «Dyna de la Mance» et les ex-champions (à savoir les trois Patrick, le Lignérois Patrick Gauchat, celui du Vallon Moerlen ou encore celui du Val-de-Ruz Schneider, qui remporta ce titre naguère chez les nationaux), la 21e finale du championnat neuchâtelois des cavaliers régionaux de saut s'annonce déjà fort prisée. Cependant, tous les candidats qualifiés prennent le départ avec les mêmes chances lors de l'épreuve en deux manches qui se disputera demain après-

midi, sur le paddock du cirque naturel de la Grand-Vy, où l'expérience constituera un atout important.

En tête lors des épreuves qualificatives, Pierre-André Bornand a lui aussi déjà remporté une multitude de succès, notamment avec son premier petit cheval gris. A la finale des Verrières et avant de représenter notre canton lors de la finale nationale, il chevauchera l'alezane «Aristocrate II». «Bien Elu» et bien monté par Christine Labourrey de Dombresson, ce hongre de 9 ans a déjà connu les honneurs en remportant l'année dernière la finale cantonale des nationaux, sous la selle de Shanon Manini. Eleveuse patentée, Brigitte Stauffer de Lignières présentera un de ses nouveaux produits, «Waldemar des Baumes», un hongre de 6 ans.

A coup sûr, demain, le spectacle sera exceptionnel lors de la réunion hippique des Verrières. Le président Gilbert Hirschi et son équipe n'ont d'ailleurs pas ménagé leurs efforts pour accueillir les

meilleurs cavaliers régionaux, ainsi qu'une belle brochette de nationaux, dans les meilleures conditions.

Et même si la finale sera l'épreuve phare de cette 44e édition du concours hippique officiel du Val-de-Travers, dix autres parcours seront à l'affiche de ce week-end équestre qui débutera dès samedi matin.

Les qualifiés

21e finale cantonale de saut: 1. Pierre-André Bornand, «Aristocrate III», 79 pts. 2. Sylvie Rais, «Wagner des Baumes CH», 74. 3. An-

nick Engisch, «Artic Clover», 50. 4. Vincent Bosson, «Dyna de la Mance», 48. 5. Patrick Gauchat, «Bol des Rocqueries», 41. 6. Anne-Lise Robert, «Diaghilev CH», 35, ou éventuellement «Calibra II CH», 15. 7. Yann Gerber, «Nijinsky», 33. 8. Christine Labourrey, «Bien Elu», 30. 9. Patrick Moerlen, «Eclipse du Taillis», 30. 10. Laurent Borrioli, «Othello de l'Etoile CH», 27. 11. Sandra Sprunger, «Djemila's Dream CH», 27. 12. Jane Richard, «El Rico», 25, ou «Inception», 23. 13. Patrick Schneider, «Bakounin Brebisson», 22,

ou «Watatoki CH», 17, ou encore «Osborne» 15. 14. Bettina Hofer, «Glici CH», 21. 15. Cindy Luthi, «Simply Magic B», 21. 16. Mélanie Moerlen, «Dryade de Meudon», 20, ou «Bilbo Herpinière», 16. 17. Annick Rais, «Quito III CH», 20. 18. Brigitte Stauffer, «Waldemar des Baumes CH», 20. 19. Joëlle Badertscher, «Trampes», 18. 20. Valérie Erni, «Delicieuse CH», 18. **Puis (réservistes):** Laurence Prochazka, «Lucinda VI», 17, et Laurence Barthoulot-Allafranchini, «Condole de l'Essert», 15.

RNE



Vincent Bosson et son alezane «Dyna de la Mance» confirmeront-ils leur titre de l'année passée, demain aux Verrières? photo a-Leuenberger

Le programme

Aujourd'hui

- 8.00 Epreuve No 1, cat. R2/L2, barème A au chrono
- Epreuve No 2, cat. R2/L2, barème A au chrono plus un barrage barème C
- 12.00 Epreuve No 3, cat. R3, contre-la-montre
- Epreuve No 4, cat. R3, barème A au chrono plus un barrage barème A
- 15.45 Epreuve No 5, cat. libre, au chrono avec note de style
- Epreuve No 6, car. libre, barème A au chrono avec note de style

Demain

- 8.00 Epreuve No 7, cat. R1, barème A au chrono
- Epreuve No 8, cat. R1, barème A au chrono plus un barrage barème A
- 12.45 Epreuve No 9, cat. M1, contre-la-montre
- Epreuve No 10, cat. M1, barème A au chrono plus un barrage barème A
- 16.00 Epreuve No 11, finale du championnat neuchâtelois, cat. R

PMUR

Demain à Deauville, Prix Lancel (plat, Réunion 1, course 3, 2000 m, 15 h 35)

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
1 Our-Highness	59	O. Peslier	J.Y. Artu	10/1	1p1p5p	<p>2 - Un Rouget métronomique.</p> <p>1 - Jamais deux sans trois...</p> <p>4 - La forme avant l'expérience.</p> <p>8 - Un parcours sur mesure.</p> <p>14 - Un crescendo ininterrompu.</p> <p>13 - Effet Boeuf. Mais payant.</p> <p>6 - Son entraîneur est à la hauteur.</p> <p>17 - Rien n'est impossible à Junk.</p> <p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>18 - Une insulte aux parieurs?</p> <p>10 - Pas si facile que cela.</p>
2 Kaldounska	58	S. Guillot	J.C. Rouget	4/1	3p3p2p	
3 Anysheba	57	O. Doleuze	C. Head	9/1	0p5p1p	
4 Snow-Polina	57	C. Asmussen	J.C. Rouget	10/1	1p1p1p	
5 Lace-Flower	56,5	F. Spanu	S. Kalley	15/1	7p7p4p	
6 Moteck	56	T. Gillet	E. Lellouche	7/1	4p3p1p	
7 Azirona	55,5	F. Sanchez	C. Scandella	18/1	3p1p0p	
8 Quality-Gift	55	T. Jarnet	C. Laffon-Parias	12/1	4p6p3p	
9 Red-Dust	55	V. Vion	L. Audon	28/1	0p0p6p	
10 Easy-To-Go	54,5	D. Bonilla	F. Chappet	30/1	6p0p7p	
11 Swing-Parade	54,5	T. Thulliez	V. Dissaux	14/1	0p2p3p	
12 Marozia-De-Tessie	54	G. Mossé	V. Dissaux	18/1	3p6p0p	
13 Rendorina	54	D. Boeuf	R. Collet	12/1	4p2o7p	
14 Longueville	53,5	J. Windrif	E. Libaud	19/1	1p2p3p	
15 Pink-Sovietstaia	53,5	S. Maillot	R. Gibson	22/1	4p4p3p	
16 Maousse-Honor	53	S. Beaumard	J.P. Pelat	25/1	4p0p0p	
17 Corbara	52	A. Junk	N. Rossio	34/1	0p1p6p	
18 Fair-Foot	52	L. Huart	G. Henrot	42/1	3p6p7p	

PMUR

Course suisse
 Demain à Lucerne, Prix Bucherer Gold-Trophy, (trot attelé, 1600 m, Réunion 3, course 3, départ à 14 h 15)
 1. Gitan-Ami
 2. Gracie-De-Quinnie
 3. Gino-De-Cézilla
 4. Glamour-Fighter
 5. Galenus
 6. Göteborg
 7. Gédéon-De-Covy
 8. Grâce-De-Bussy
 9. Général
 10. Galanthus-Luc
 11. Grâce-De-Cézille
 12. Grand-Circuit
 13. Gitan-Du-Moulin
 14. Gaspard-De-Cézille
 15. Ghana
 16. Glamour-De-Covy
 Notre jeu: 6 - 4 - 1 - 3

BANCO JASS
 ♥ D, R, A ♦ 7
 ♣ 9, 10, V, D, R ♠ 7, 9, V

L'événement du Week-end en direct

Ce dimanche 30 août, «GRAND PRIX DE DEAUVILLE-LANCEL» à DEAUVILLE.

A suivre en direct dans l'un de nos POINTS-COURSES.

PMU ROMAND
 Jouez avec vos émotions

VTT La Coupe neuchâteloise reprend ses droits demain

Après une interruption de plus de deux mois - la dernière épreuve, Nods - Chasseral - Nods, s'est disputée le 20 juin -, la Coupe neuchâteloise reprend ses droits demain, avec le VTT des Hauts-Geneveys, sixième manche de l'édition 1998 de cette compétition.

Départs et arrivées seront jugés au Centre sportif des Gollières. Les inscriptions sur place seront prises en compte dès 9 h, mais au plus tard trente minutes avant le départ. Les départs, justement: ceux-ci seront donnés à 10 h pour les écoliers I (deux tours de 3 km), à 11 h 30 pour les écoliers II (un tour de 8 km),

les dames (deux tours de 8 km), jeunesse (deux tours de 8 km) et les Masters II (trois tours de 8 km), enfin à 13 h 30 pour les élites messieurs et les Masters I (trois tours de 8 km pour ces deux dernières catégories).

La boucle de 8 km part donc du Centre sportif des Gollières et monte pratiquement jusqu'à l'Hôtel de Tête-de-Ran avant de redescendre sur Les Hauts-Geneveys. «Cette course se dispute essentiellement sur des chemins forestiers, et il y a très peu de plat», précise Jean-François Thalheim, l'un des organisateurs. Le parcours est vraiment très vallonné. La proclamation des résultats aura lieu sur le coup de 16 h.

Chapitre participation, les organisateurs ne pouvaient guère avancer de noms hier, ce qui est normal, dans la mesure où beaucoup de vététistes s'inscrivent le jour de la course. Le champion du monde vétérans Georges Luthy a pourtant d'ores et déjà annoncé sa venue.

Avant-dernière manche de la Coupe neuchâteloise - la dernière, la Communal Bike, aura lieu le 26 septembre -, cette course populaire des Hauts-Geneveys s'annonce très disputée, les leaders voulant chercher à conforter leur première place, et leurs adversaires désirent évidemment les en déloger. A suivre avec intérêt, donc!

RTY

Classements après 5 manches

Elite messieurs (19-29 ans): 1. Xavier Sigrist 185,0 pts. 2. Arnaud Michaud 167,0. 3. Frédéric Fatton 158,0. 4. Patrick Reusser 148,0. 5. Pierre Berberat 148,0. 6. Stéphanie Benoit 141,5. 7. Ludovic Fahrni 127,0. 8. Alain Kneuss 123,0. 9. Christophe Niederhauser 122,5. 10. Stéphane Grossenbacher 121,0.

Masters I messieurs (30-39 ans): 1. Alexandre Buthey 224,0. 2. Pascal Degen 203,0. 3. Giuseppe Paone 202,0. 4. Thierry Salomon 201,0. 5. Serge Oyaert 199,0. 6.

Le point

Thierry Schulthess 197,0. 7. Michel Sintz 191,0. 8. Christophe Leuba 172,0. 9. Jacques Meillard 159,0. 10. Michel Regli 148,0.

Masters II messieurs (40 ans et plus): 1. Jean-François Junod 199,5. 2. Michel Vallat 193,5. 3. Ulrich Kämpf 188,5. 4. Jean-Pierre Flück 147,0. 5. Jean-Pierre Girard 143,0. 6. Bernard Maréchal 133,0. 7. Claude Robert 132,0. 8. Bernard Joriot 124,0. 9. Christian Seiler 119,0. 10. Laurent Wenger 114,0.

Jeunesse messieurs (15 à 18 ans): 1. Valentin Girard

252,0. 2. Julien Girard 243,5. 3. Danilo Mathez 223,0. 4. Emmanuel Schafer 200,0. 5. Nicolas Hêche 193,0. 6. Pascal Humair 193,0. 7. Vincent Kaufmann 184,0. 8. Joris Boillat-Duhaut 138,0. 9. Brice Wacker 138,0. 10. Nicolas Piette 130,0.

Dames (15 ans et plus): 1. Nicole Vorlet 247,5. 2. Magali Droz 232,5. 3. Carole Spori 231,0. 4. Coralie Jeannin 212,0. 5. Chloé Saas 175,0. 6. Arlette Schneider 146,5. 7. Valérie Ducommun 145,0. 8. Sandra Stadelmann 130,0. 9. Maroussia Rusca 102,0. 10. Sandy Dubois 89,0.



En élites messieurs, Xavier Sigrist mène le bal après cinq manches de Coupe neuchâteloise. photo a-Galley

Course à pied Tous à La Vue!

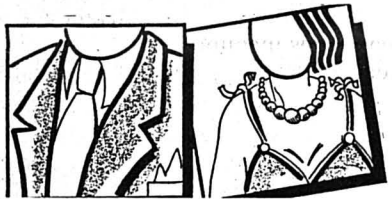
Le Ski-Club La Vue-des-Alpes et l'ADVA (Association de développement) organisent samedi prochain les 13 kilomètres de La Vue-des-Alpes, course comptant pour le championnat neuchâtelois hors stade.



Le départ et l'arrivée se situent au col. De là, les coureurs monteront, à travers pâturages, jusqu'au point culminant, situé vers 1400 m d'altitude, en direction du Mont d'Amin. Puis, ils descendront au point le plus bas, vers 1150 m, durant environ 5 km, en passant par les Prés-Batte-reau, et bifurquant, ensuite, sur La Vue.

Ils auront enfin à remonter jusque vers 1310 m, à 1,5 km de l'arrivée. Tous les coureurs des catégories envisagées dans ledit championnat parcourront cette distance, partant, ensemble, à 15 h. Auparavant, tous ceux préférant marcher seront partis pour le même parcours à 14 h 15. Enfin, les plus jeunes auront à franchir 2,5 km (nés de 1985 à 1988, répartis en deux catégories) dès 15 h 05, ou 1 km (nés de 1989 à 1992, également en deux catégories d'âge) dès 15 h 30, eux. Résultats et prix à 18 h à l'hôtel.

Inscriptions possibles par téléphone jusqu'au 3 septembre, au 032/842.59.10, ou sur place, dès 13 h, à l'hôtel. Autres renseignements auprès de Jean-Claude Chautemps, Treyvaux 8, 2014 Bôle. ALF



Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Qui s'intéresse à l'expertise technique?

Horloger de laboratoire

Pour ce poste, nous cherchons un candidat intéressé par le domaine de l'analyse technique, ayant déjà quelques années d'expérience dans le domaine des montres électroniques et mécaniques.

Un complément de formation sur les méthodes et les moyens d'expertise actuels peut être assuré.

Vous vous reconnaissez dans ce profil? Alors n'hésitez pas envoyez votre dossier complet à Madame M. Pérez.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissances.

ETA SA Fabriques d'Ebauches
2540 Grenchen

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145-74063/4x4

Qui souhaite construire un avenir chez ETA?

Polymécaniciens

(moulistes ou faiseurs d'étampes)

Des portes vous sont ouvertes à Fontainemelon

ETA SA est un important partenaire du SWATCH GROUP, une entreprise moderne à la pointe de la technique dans de nombreux domaines.

Alors vous êtes les professionnels que nous recherchons.

Vous sentez-vous interpellés?

Vous portez de l'intérêt:

- à la micromécanique
- au montage et à la mise au point:
 - a) d'étampes d'horlogerie
 - b) de moules d'injection plastique pour la production de micro-pièces.

Dans l'affirmative, nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à adresser votre dossier complet à:

Monsieur J.-M. Richard
Ressources Humaines
ETA SA Fabriques d'Ebauches
2052 Fontainemelon

145-74063/4x4

Vous êtes titulaires d'un CFC, âgés de 25-45 ans et capables d'initiatives?

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

MEDICAL DEVICES

Une société en croissance, basée en Suisse romande, membre d'un groupe multinational important, produit des implants médicaux de haute technologie, fondés sur les plus récentes découvertes. Elle nous a donc chargés de chercher un

Assistant Quality Assurance Manager

pour assumer, en collaboration étroite avec le Nous nous adressons à un ingénieur EPF QA Manager, la responsabilité de la conformité ou un physicien, avec une formation aux normes FDA et GMP du produit fini, des reconnue en assurance qualité, selon les procédures de production, de l'engineering et normes FDA-GMP. Ayant au moins 5 ans de la qualité des tests microbiologiques requis d'expérience QA dans le Medical Device ou dans le processus de production. Représentant dans une entreprise pharmaceutique, il a l'entreprise envers les instances de surveillance déjà réalisé des audits. Bon négociateur, (regulatory affairs), il assistera les différents communicateur, il aime former et aider son départements de l'entreprise et les aidera à entourage à atteindre les objectifs. A l'aise maintenant et à améliorer les procédures QA et en français et en anglais, il saura maintenir le niveau de qualité. Il aura la chance de le contact avec ses collègues aux USA et en progresser dans un milieu international. Europe.

Appelez-nous pour un entretien préliminaire sans engagement ou faites-nous parvenir vos offres de service accompagnées d'une photo. Nous vous assurons une discrétion absolue.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION

E.M.S. SA

18, avenue d'Ouchy · 1006 Lausanne · Téléphone 021 · 613 70 00 · E-Mail echatelain@emsagvd.ch
Le conseiller des ingénieurs et informaticiens Bâle · Berne · Lausanne · Zurich · http://www.emsag.ch

Un partenaire de Corporate Management Selection C.M.S. AG et de Communication Executive CE AG

249-414463/4x4

L'invité Dynamiser l'Eglise



«L'éveil à la foi», nouvelle démarche de découverte de la foi en famille, a pris une ampleur considérable dans les églises. Certaines paroisses vivent là un véritable renouveau. Mode passagère? Amorce d'un changement profond? Le phénomène mérite d'être analysé.

Pierre de Salis*

De quoi s'agit-il? Des rencontres ouvertes où parents et enfants (de 0 à 6 ans environ) se retrouvent régulièrement pour une réflexion, une brève célébration centrées sur les défis de la vie. Quoi de neuf? Le grand mérite de l'éveil à la foi est d'avoir l'ambition de s'intéresser à un domaine souvent reconnu comme non-prioritaire dans la vie de l'Eglise. Un domaine traditionnellement dévolu aux épouses des pasteurs et aux conseillères de paroisses. «Quelle bonne âme veut bien s'occuper des petits pendant que M. le Curé - ou notre pasteur - va parler»...

L'originalité de la démarche réside dans une valorisation de la famille. Il y a des choix clairs de la part des professionnels de l'éveil à la foi: un dialogue pertinent à la fois pour les enfants et les adultes. Une réflexion qui cherche à gagner le pari de n'être ni naïve pour les uns, ni trop compliquée pour les autres. Un acte solidaire: on est pour une fois tous ensemble, sans placer ailleurs les enfants. Un processus social: on fait connaissance des nouvelles familles du quartier, du village. Un processus ouvert: l'éveil à la foi n'a pas d'ambition souterraine de «récupérer les gens» (attirer les enfants «pour avoir plus de monde au culte, à la messe...»). A l'heure où tout devient affaire de spécialistes, à l'heure où l'individualisme, la réussite personnelle prédominent, l'éveil à la foi peut se profiler comme une école de vie.

Chacun sait combien les questions des petits enfants sur la mort, sur l'existence de Dieu, sur l'éducation, ... sont difficiles à satisfaire. On les trouve souvent terriblement pertinentes; il y a comme une petite voix, en moi, qui dit: «Ah oui, c'est vrai, la question n'est pas bête du tout...!». L'éveil à la foi se construit à partir de ce processus. Les questions servent de fil rouge à la rencontre. Vaut-il révolutionner les traditionnels «sirop-bricolages-goûter» des mamans et de leurs bambins dans les salles de paroisses? Je n'en suis pas sûr. Je ne veux en aucun cas les dénigrer! Mais l'éveil à la foi a le mérite de chercher, avec une proposition originale et pertinente, à profiter avec bonheur de cet enthousiasme des enfants découvrant le langage, le monde, ses contradictions et ses joies.

PDS

* directeur du Centre du Louvain (Centre de rencontre et de formation de l'Eglise réformée évangélique du Canton de Neuchâtel)

Société Dans les ordres à 19 ans, Anne a divorcé de Dieu

Quitter son ordre et rompre ses vœux, c'est pour un religieux aussi pénible qu'un divorce pour un laïc. De tout temps, des prêtres et des religieuses ont tout abandonné pour retourner à la vie civile. Mais ils n'étaient pas nombreux et généralement voués à la vindicte populaire.

Martine Thomé *

Ce n'est pas par hasard que l'on appelle les religieuses «les épouses du Christ». Toutes les jeunes filles ont dans un coin de leur jardin secret le profond désir de rencontrer le prince charmant, l'homme de leur vie. Qu'importe la manière, c'est toujours d'amour qu'il s'agit. Les plus lucides se rendent compte que l'homme idéal n'existe pas. De là à vouloir devenir l'épouse du Christ, dans un bel élan de mysticisme...

Les motivations religieuses sont très complexes et difficilement accessibles à des tiers. Le milieu dans lequel vit la future nonne a forcément une grande influence sur elle. Dans une famille croyante et pratiquante, dès son plus jeune âge l'enfant est imprégnée de cette ferveur religieuse. A l'adolescence, quand chacun se pose des questions sur le sens de la vie, la recherche de l'absolu, les choix à effectuer et le chemin à prendre, la voie semble toute tracée. A moins que, doté d'un fort caractère, par réaction, on devienne athée. Ainsi en est-il des enfants de militants. A moins que, abreuvés jusqu'à satiété de slogans révolutionnaires, ils se tournent soudain vers l'Eglise. Il y a dans ce désir d'amour et dans sa recherche, qu'il prenne une forme individuelle, universelle ou divine, un besoin essentiel d'assouvissement.

Un témoignage

Il y a quelques mois, Anne Pontillé a publié «Dieu ne m'a pas parlé», où elle raconte dans le détail ses vingt années passées au couvent. Née en 1940, elle est la troisième fille sur quatre d'un couple ultracatholique. La mère aurait souhaité avoir un fils prêtre. Elle répète à ses filles, à longueur de journée, que l'une d'elles sera certainement religieuse. L'aînée quitte tôt la maison, la seconde se marie, ce sera Anne qui, à 19 ans, entrera au couvent. Les dés



Novice à 19 ans, Anne Pontillé a réorienté sa vie. Elle se raconte dans un livre.

photo sp

semblaient jetés d'avance. A 12 ans, elle traverse une crise de mysticisme déclenchée par sa communion solennelle. «J'étais avec Jésus, occupée à Lui parler cœur à cœur. (...) Ce jour-là, Jésus prit une place décisive dans mon existence. Il devint Celui que je ne pouvais plus ignorer. Ses paroles et Ses actes allaient désormais orienter ma vie». Peut-on raisonnablement demander à une fillette de 12 ans (encore très immature à propos des réalités de la vie, dans ce milieu précis en 1952) de décider soudain de son existence entière? Pourtant, en elle l'idée fait son chemin. Douée pour les études, elle a l'habitude de réfléchir, se pose des questions sur l'existence de Dieu, en parle avec l'aumônier de son école.

Est-ce elle qui a orienté les réponses ou cet homme et la Supérieure de l'établissement furent-ils de connivence pour la pousser vers la vie religieuse? Difficile de le savoir, car on entend souvent ce que l'on veut bien entendre. Après avoir découvert la philosophie et s'être passionnée pour cette discipline au point de vouloir l'enseigner, Anne, par obéissance envers la Supérieure de

sa future congrégation, y entra comme novice à 19 ans. Elle venait de réussir la même année deux propédeutiques. Ses professeurs lui avaient tous conseillé de terminer d'abord ses études. Elle avoue elle-même être entrée en religion pour «connaître Dieu», qu'Il se révèle à elle.

Il y a à la base de cette vocation un paradoxe, dont aujourd'hui encore elle ne semble pas avoir conscience. Dure

école que celle des novices. On les humilie à plaisir, casse leur volonté, les transforme - quel que soit leur âge et leur niveau intellectuel - en irresponsables. Totalement soumises à la discipline et à la règle, elles ne sont surtout pas priées de penser par elles-mêmes. Après trois ans, Anne prononce ses vœux, hésitante encore, mais prise déjà dans l'engrenage. Elle espérait aussi, en préparant sa licence de

philo, trouver des réponses à sa quête d'absolu. Nouveau choc. On lui interdit l'étude de la philo (trop dangereuse, dira une sœur plus âgée) et lui impose de préparer une licence de lettres. Sans penser que Rabelais est grivois, Racine et les Romantiques les chantres d'un amour qui n'a rien de divin!

Diplômée et enseignante, pendant plus de douze ans, Anne frisera la dépression, collectionnant les maladies psychosomatiques tant la vie de couvent lui pèse et la laisse insatisfaite. Elle n'est plus que doute et angoisse. Elle prononcera pourtant ses vœux définitifs, prenant pour la volonté de Dieu celle de ses supérieurs.

Jusqu'au jour où elle rencontre un prêtre organisant des séminaires sur les possibilités d'analyse de soi, donc de prise de conscience favorisant la restructuration de la personne. Il professe que «l'être profond ne meurt jamais». Il lui confirmera que «c'est sur la parole des autres qu'elle a avancé». Ainsi c'est un prêtre, plus large d'esprit que beaucoup d'autres, qui lui donnera la force de quitter la vie religieuse. Car ce n'est pas une mince affaire que de se retrouver civile. Outre les difficultés matérielles, elle doit assumer le constat d'échec et la perte de 20 ans de sa vie. De 19 à 39 ans, des années cruciales dans la vie d'une femme. Il aura presque fallu autant d'années pour que Anne Pontillé partage sa douloureuse expérience avec des inconnus.

MTH

«Dieu ne m'a pas parlé», Anne Pontillé, éditions Anne Carrière

* Journaliste libre.

«J'ai fait la différence»

«Aujourd'hui, dit Anne Pontillé, je n'ai pas rompu avec Dieu, ni ne me suis fâchée avec Lui. Simplement, j'ai fait la différence entre Dieu et Ses représentants sur Terre. L'Eglise, c'est la hiérarchie et elle enseigne que la volonté de Dieu s'exprime par les Supérieurs. Ma vie, c'est aujourd'hui et demain, le passé est derrière moi. Mais j'ai voulu donner un message d'espoir en cette vie qui est en nous. Elle peut se développer, même si elle a été profondément écrasée.

Dieu nous a donné le libre arbitre, donc, c'est à nous de choisir notre vie. Mais, il nous a aussi donné la possibilité de nous tromper, car nous sommes faits de misère et n'avons pas en naissant la lumière. C'est à nous de chercher à évoluer et à nous transformer. Passage entraînant forcément de nombreuses faiblesses et difficultés. Pourtant trop de gens pensent encore que nous n'avons pas droit à l'erreur! Aujourd'hui, une grande paix m'habite. Je devais quitter les ordres, par rap-

port à ma fidélité à Dieu. J'ai toujours un désir profond de Le rencontrer. Recherche que j'approfondis et qui me paraît certaine. Ma relation avec Lui est vivante. Elle est épanouissante, vitalisante. Alors qu'au couvent, elle était mortifère, par la façon dont on m'obligeait à rencontrer Dieu. C'est Pierre, un prêtre, qui m'a ouvert les yeux en me disant «Dieu nous aime. Il nous a mis au monde pour que nous soyons libres et heureux. Que nous allions ainsi vers Lui!».

MTH

EN MARGE

Psychologie Rouler à l'aveuglette

De nombreux ouvrages ont été écrits sur le phénomène de l'aveuglement volontaire, le refus de voir et de savoir. A l'issue de la Deuxième Guerre mondiale, sociologues et psychologues se sont en effet associés pour mettre à jour quelques-unes des raisons qui avaient pu favoriser l'écllosion des fascismes européens. La question, jamais résolue, était celle-ci: comment certains ont-ils fait pour ne pas savoir, pour ne pas comprendre ce qui se passait autour d'eux.

Les chercheurs se sont vite convaincus de l'importance dans ce contexte d'un phénomène psychologique connu depuis la nuit des temps, le déni. Par ce terme est désigné

l'ensemble des stratégies individuelles et collectives que l'être humain met en place pour effacer de sa mémoire ce qu'il ne peut ou ne veut admettre. C'est en se basant sur ce type de stratégies que l'on a pu tenter d'évaluer la responsabilité du plus grand nombre dans les dérives sanglantes de la guerre.

Toutes proportions gardées, un phénomène analogue, mais heureusement distrayant, a profité cet été d'une vaste diffusion médiatique. Au moment même où les magistrats et les économistes jouaient un jeu ambigu sur «le devoir de mémoire» - affaire des biens spoliés en tête -, une mascarade de la vérité occupait l'espace sono-

re et visuel: la crise cycliste liée au dopage.

Un sportif que l'on croyait nourri au birchermuesli a admis s'être régénéré de façon particulière. Les médecins de plusieurs équipes ont été approchés par la justice. Des équipes engagées dans la Grande Boucle ont disparu discrètement. D'importants directeurs de courses ont soutenu que le dopage était un secret de polichinelle. Et ainsi de suite. C'était là donc bien plus que des indices, puisque plusieurs personnes concernées avaient admis les faits reprochés.

Et pourtant. Jusqu'à la fin du Tour de France, des supporters, des organisateurs d'étapes, des commentateurs,

ont minimisé l'importance de l'affaire. Des micro-trottoirs ont télédiffusé la cécité de certains spectateurs, niant que leurs idoles pouvaient être prises dans un engrenage illégal. Jusqu'à la dernière minute des reportages, il a fallu entendre des poncifs - que chacun sait faux - du type «c'est le sport qui triomphe».

Du point de vue psychologique, cette grand-guignolesque tentative de sauver les derniers meubles d'une maison enflammée souligne combien, d'une façon naturelle et spontanée, le déni s'infiltrait dans le discours quotidien. Une fois encore, toutes proportions gardées, les commentaires entendus à propos de l'affaire du dopage

montrent que l'être humain, de façon parfaitement anodine, peut omettre des informations simplement parce qu'elles n'entrent pas dans sa perception présente du monde.

Quant à la seconde étape du cycle du déni, à savoir la rationalisation, elle est engagée. Le débat a en effet déjà dévié soit vers une discussion creuse et conventionnelle («de sport avant tout»), soit vers l'affirmation que les coureurs n'ont jamais que «fait leur métier». Une admirable façon pour chacun de se désresponsabiliser de ses actes comme de ses propos.

Thomas Sandoz, épistémologue

Adaptation «Ibycus», passage réussi de la littérature au «roman dessiné»

Lorsqu'un dessinateur encore peu connu, Pascal Rabaté, tombe par hasard sur le roman confidentiel («Ibycus») d'un auteur oublié, Alexeï Tolstoï, il en résulte pour le bédéphile la révélation d'un artiste en pleine possession de son art et, pour le lecteur curieux, l'exhumation d'un écrivain d'une surprenante modernité.

Pour qu'elle touche au but, la transposition d'une œuvre dans un autre mode d'expression est davantage affaire d'intuition que de fidélité. Depuis qu'elle revisite les grands classiques de la littérature moderne, la bande dessinée a su, le plus souvent, se plier à cette règle, et livrer quelques adaptations remarquables. Céline, Léo Malet, William Faulkner, Daniel Defoë ou Tonino Benacquista ont ainsi trouvé en Tardi, Juillard, Pratt et Ferrandez plus que de simples illustrateurs: de véritables interprètes.

De ce point de vue, le dessinateur Pascal Rabaté, 36 ans, a su dégager la note dominante du roman d'Alexeï Tolstoï, «Ibycus ou les aventures de Nevzorov», et, autour de cette vibration intime, non seulement restituer l'esprit essentiel du récit, mais aussi créer une œuvre autonome, susceptible d'être lue pour elle-

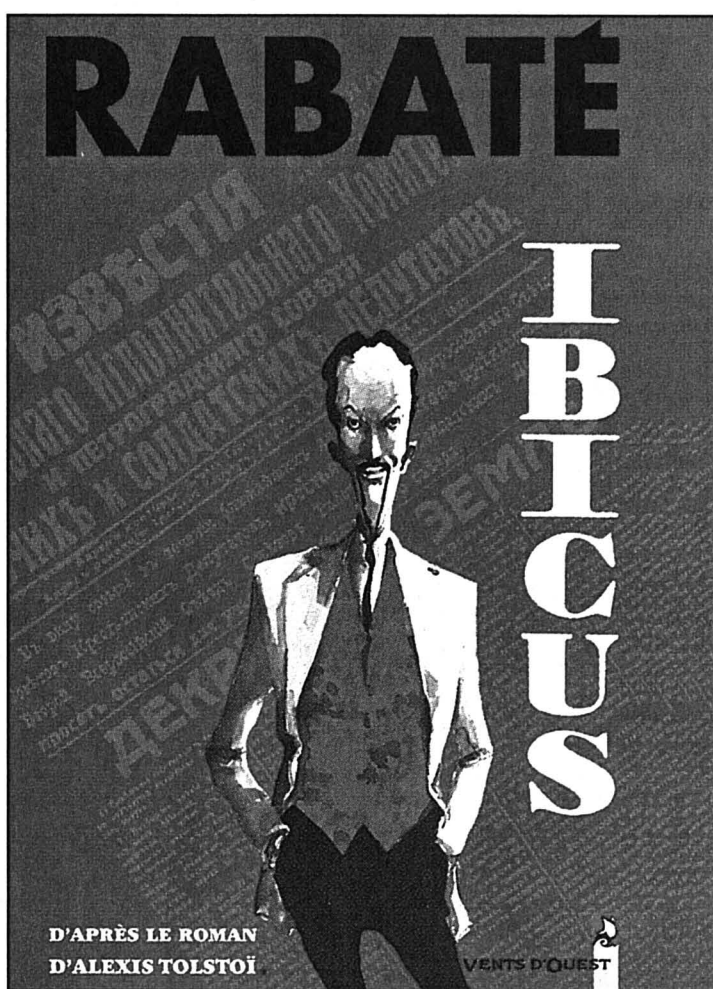
même, en-dehors de toute référence à la matrice originelle.

Expressionnisme

Les tribulations de Semion Ivanovitch Nevzorov, fripouille opportuniste, escroc sans scrupules et mythomane intarissable, dans la Russie de février à octobre 1917, constituent le support idéal pour Rabaté, maître de la technique du noir et blanc, encore peu connu du grand public.

Ses planches, au lavis retouché à la peinture, tirent leur puissance évocatrice de la multiplicité des sources auxquelles il n'a pas manqué de s'abreuver. Ainsi les emprunts à Eisenstein, à Murnau, pour les contre-champs, plongées et contre-plongées, traités dans le plus pur style du cinéma expressionniste des années vingt. Le climat de ces décennies convulsives, tel qu'il transpire à chaque planche de la BD, fait écho aux romans de ceux qui les traversèrent: on pense à Boulgakov («Le Maître et Marguerite»), à Aguéev («Roman avec cocaïne»), à Cendrars aussi, celui de «Moravagine».

On l'aura compris: plus attaché à illustrer des sensations qu'à retranscrire mot à mot l'histoire, Pascal Rabaté ne s'est guère gêné pour tailler dans le roman d'Alexeï Tolstoï. «Je m'en fous, c'était



D'APRÈS LE ROMAN D'ALEXEÏ TOLSTOÏ

Pascal Rabaté offre une relecture personnelle du roman d'Alexeï Tolstoï.

un stalinien et il est mort!», s'explique-t-il de façon laconique en quatrième de couverture...

Avant de se laisser porter par la vague stalinienne, et d'en retirer tous les honneurs possibles au prix d'admi-

rables retournements de vestes, Alexeï Nikolaïevitch Tolstoï (1883-1945), issu de la noblesse provinciale russe, opta tout d'abord pour le parti des Blancs, ou plutôt pour l'exil, durant lequel il écrivit «Ibycus» en 1924. Nombre de ses pairs, relevant chez lui «une absence de sens moral vraiment exceptionnelle» (Ivan Bounine), lui reconnaissent par ailleurs un réel talent d'écriture.

De fait, aux antipodes des lourdeurs du réalisme socialiste que l'on pourrait redouter, et peut-être parce qu'il fut rédigé avant le retour à Moscou et l'allégeance idéologique, le récit des divagations de Nevzorov et de son compère Rtichtchev enchante par la légèreté de ton adoptée et la vivacité du style. On dévore avec jubilation ce roman qui nous transporte — alors que la BD se concentre à Saint-Petersbourg — de Moscou à Constantinople, en passant par Odessa, de la Révolution au début des années vingt.

C'est là le second mérite du travail de Pascal Rabaté, celui de nous faire (re)découvrir un auteur dont quatre romans déjà sont réédités, grâce à l'heureuse initiative d'une nouvelle maison d'édition, L'esprit des péninsules.

Ivan Radja

PS: Malgré mes recherches, je ne suis pas parvenu à



Un noir/blanc éblouissant.

photo sp savoir où était passé le «y» de Ibycus (l'un des noms donnés à la carte du tarot figurant la mort), au cours du passage du roman à la BD. Tout éclaircissement est le bienvenu.

● «Ibycus», Pascal Rabaté, d'après le roman d'Alexeï Tolstoï, éditions Vents d'Ouest, 1998. «Ibycus», Alexeï Tolstoï, éditions L'esprit des péninsules, 1997.

Bourdaloue Si vous en trouvez un, ne le jetez pas!

Le Bourdaloue est un objet secret, que la pudicité d'une part et la religion catholique d'autre part ont laissé se perdre. Il a fait partie pourtant des accessoires féminins du culte, quoique son rôle soit resté caché. Petite histoire brève.

Il naquit à Bourges en France, le 20 août 1632, un garçon nommé Louis Bourdaloue. A 15 ans, il se sentit impérieusement appelé par la religion et entra à la Compagnie de Jésus (Jésuite). Très vite il se distingua par son éloquence et la densité de ses sermons. Après quelques années de prêches en province, il fut appelé à Paris et devint un prédicateur très suivi par la Cour. Les mœurs, peut-être relâchées de ce temps, tourmentaient le Père Bourdaloue. C'est donc avec feu et toute sa persuasion qu'il tentait de rallier ses ouailles à la foi chrétienne.

Persuadé d'être l'envoyé du Christ pour redresser les erreurs du temps, le Père Bourdaloue, de dimanche en dimanche, allongeait ses prêches avec fureur.

Le hasard a voulu que je trouve chez un bouquiniste un recueil partiel des sermons du Père Bourdaloue. Cet ouvrage a été édité bien après la mort du Père jésuite, à Paris en 1759, aux dépens de la Compagnie de Jésus.

Le Père François Bretonneau, qui a choisi ces textes, précise que ces sermons ont été raccourcis sans en retirer la valeur.

Connaissant les problèmes urinaires posés par les très longs sermons du Père Bourdaloue à ses auditoires, j'ai lu et minuté un sermon. Sans les prières qui peuvent truffer un sermon et sans l'emphase d'une prononciation liturgique, j'ai mis 110 minutes pour le lire. Avec les silences et les prières, il fallait écouter immobile le Père Jésuite pendant près de 200 minutes, soit plus de 3 heures.



Bourdaloue manufacturé par une fabrique de porcelaine parisienne, vers 1800.

Les femmes et les jeunes filles qui fréquentaient les prêches du Père Bourdaloue se trouvaient par conséquent placées devant un problème urinaire douloureux. Si l'on voulait suivre les enseignements du religieux ou au mieux écouter ses recommandations intégralement, il fallait trouver une solution au problème des fonctions naturelles.

Un créateur dont l'Histoire n'a pas retenu le nom a alors proposé aux dames un récipient qui pouvait se glisser

sous les vêtements, tout en restant assise et en se soulevant légèrement. Soulagées, les dames posaient ce contenant sous leur siège et pouvaient sans crainte et sans obscure contrainte, écouter la fin du sermon.

En sortant de l'église, ces pieuses personnes vidaient le contenu de ce petit urinal dans le premier carré d'herbe ou la prochaine rigole.

Aucun nom n'étant prévu pour cet accessoire, on l'appela Le Bourdaloue.

Au cours d'une heureuse conjoncture, j'ai pu acquérir un Bourdaloue qui se présente comme... une espèce de saucier, mais sans chenal verseur et sans goulot. En imaginant sa fonction, on comprend immédiatement qu'un bec verseur générerait la position utile du récepteur.

Le Bourdaloue mesure 23 cm avec l'anse et sa contenance, que j'ai mesurée, approche des 750 centimètres-cubes.

Les Bourdaloues ont été fabriqués en porcelaine, rarement décorée et pour les dames de qualité, on en vit en argent gravé ou ciselé. Devenus inutiles par le fait de sermons écourtés, ces derniers ont probablement été refondus. Les Bourdaloues qui ont survécu ont terminé leur carrière au théâtre.

Le Bourdaloue fait partie des objets en voie de disparition comme le briquet à silex, l'épée de Cour, la chaise à porteur... etc... Lecteurs, si vous trouvez un Bourdaloue dans le grenier de grand-mère ou à une brocante, sauvez-lui la vie, conservez-le.

Raoul Stuedler

Vie quotidienne A la recherche du Nours perdu

Offert par une visite, Nours a débarqué dans la vie de Jérémie un de ces dimanches où mieux vaut se tenir à carreau, sous peine d'essuyer moult réprimandes. Bientôt, ô stupeur, ce banal ours en peluche se met à parler au petit garçon, avec une voix aussi chaude que l'intérieur du ventre de maman. Mais, nous apprend Bernard Montaud dans «Le nous», cela n'a rien de bien étrange: c'est nous, les adultes, qui avons «oublié que les nous-nours ont toujours parlé aux petits enfants».

Durant toutes ces années où il est si difficile de décrypter le monde des grands, où la naissance d'un petit frère est une vraie révolution copernicienne, où rêve et réalité ne font qu'un, Nours est le confident fidèle de Jérémie, capable de tout expliquer, de consoler tous les chagrins. Comme il leur est doux, la nuit venue, de s'asseoir ensemble sur le bord de l'horizon, ou de s'évader dans la «vallée merveilleuse», pays de petites



créatures indifférenciées et joyeuses, de rivières en grenadine et de champs en sucre d'orge.

Arrive pourtant le jour de la scolarisation, et la vie happe le petit garçon. Au fil des ans et de la nécessaire adaptation au monde extérieur qui enraine quantité de scénarios traumatiques dans nos existences, Nours perd de son emprise. La terre se met à peser de tout son poids, elle l'emporte sur le ciel jusque dans les rêves. Effaçant ainsi

la dernière trace de l'ange qui nous relie à la «vallée merveilleuse», image du paradis perdu, de l'étreinte de chaque petit d'homme avec son étoile, de la plénitude un instant revécue dans le sein maternel, puis dans l'union avec l'Autre.

Avatar des «Dialogues avec l'ange» de Gitta Mallasz, s'inscrivant en filiation de «César l'éclaireur» et de «Quand l'Ange s'en mêle», «Le nous» ne ressemble en rien à un ouvrage mystique ou ésotérique. C'est une histoire empreinte de fraîcheur, de poésie et d'humour qui s'adresse à tous — pas besoin d'avoir lu les ouvrages précédents de l'auteur pour la comprendre. Avec elle, et sans nous forcer la main le moins du monde, Bernard Montaud nous convie de façon toute simple à renouer avec la petite étincelle qui éclaire si naturellement le chemin de l'enfance.

Dominique Bosshard

● «Le nous», Bernard Montaud, éd. Edit'as, 1998.

EN BREF

■ FUTUR. Dans la collection «Le XXIe siècle sera écologique» aux éditions Terre vivante et préfacé par le vice-président des États-Unis Al Gore, un trio de scientifiques américains se demande si



«L'Homme [est] en voie de disparition». Ce livre n'est pas catastrophiste, mais analyse des faits tels que la baisse de la fertilité humaine ou la hausse des maladies infectieuses, qu'il met en relation avec les pollutions chimiques forçant toutes les barrières. Des pistes inquiétantes.

■ PLANTES. Récolter toutes sortes d'herbes et de baies pour en faire des décoctions, des confitures, des onguents ou autres masques de beauté, voilà une activité de saison. Pour guider les néophytes, Alfred Vogel (éditions à Teufen), pionnier de la médecine naturelle, propose un précieux livre de recettes pour la table et la pharmacie familiale qui veulent privilégier une vie saine. Tonifiant.



■ SISSI. Voilà un livre qui tombe à point nommé pour combler les admirateurs de Sissi un siècle après l'assassinat d'Elisabeth d'Autriche à Genève. En publiant «Les mémoires de l'assassin de Sissi», les éditions du Cherche Midi donnent en pâture aux amateurs de tragédies «l'histoire d'un enfant abandonné à la fin du XIXe siècle racontée par lui-même», soit Luigi Lucheni, que le hasard a mis entre les mains de Santo Cappon. Un cocktail d'émotions garanti.



SOG

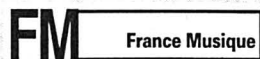
RADIOS SAMEDI



7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal
6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 16.00, 17.00 Flash infos **6.00** Musique Avenue **6.30** Week-end **8.45, 12.30** Agenda sportif **8.55, 11.50, 13.55** Petites annonces **9.00** Revue de presse **13.00** Naissances **13.10** Anniversaires **13.30** Country **14.03** Week-End: Cinhebbdo, Visites, Vidéo, BD **16.03** Trajectoire (R) **17.03** Samedi-Sports / Musique Avenue **18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00** Flash sports **18.30, 19.00** Rappel des titres



6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos **6.10, 13.00, 17.03** 100% musique **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **7.10** Ephéméride **7.15** L'agenda **7.40, 8.45** Jeu du matin **8.35** Revue de presse **8.50, 11.03** Pronostics PMU **10.05, 11.10** Disque à la carte **11.45** Qui dit quoi? **11.50** Naissances **12.00** Les titres **18.30** Rappel des titres **18.32** 100 % musique.



7.02 Violon d'Ingres d'été **9.05** Samedi musique **11.00** Sur un plateau **12.35** Concert. Orchestre Symphonique de la Radio bavaroise: Barber, Britten, Sibelius **14.30** L'esprit des lieux **17.30** Concert. Le Vienna Art Orchestra **19.00** L'oreille du monde **19.37** Concert. Orchestre du Festival de Bayreuth et solistes: La Walkyrie, Wagner. **0.05** Concert. Orchestre de Chambre Gustav Mahler, Chœur de l'Académie Européenne de Musique, solistes: Don Giovanni, Mozart **23.00** Soleil de nuit



6.00 Le journal du samedi **9.10** La smala **11.05** Le kiosque à musique **12.30** Le **12.30 13.00** Taxi: le tour du monde en stéréo **14.05** 17 grammes de bonheur **15.05** Village global. Comment communique-t-on aujourd'hui? **16.05** Magellan **16.30** Entr'acte **17.05** Plans séquences **18.00** Journal du soir **18.35** Sport-Première **22.30** Journal de nuit **22.42** Côte laser **23.05** Bakélite **0.05** Programme de nuit



5.00 Guten Morgen **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.30** Trend **9.00** Wetterfrosch/Gratulationen **10.00** Musig-Lade **11.30** Samstaggrundschau **12.00** Samstag-Mittag **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.45** Zweierleier **14.00** Plaza **15.00** Amstad & Hasler **17.00** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **17.40** Sport live **18.00** Samstagjournal **19.30** Zwischenhalt **20.00** Schnabelweid **20.30** Sport live **22.00** A la carte **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub.



6.05 Ballades **9.05** Retour aux sources. La Meuse **10.00** L'humour vagabonde **12.06** Correspondances **12.35** Archives musicales. Hommage à Karel Ancerl **14.00** L'amateur de musique. Schubert ou le prix de la liberté **15.30** Magellan **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.05** Paraboles **18.06** Musique aujourd'hui **20.00** L'été des festivals. Concerts Promenade, Londres. Simon Boccanegra, opéra en 3 actes de Giuseppe Verdi. Orchestre Philharmonique de Londres, Chœurs de Glyndebourne, solistes **0.05** Programme de nuit



6.00 Primo mattino **9.08** Idee Suisse. Ladiradio **9.40** L'altra faccia dell'America **10.30** Il riposo del guerriero **11.25** Un'idea svizzera **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Quelli della uno **13.30** Big melody: novità. Gioco **16.15** Anche per sport **17.00** Prima di sera **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali **18.30** Il Radiogiornale/Sport **19.00** La mongolfiera **19.30** Sport e musica. Idee Suisse: In voga sul Ceresio **23.05** Il tempo della luna **23.20** Country **0.10** L'oroscopo **0.15** Big melody: Novità

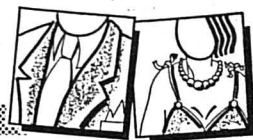


Option musique: Ondes moyennes 765 m



7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal du samedi **9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash **9.45** Le mot de la semaine **9.50** Jeu PMU **10.03, 11.30** Pronostics PMU **10.05, 11.05** Le grand jeu **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **13.00, 17.05** Verre azur **17.05** A vos marques **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **19.30** Football: SR-IOCARNO **23.00** Confidanse **1.30** Trafic de nuit.

Marché de l'emploi



RESPONSABLE GPAO

Les cadrans que nous produisons habitent les montres les plus prestigieuses. Le poste de responsable GPAO au sein de notre entreprise étant à repouvoir, nous souhaitons engager rapidement un(e) spécialiste GPAO. Pour ce poste clé, le profil suivant est nécessaire:

- formation de base technique;
- formation complémentaire d'agent d'ordonnement ou d'agent de méthodes;
- expérience industrielle de quelques années;
- bonnes connaissances en informatique;
- goût prononcé pour le travail précis et méticuleux, disponibilité et souplesse dans l'horaire de travail;
- des connaissances de la fabrication du cadran ou pour le moins d'une autre branche horlogère, seraient un avantage.

En contrepartie, nous offrons:

- un emploi stable;
- de bonnes conditions de travail;
- un soutien technique et administratif efficace et expérimenté;
- une rémunération en rapport avec les exigences du poste;
- les avantages sociaux actuels liés à la Convention horlogère.

Nous prions les personnes intéressées d'adresser une offre écrite détaillée, accompagnée des documents usuels, à notre service du personnel qui la traitera avec discrétion.

JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrique de cadrans soignés
 Crêtats 32 - 2000 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 / 913 42 06

LE FOYER DES JEUNES à Saint-Imier met au concours un poste de

veilleur ou veilleuse

- expérience dans le milieu hospitalier souhaitée;
- affinités pour le travail avec des adolescents;
- aptitude à travailler en groupe;
- ouverture d'esprit et sens des responsabilités.

Entrée en fonctions: à convenir. Traitement et conditions selon législation cantonale.

Les demandes de renseignements et offres sont à adresser jusqu'au **12 septembre 1998**, au directeur **Alain Veya, Foyer des jeunes, rue des Jonchères 47, 2610 Saint-Imier, tél. 032 941 29 95.**

06-209767/4x4

PERSONNEL CONTACTS

GRAND-RUE 1A
 2001 NEUCHÂTEL

est à la recherche d'un/e

VENDEUR/SE EN ALIMENTATION QUALIFIÉ/E ET/OU EXPÉRIMENTÉ/E À 100% VOIRE À 80%

Notre mandant à Neuchâtel, est à la recherche d'une personne très dynamique qui évoluera dans une ambiance de travail créative, dans un cadre agréable avec de bonnes prestations sociales et un bon salaire. Les horaires de travail sont flexibles.

Si vous correspondez à ce profil, n'hésitez pas, envoyez votre dossier complet de candidature à Isabel Jeanneret ou téléphoner au 032/721 11 64 pour fixer un rendez-vous.

● PLACEMENT DE PERSONNEL FIXE ET TEMPORAIRE
 A J • Tél. 032 / 721 11 64
 162007-235



A la hauteur de vos ambitions

Un importante entreprise «High Tech» à vocation internationale nous a confié le mandat de recherche d'un(e)

Directeur des ressources humaines

de formation universitaire HEC/ESCEA. Vous êtes âgé(e) de 30 à 40 ans, et maîtrisez les langues française et anglaise au bénéfice d'une expérience confirmée en gestion des ressources humaines et du recrutement à un niveau international, vous restez un cadre de «terrain»; apte à gérer et conduire en direct une équipe de 10 personnes (salaires, administratif, gestion temporaire, recrutement).

Intéressé(e), curieux(se)? N'hésitez pas à transmettre votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

DISCRÉTION ASSURÉE.

Av. Léopold-Robert 47/49
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 22 88

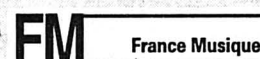
Temporaire et stable

RADIOS DIMANCHE



7.50 Week-end **8.00, 12.15, 18.00** Journal **9.00, 10.00, 17.00** Flash infos **8.05** Contre toute attente **9.00** Jazz cocktail **11.05** L'odyssée du rire **12.30** Magazine des fanfares **13.00-17.00** Musique Avenue **17.03** Week-end **18.15** Journal des sports **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.02** Eglises actualités **19.30** Nostra realta **21.00** Musique avenue

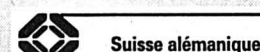
12.00 Les titres **12.15** Journal **12.30** Cocktail populaire **13.00** 100% musique **18.00** Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique



7.02 Longueur d'ondes **9.05** Polyphonies **10.30** Histoire de Lieder **11.00** Concert Tetzlaff, violon, T. Mork, violoncelle, L. Vogt, piano: Beethoven, Schubert **12.36** Postlude **13.00** Comment l'entendez-vous **15.00** Grand opéra. Don Carlos, opéra en 4 actes de Giuseppe Verdi **17.30** Dans le jardin de... **19.00** L'oreille du monde. **19.36** Soirs de fête. **20.30** Concert. Chœur et Orchestre symphoniques de la BBC et solistes: Les Apôtres, Elgar **0.05** Akousma



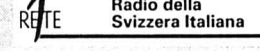
6.00 Le journal du dimanche **9.10** Sous réserve. Avec Arlette Laguiller, syndicaliste **10.05** Bergamote **10.25** C'est la ouate **12.30** Le **12.30 12.40** Tribune de Première **13.00** En pleine vitrine **14.05** Rue des artistes **16.05** Les enfants du 3e **17.05** Tirez pas sur le pianiste **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Les grands airs **19.05** Ami-amis **20.05** Les fruits de la passion. La musique populaire et folklorique **21.05** Le savoir-faire du cœur **22.05** Tribune de Première **22.30** Journal de nuit **22.41** Bergamote **23.05** Sous réserve **0.05** Programme de nuit



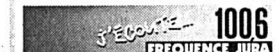
5.00 Guten Morgen **6.30** Meteo **6.40** Ein Wort aus der Bibel **7.00** Gruss vom Bodensee **8.00** Morgenjournal/Sport **9.00** Memo. Gratulationen **9.40** Texte zum Sonntag **10.00** Persönlich **11.00** Volksmusik grenzenlos **11.30** International **12.00** Musikpavillon **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal/Sport **14.00** Sport live **17.05** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagjournal **18.20** Looping **19.00** Hörspiel **20.00** Doppelpunkt **21.00** Jazztime **22.00** Persönlich **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub



6.05 Initiales. **9.05** Messe, transmise de Sierre **10.05** Culte. Transmis de Finhaut/VS **11.02** Fin de siècle! **12.06** Chant libre **13.30** Disques en lice. Forum discographique **16.00** Toile de sons **17.05** L'heure musicale. Juan-Manuel Quintana, viole de gambe et Yves Rechsteiner, clavecin **19.00** Ethnomusique **20.03** Les balcons du ciel **22.30** Journal de nuit **22.40** Concert du XXe siècle. Klangspuren 1997 **0.05** Programme de nuit



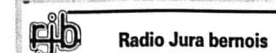
6.00 Primo mattino. **7.03** Rete 1 sport **8.30** Parola di vita **9.10** Santa Messa **10.03** Rete 1 sport **10.15** Idée Suisse **11.05** Idée Suisse, in diretta dal battello «Lugano» **12.00** L'informazione **12.05** Concerto bandistico **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Domenica mia. Intranquillamento musicale con rubriche varie **17.05** La domenica popolare **18.00** L'informazione della sera/Sport **20.30** Broadway, Hollywood, Las Vegas. **23.15** Il jazz di Rete 1 **0.10** L'oroscopo **0.15** Cantautori



7.00, 8.00 Infos **7.08, 8.10, 13.00, 17.30** Verre azur **9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash FJ **9.05, 10.05** Dédicaces **10.03, 11.30** Pronostics PMU **11.05** Entrée des artistes. **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **13.00** Verre Azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit

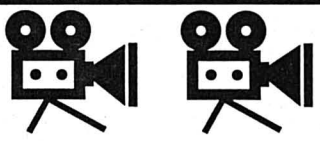


Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.00 100% musique **7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash info **8.50, 11.03** Pronostics PMU **9.30** Magazine religieux **10.05** Les dédicaces **10.30** La dédicace en or **11.05** Cocktail populaire **11.50** Naissances

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
6 JOURS, 7 NUITS
 V.O. sous-t fr/all 18h15. VF. 15h, 20h45, 23h15.
Pour tous. Première vision.
 Film de Ivan Reitman avec Harrison Ford, Anne Heche, David Schwimmer.
 Un pilote baroudeur et une reporter se crashent sur une plage ne figurant sur aucun catalogue...
 Aventure, romance!...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
DOCTEUR DOLITTLE
 VF. 15h, 18h15, 20h15, 23h15.
Pour tous. 3e semaine.
 Film de Betty Thomas avec Eddie Murphy, Ossie Davis, Olivier Platt.
 Comédie incontournable! Le Dr Dolittle a un don, il peut causer avec les animaux. Reste à prouver qu'il n'est pas fou...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
L'ARME FATALE 4
 VF. 15h, 20h30, 23h15.
12 ans. 6e semaine.
 Film de Richard Donner avec Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci.
 Après les premiers épisodes tous plus drôles que les autres, les deux héros ne s'imaginent même pas ce qui les attend...
DERNIERS JOURS

MINUIT DANS LE JARDIN DU BIEN ET DU MAL
 V.O. sous-t fr/all. 17h30, 12 ans. 5e semaine.
 Film de Clint Eastwood avec Kevin Spacey, John Cusack.
 Un prestigieux collectionneur est accusé de meurtre. Une enquête commence dans ce monde exotique de la «Haute»...
DERNIERS JOURS



NEUCHÂTEL

ARMAGEDDON
 VF. 14h, 17h, 20h15, 23h15.
12 ans. 4e semaine.
 Film de Michael Bay avec Bruce Willis, Liv Tyler, Ben Affleck.

BIO - Tél. 032 / 710 10 55
LAS VEGAS PARANO
 V.O. sous-t fr/all. 15h, 18h, 20h30, 23h15.
16 ans. 2e semaine.
 Film de Terry Gilliam avec Johnny Depp, Benicio Del Toro, Cameron Diaz.
 D'après la nouvelle psychédélique de Hunter S. Thompson. Sur la route, il cherche «Le rêve américain». Délirant!



PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
 VF. 15h, 18h30, 20h45, 23h.
12 ans. 2e semaine.
 Film de Jeremiah Chechik avec Ralph Fiennes, Uma Thurman, Sean Connery.
 D'après l'excellente série. Les deux agents - Grande classe - britanniques doivent affronter un sinistre météorologue...



NEUCHÂTEL

REX - Tél. 032 / 710 10 77
LA MUTANTE 2
 VF. 15h, 18h30, 20h45, 23h.
16 ans. Première vision.
 Film de Peter Medak avec Natasha Henstridge, Michael Madsen, Justin Lazard.

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88
FIRELIGHT - LE LIEN SACRÉ
 VF. 15h, 20h45.
12 ans. 2e semaine.
 Film de William Nicholson avec Sophie Marceau, Stephen Dilane, Kevin Anderson.
 Au XIXe siècle, une jeune femme sert de mère porteuse à un Lord. Sept ans après, elle se présente comme gouvernante...
DERNIERS JOURS



LE VEILLEUR DE NUIT
 VF. 18h15, 23h15.
16 ans. 3e semaine.
 Film de Ole Bornedal avec Ewan McGregor, Patricia Arquette, Josh Brolin.
 Alors qu'un tueur terrorise la ville, Martin, un étudiant accepte un job de veilleur de nuit dans la morgue. Infernal!...
DERNIERS JOURS

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 8

7.00 Bus et compagnie 4034558
9.30 Quel temps fait-il? 4560349
9.45 Harry et les Hendersons 5044271
10.10 Vive le cinéma! 7408320
10.25 Docteur Quinn, La femme de l'année 4033875
11.10 Les nouvelles aventures de Flipper le dauphin. Film de Don Benson 7047610

12.50 Genève région 910436
13.00 TJ-Midi/Météo 5 41962
13.20 Automobilisme
 Grand Prix de Belgique
 Essais 2265707
14.20 Matlock 8007558
 La mère

15.10 Omerta 2737879
15.55 La loi de Los Angeles 1152233
16.45 Inspecteur Derrick
 Requiem pour un destin 4156233
17.45 De si de la 688813
 Avec les pompiers
18.15 Rhino & Co 8601639
 Marsabit, l'oasis magique du désert

19.10 Tout sport 371523
19.20 Loterie à numéros 407959
19.30 TJ-Soir/Météo 170523
20.05 Le fond de la corbeille 104875
 Dessins: Pierre Reymond
20.35 Laurent Gerra et Virginie Lemoine au Déjazet 301900

21.45 664417
Tootsie
 Film de Sidney Pollak, avec Dustin Hoffman, Jessica Lange
 Michael Dorsey, comédien exigeant, est au chômage depuis trop longtemps. Pour obtenir un rôle, il se travestit en femme. C'est le succès, il devient Tootsie, l'héroïne d'un feuilleton télévisé. Mais sa double vie se complique rapidement

22.40 Stargate 4431097
 Le procès
0.20 L'ange 7049540
 des ténébres
 Film de Dominique Othenin-Girard
1.50 Fans de sport 5332943
2.20 Le fond de la corbeille 3998295
2.45 Textivision 9654450

Canal +

7.00 Le journal du golf 98107504
7.25 Surprises 82215813
7.35 Le journal des sorties 37676320
8.00 Tombés du ciel. Film 72744165
9.30 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 95103320
10.55 Une femme très très très amoureuse. Film 59428184
12.30 L'œil du cyclone 53653707
12.55 Info 46236691
13.05 Cannes pub 98 44724504
14.20 Rugby: Australie-Nouvelle-Zélande 16699504
16.05 Les superstars du catch 65383639
16.50 Alys, mon idole, mon amie. Film 46197233
18.35 Cyberculture 64665233
19.05 Décode pas Bunny 36729691
19.35 Meege 43758542
19.55 Info 31867252
20.05 Daria 87403184
20.30 Les cobras souverains de l'Inde. Doc 51716639
21.25 Gun 65969639
22.05 Info 44852184
22.15 Jour de foot 48987504
23.00 Rock. Film 10993523
1.10 Camilla. Film 49752030
2.40 Surprises 75834905
3.25 Le polygraphe. Film 76396194
4.55 La vie silencieuse de Marianna Ucrìa. Film 44955092
6.35 Golf: open de Munich 77873818

RTL 9

8.35 Dessins animés 60681320
12.10 Les filles d'à côté 82862504
12.35 Supercopier 89693900
13.25 Matrix: l'argent du troisième âge 89774829
14.15 Un Richard pour trois. Téléfilm de Peter Bonerz 47332542
15.45 Ciné express 17443356
15.55 Rire express 25548720
16.05 L'enfer du djampir: l'appât 47365287
17.00 21 Jump Street 25436287
17.45 Le ranch de l'espoir: traumatisme 72186691
18.35 Supercopier: l'argent comptant 14887726
19.30 Les filles d'à côté 97929349
19.55 Mike Land détective: la danse de l'amour 62539610
20.40 Derrick: Aversion mortelle/La fin du voyage

TSR 8

7.00 Euronews 59608097
8.00 Quel temps fait-il? 59602813
9.00 Euronews 99580558
11.45 Quel temps fait-il? 20086271

12.15 Euronews 60690287
13.00 Quel temps fait-il? 87369981

13.30 Euronews 87379368
14.00 Pince-moi j'hallucine 50510349

14.05 Nom de code: TKR 75955252
14.45 Pince-moi j'hallucine 16533875

16.50 La ruée vers l'or
 Film de Charlie Chaplin 29559320

18.00 Fête fédérale de Lutte 12726691
 En différé de Berne

19.00 L'allemand avec Victorfi 40049165
19.30 Le français avec Victor 92937523

20.05 60027875
Hommage à Henry Brandt

Quand nous étions petits enfants

Film d'Henry Brandt, avec Charles Guyot et les enfants de sa classe



L'effort intelligent d'un instituteur d'un hameau du Haut-Jura pour éveiller ses élèves à une prise de conscience du monde qui les entoure

21.30 La Suisse s'interroge
 Court-métrage d'Henry Brandt 78680349

21.50 Les nomades du soleil
 Documentaire d'Henry Brandt 54818558

22.30 Fans de sport 40057184
23.00 TJ Soir 75611097
23.30 Dossiers Justice (R) 21722959

0.15 Festival de Jazz de Montreux 97 16599030
1.10 Textivision 57676553

Monte Carlo

9.30 Vive l'été 59694894
10.30 Le joyau de la couronne 84299233
11.20 Le monde sous-marin de Cousteau: la glace et le feu 29021287
12.15 7 jours sur Planète 39580252
12.45 Sport sud 47098894
13.15 Formule 1 inshore 24870726
13.45 Promo 96: un week-end perturbé/jeux inter-dits 98980165
15.20 Le Grand Chaparal 25425558
16.10 Les règles de l'art: l'exposition 79547097
17.05 Matt Houston: le club mondial 38760964
17.50 Football mondial 32552455
18.30 Sweet Justice: corruption policière (1/2) 34586271
19.25 Flash infos 59336726
19.35 Formule 1: Grand Prix de Belgique, essais 60042184
20.50 Planète animal: les éléphants de Tsavo 72441981
21.30 Planète terre: le mystère de Lee Harvey Oswald (2/2) 25272368
22.30 Les enfants de Lascaux. Téléfilm de Maurice Bunio 67276523
0.00 Formule 1 73684924

Planète

6.30 Méditerranée, rive sud 75858962
7.00 L'Oasis dans les glaces 11063813
7.25 Femmi-nelli 20367078
8.45 Occupations insolites 89774829
8.55 Les nouveaux explorateurs 51126639
9.20 La longue ballade des sans-papiers 41316252
10.50 Les jardins du paroxysme 61419146
11.15 Nicaragua: loin des projecteurs 15327320
12.15 Chemins de fer 28342146
13.10 Occupations insolites 56058184
13.25 Lonely Planet 89694639
14.15 Picasso en son temps 90078766
15.10 Kaboul au bout du monde 61301320
16.05 Paul McCartney 13534165
16.55 Sur les traces de la nature 76774707

TF1 France 1

6.15 Millionnaire 37728287
6.45 TF1 info 45816813
6.55 Jeunesse. Salut les toons 76177287
9.20 Disney Club samedi 94688184
10.25 Gargoyles, les anges de la nuit 15894813
10.50 Ça me dit... et vous? 70372078
11.42 Météo des plages 247844271
11.45 Millionnaire 86624436

12.05 Cuisinez comme un grand chef 75511691
12.15 Le juste prix 10392875
12.50 A vrai dire 46179748
12.55 Trafic infos 78270977
13.00 Le journal 20574097
13.15 Reportages 76022368
 Les enfants du Caire

13.50 MacGyver 81129233
14.45 Alerte à Malibu 21506287

15.40 Flipper 17270146
16.40 Dingue de toi 93278504
17.10 Hercule 38975542
18.00 Sous le soleil 32737368
19.05 Melrose Place 20573287
20.00 Journal/Les 29915610
 courses/Météo

15.40 Flipper 17270146
16.40 Dingue de toi 93278504
17.10 Hercule 38975542
18.00 Sous le soleil 32737368
19.05 Melrose Place 20573287
20.00 Journal/Les 29915610
 courses/Météo

15.40 Flipper 17270146
16.40 Dingue de toi 93278504
17.10 Hercule 38975542
18.00 Sous le soleil 32737368
19.05 Melrose Place 20573287
20.00 Journal/Les 29915610
 courses/Météo

20.55 90119418
La télé s'amuse
 Divertissement

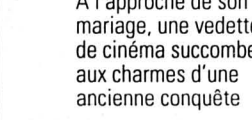
Le bébé virtuel; La fausse démission de Chirac; L'impitoyable; La revanche de Papin; Qui piège qui?; Les nanas sans foot; Jouer c'est donner

21.00 87046165
Fort Boyard

Divertissement présenté par Patrice Laffont et Cendrille Dominguez

22.55 Fous d'humour
 Magazine présenté par Benjamin Castaldi 42745320
0.40 Journal/Météo 23135059
0.50 Ché ma dernière tournée 42411276

23.10 Hollywood Night
 Amour fatal
 Téléfilm de Jane Simpson 62066639



A l'approche de son mariage, une vedette de cinéma succombe aux charmes d'une ancienne conquête

0.45 Formule F1 46874837
1.20 Formule foot 51980837
1.55 TF1 nuit 64623498
2.05 Reportages 26093837
2.35 Histoires naturelles 57723382
3.30 Les aventures du jeune Patrick Pacard 74656498
4.20 Histoires naturelles 29098924
4.50 Musique 19919276
4.55 Histoires naturelles 58669653
5.50 L'un contre l'autre 15816276

ARD

11.00 Das Licht der Liebe. Film 12.20 Was ich dem Prinzen nicht sagte. Film 12.30 Schaufenster der Welt 13.00 Tagesschau 13.05 Europamagazin 13.30 Hannover 14.00 Die Goldene 15.00 Kinderquatsch mit Michael 15.30 Tigerenten-Club 16.55 Tagesschau 17.00 Ratgeber: Reise 17.50 Fussball 19.41 Wetterschau 19.50 Lotto 20.00 Tagesschau 20.15 Die Lottoshow 22.00 Tagesthemen 22.20 Das Wort zum Sonntag 22.25 Parität 22.40 Ein ehrenwerter Gentleman. Komödie 0.25 Tagesschau 0.35 Flammen über Fernost. Film 2.15 Die den Tod nicht fürchten. Film 3.55 Die Maske des Dimitrios. Film

ZDF

10.40 Amanda und Betsy 11.05 Pur 11.30 Löwenzahn 12.00 Chart Attack Spezial 12.30 Schwarz-Rot-Bunt 12.55 Presseschau 13.05 Top 7 13.35 Madita 14.00 Tabaluga tivi 15.30 Kaffeeplatz 16.00 Conrad & Co. 16.50 CeBit Home 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 17.45 Mach mit 17.55 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute/Wetter 19.25 Versteckte Kamera 20.15 Jetzt fängt die Musik an 22.00 Heute-Journal 22.15 F.D.P.-Parität 22.30 Das aktuelle Sportstudio 23.50 Kuss des Todes. Thriller 1.20 Heute 1.25 Schlaggerpiraten. Film 3.00 Allein gegen die Mafia 4.35 Chart Attack Spezial

SWF

5.00 Eigernordwand live 17.30 Tanzport 18.15 Eine unmögliche

France 2

7.00 Les vacances de Donkey Kong 87658610
8.45 Warner Studio 94935691
11.00 Motus 20714504
11.40 Les Z'amours 99301726
12.15 1000 enfants vers l'an 2000 62732469

12.20 Pyramide 56258813
12.50 Point route 79620418
12.55 Météo/Journal 13763368

13.35 Consomag 12909523
13.40 La vie privée des plantes 81121691
 Cohabitation sous haute surveillance

14.35 Les éléphants du Kilimandjaro 21417349
15.30 Tiercé 33447691
15.50 Cécile 20877523
 Téléfilm de Roger Guillot, avec Patrick Raynal

17.20 Caravane, 97208558
 hors les murs

18.45 1000 enfants vers l'an 2000 68368523
18.55 Cyclisme 81915894
 Championnats du monde sur piste

19.50 Tirage du loto 24638368
19.55 Au nom du sport 24637639
20.00 Journal, Météo 29904504
20.45 Tirage du loto 40565504

21.00 87046165
Fort Boyard

Divertissement présenté par Patrice Laffont et Cendrille Dominguez

22.55 Fous d'humour
 Magazine présenté par Benjamin Castaldi 42745320
0.40 Journal/Météo 23135059
0.50 Ché ma dernière tournée 42411276

23.10 Hollywood Night
 Amour fatal
 Téléfilm de Jane Simpson 62066639

A l'approche de son mariage, une vedette de cinéma succombe aux charmes d'une ancienne conquête

0.45 Formule F1 46874837
1.20 Formule foot 51980837
1.55 TF1 nuit 64623498
2.05 Reportages 26093837
2.35 Histoires naturelles 57723382
3.30 Les aventures du jeune Patrick Pacard 74656498
4.20 Histoires naturelles 29098924
4.50 Musique 19919276
4.55 Histoires naturelles 58669653
5.50 L'un contre l'autre 15816276

2.05 Les nouveaux mondes 18863160
3.40 Pyramide 29084721
4.10 Destin animal: Le rat 58658547
5.05 Eurocopps 17378740
6.00 Cousteau 15985634

2.05 Les nouveaux mondes 18863160
3.40 Pyramide 29084721
4.10 Destin animal: Le rat 58658547
5.05 Eurocopps 17378740
6.00 Cousteau 15985634

2.05 Les nouveaux mondes 18863160
3.40 Pyramide 29084721
4.10 Destin animal: Le rat 58658547
5.05 Eurocopps 17378740
6.00 Cousteau 15985634

2.05 Les nouveaux mondes 18863160
3.40 Pyramide 29084721
4.10 Destin animal: Le rat 58658547
5.05 Eurocopps 17378740
6.00 Cousteau 15985634

23.15 Telegiornale 23.30 Arma letale 3. Film 1.25 Textivision

RTL D

5.30 Zeichentrickserie 6.05 Little Wizards 6.25 Die Cowboys von Muh-Mexiko 6.50 Jin Jin und die Panda Patrouille 7.10 Die Hurricans 7.40 Barney und seine Freunde 8.05 Wo steckt Carmen Sandiego? 8.30 Disney Club 9.00 Goes Classic 9.05 Classic Cartoon 9.15 Disney Club 9.45 Clever & Cool 9.50 Disney's Pepper Ann 10.20 Disney Club & Die Fab 5 10.25 Classic Cartoon 10.35 Disney Club 11.05 Power Rangers 11.25 Casper 11.50 Creepy Crawlers 12.15 Woody Woodpecker 12.20 Nick Freno 12.45 Formel 1 14.15 Der Prinz von Bel-Air 14.40 Auf schlimmer und ewig 15.05 Die Nanny 15.35 Living Single 16.05 Beverly Hills, 90210 17.00 Party of Five 17.50 Dangerous Minds 18.45 Aktuell Week-end 19.10 Dianas schönster Sommer 20.15 Traumhochzeit 22.00 Der Ferienmarkt 23.00 Samstag Nacht 0.00 Samstag SpätNacht 0.05 Mad TV 1.00 Ned & Stacey 1.25 Auf schlimmer und ewig 1.55 Living Single 2.20 Der Prinz von Bel-Air 2.45 Dangerous Minds 3.40 Beverly Hills, 90210 4.25 Das A-Team 5.10 Zeichentrickserie

SAT 1

8.15 Conan, der Abenteurer 8.40 Batman 9.05 Captain Future 9.35 James Bond Jr 10.00 Die Pinguin-Gang 10.25 Big Valley 11.25 Pacific Drive 12.20 Heartbreak High 13.15 Emil und die Detektive. Film 15.00 Raumschiff Enterprise

SWF

5.00 Eigernordwand live 17.30 Tanzport 18.15 Eine unmögliche

France 3

6.00 Euronews 21987962
7.00 Les Z'amours 99301726
8.20 Mini-keums 58489320
10.15 L'Hebdo de RFO 15890097
10.40 Expression directe 16982748
10.50 La croisière s'amuse 70367146

11.45 Le 12/13 27651271
de l'information

13.00 Le magazine du cheval 63732097
13.25 Keno 48979720
13.30 Le jardin des bêtes 85021441

14.00 Destination pêche 97578455
14.55 Des héros très discrets 77008233
15.25 Montagne 43349962
15.55 Bonjour l'ancêtre 57049875

16.25 Histoire 55512788
de l'accordéon

17.20 Aux p'tits bonheurs la France 81922184
18.15 Expression directe 10801829
18.20 Questions pour un champion 20127829
18.50 Météo des plages 10718165

18.55 Le 19-20 68342897
de l'information

20.05 Cyclisme 15583417
 Championnats du monde sur piste
20.55 Tout le sport 40581542

21.10 96341558
L'année du certif
 Téléfilm de Jacques Renard



Pour cette année 1935, Paul Fontane, l'instituteur de Saint-André, a un grand dessein: voir tous ses élèves reçus au certificat et son fils couronné premier du canton

22.55 Journal/Météo 77101962
23.20 Saturnales 17065374
Arsenic et vieilles dentelles
 Pièce de Joseph Kesslerling, avec Simone Valère, Jean Dessailly
1.20 Saturnales 91188566

22.55 Journal/Météo 77101962
23.20 Saturnales 17065374
Arsenic et vieilles dentelles
 Pièce de Joseph Kesslerling, avec Simone Valère, Jean Dessailly
1.20 Saturnales 91188566

22.55 Journal/Météo 77101962
23.20 Saturnales 17065374
Arsenic et vieilles dentelles
 Pièce de Joseph Kesslerling, avec Simone Valère, Jean Dessailly
1.20 Saturnales 91188566

22.55 Journal/Météo 77101962
23.20 Saturnales 17065374
Arsenic et

TSR 8

7.00 Bus et compagnie 7267108
9.05 Quel temps fait-il? 7965547
9.25 Docteur Quin 9788108
10.25 L'emmerdeur. Film de Edouard Molinaro, avec Jacques Brel, Lino Ventura 5678450
10.50 Odyssees. L'or de Castro 7670160

11.45 Droit de cité 3411585
 Sprechen wir english?

13.00 TJ Midi 719586

13.20 Harry et les Henderson 442479

13.50 Automobilisme Grand Prix de Belgique 2035382

15.50 Faut pas rêver 6822295

16.10 Football 7596672
 Championnat de Suisse Servette-Lausanne

18.10 Emil 552905
 Extraits des meilleurs sketches de l'humoriste suisse alémanique

18.25 Racines 6958617
 Le bonheur

18.45 Tout sport dimanche 701450

19.30 TJ-Soir/Météo 332092

20.00 Mise au point 600011
 Violence à l'école: le ras-le-bol des profs; Produits dopants: un marché qui rapporte; Talibans: Qui tire les ficelles?

20.50 Viva 8524011
 Marie-Thérèse Porchet, née Joseph Gorgoni

21.40

L'âme des guerriers

Film de Lee Tamahori
 Dans la banlieue d'Auckland, Beth, descendante de la noblesse maorie, affronte quotidiennement la violence conjugale de son mari, tout en tentant de protéger leurs enfants

23.20 Burning Zone 762295
 Le dernier été

0.05 Dream on 449948
 Vole, papillon vole

0.35 Fans de sport 7847783

0.55 Textvision 9331603

Canal +

7.35 Monsieur Coccinelle. Film 94847585
9.10 Quatre garçons pleins d'avenir. Film 70130160

10.40 Les virtuoses. Film 92775905
12.20 Info 64224721
13.20 Rions un peu... 97320943
13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

13.30 South park 71207479
13.50 Le désert de Sonora, enfer et paradis. Doc 74687189
14.45 Un ange sur ma route. Film 43107276
16.20 Surprises 52473905
16.30 Les reptiles 13654363
17.15 Invasion planète terre 16187547
18.00 L'incroyable voyage à San Francisco. Film 60922566
19.25 Info 46226214
19.35 Ça cartoon 95314030
20.15 Football: Auxerre-Bastia 70611585
22.30 Info 74668479
22.35 L'équipe du dimanche 55183059
1.05 Les braccioni. Film 73405035
3.00 Nord limite. Film 45678764
4.30 La vérité invouable. Film 67674344
5.55 Golf 16014035

TSR 8

7.00 Euronews 59675769
8.00 Quel temps fait-il? 59675859
9.00 Fête fédérale de lutte 59655905
10.00 Dieu sait quoi 84271837
10.55 Euronews 69044276
11.45 Quel temps fait-il? 20053943
12.15 Euronews 39542092

12.45 Quel temps fait-il? 98102905

13.00 Fête fédérale de lutte 87336653

13.30 Festival aérospatial international 47547924
 En direct de Neuchâtel

15.45 Fête fédérale de lutte 92252160

17.00 Images suisses 86546585

17.10 Cadences 56631856
 Obscure Temptations; Différent Partners

17.40 Viva (R) 98160360
 Sissi, impératrice des cœurs

18.25 Un cas pour deux 87664030
 Le dossier Kramm

19.30 Le français avec Victor 92904295

20.05

L'été des documentaires

Couples légendaires du XXe siècle
 Juan et Evita Peron

20.35 USA, les déferlantes de la Columbia River
 Des hommes et des femmes peuvent vivre dans des conditions climatiques extrêmes 95319740

21.30 Passe-moi les jumelles
 Le pêcheur de lune
 Un jeune garçon apprend la pêche à la mouche avec son oncle 44962740

22.20 Le siècle des célébrités
 Série proposant un panorama de l'héritage du XXe siècle 68884045

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

23.15 Fans de sport 16385924

23.30 TJ Soir 58656127

23.50 Droit de cité 21729276

1.10 Idée Suisse 61751967
 Robby Kalle Paul
 Film de Dani Levy

2.30 Textvision 38329290

TF1 France 1

6.15 La croisière Foll'amour 89637547
6.40 Journal 64882769
6.55 Disney Club 17223634
10.00 Auto moto 33417504
10.40 Téléfoot 99353818
11.48 Météo des plages 347810214
11.50 Millionnaire 43334030

12.20 Le juste prix 56227943

12.50 A vrai dire 43765382

13.00 Journal/Météo 63706672

13.20 F1 à la Une 76074721

13.55 Automobilisme Grand Prix de Belgique 38488450

15.40 Podium F1 72648856

15.50 Pacific Blue 65194585

16.45 Disney Parade 77159030

17.50 Vidéo gag 83230360

18.25 30 millions d'amis 69830504

19.00 Diana, son dernier été
 Comment est né le dernier grand mythe du siècle 62002189

20.00 Journal/Tiercé/Météo 29982382

20.55

La gloire de mon père

Film de Yves Robert, avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel

L'enfance de Marcel Pagnol, fils d'un instituteur et d'une couturière

22.50 Ciné dimanche 84139672

23.00 Runaway train
 Film d'Andrei 97118009
 M. Konchalovsky

0.50 TF 1 nuit 307123251
1.10 Très chasse 28007238
2.05 Reportages 77069764
2.30 Histoires naturelles 27800493
3.30 Permeke 74616870

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bormand, rue St-Maurice/rue du Concert, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophthalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtales 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: Gauchat (du 22 au 29 août) en semaine jusqu'à 19h30, le samedi jusqu'à 17h. En dehors de ces heures 079 412 79 90. Dès dimanche veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au 021 623 01 81. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: Piergiorgio, Fontainemelon. 853 22 56, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de sa 8h à lu 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53.

ENTRE-DEUX-LACS. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: Dr Gartenmann, Le Landeron, 751 21 41. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: de sa 8h à lu 22h, Dr Ribolzi, 861 50 20. Pharmacie de service: Centrale, 861 10 79, di et jours fériés 11h-12h/17h-18h. Médecin-dentiste de service: Dr Witschard 861 12 39.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: des Montagnes, Léopold-Robert 81, sa jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophthalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Liechti, 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30, di et jours fériés 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Zone piétonne: sa/di «Neuchâtel en Fleurs». Stands, animations, conseils, démonstrations. Jusqu'au 6 septembre.

Quai Léopold-Robert: sa de 9h à 18h, marché artisanal.

Port et quais: sa/di de 11h à 18h, «The Fai World Grand Prix of Aviation» et «Le Théâtre futuriste», festival aérospatial international.

À bord du M/s Fribourg: sa/di Quinzaine folklorique. Départ 20h, arrivée 22h40.

Galerie DuPeyrou: sa dès 17h, vernissage de l'exposition Magali Collomb, aquarelles-huiles.

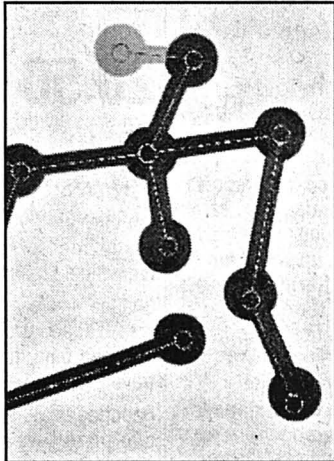
Dans la commune libre du Neubourg: sa dès 19h, soirée «TOP GUN».

Au Château: sa 20h, LES IMPROMPTUS «Les nouveaux souffles». Quintette flûte, hautbois, clarinette, cor, basson.

La Case à chocs: sa 21h, KUMARI en house, electro, détroit.

AUVERNIER

Galerie Numaga: sa 18h, vernissage de l'exposition Jean Zuber, peintures.



CERNIER

Au Parpaillou (R.-Soguel 24): di 16h, vernissage de l'exposition «Mosaïques» de Marcel Rutti.

CORNAUX

Place de sport: sa dès 13h, di dès 8h, fête et tournoi de pétanque.

COUVET

Au village: di dès 7h, concours canin, concours agilité.

CRESSIER

Sur la place du village: sa dès 16h, «Fête du Sud». Danses, chansons et diverses animations dans le cadre de «Salut l'Étranger».

FLEURIER

Au village: sa/di Comptoir du Val-de-Travers (jusqu'au 6 septembre).

MARIN

Espace Perrier: sa dès 18h, élection de Miss Fête des Vendanges 1998, avec apéritif, repas et animation.

SERRIÈRES

Au village: sa 22ème fête villageoise.

VALANGIN

Au Château: di de 10h à 17h, fête de la dentelle. Plusieurs dizaines de dentellières du canton en démonstration. Animations, jeux.

LA VUE-DES-ALPES

Sur le site (sous chapiteau): sa 21h, «La Rioule», spectacle du 150ème anniversaire de la République neuchâteloise.

LA CHAUX-DE-FONDS

Au centre paroissial des Forges: sa de 7h à 19h, 2me marché aux puces et grande fête populaire.

Place des Marronniers (sous chapiteau): sa 20h30, di 15h, «Barbarossa's Magic Circus».

LA CHAUX-DU-MILIEU

Grand-Cachot-de-Vent: sa 15h, vernissage de l'exposition Bernard Zürcher, artiste-peintre de Montet/Cudrefin.

LE LOCLE

Cellier de Marianne: sa 20h30, Les Amis du Jazz de Cortaillod.

SAINT-IMIER

Espace Noir: sa 20h, Frédéric Schütz. Lecture de textes de son livre de poésie: «Respire».

Salle Reine Berthe: sa 20h30, «C'est surtout triste pour les gamins!», avec Marc Donnet-Monay. Mise en scène de Jean-Luc Barbezat.

TRAMELAN

CIP: sa dès 20h, soirée folklorique avec l'Echo de la Binz.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

UN AUTRE ÉGARD. Sa 18h. 12 ans. De F. Del Coso.

LES IDIOTS. Sa 20h30, di 18h-20h30 (VO st. fr.). 16 ans. De L. von Trier.

CORSO (916 13 77)

CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR. 14h30-20h45. 12 ans. 2me semaine. De J. Chechik.

FACE. 18h30. 16 ans. Première suisse. De A. Bird.

EDEN (91313 79)

DOCTEUR DOLITTLE. 14h-16h15-18h15 (sa aussi noct. 23h15). Pour tous. 3me semaine. De B. Thomas.

ARMAGEDDON. 20h15. 12 ans. 4me semaine. De M. Bay.

PLAZA (916 13 55)

6 JOURS, 7 NUITS. 16h15-18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De I. Reitman.

BÉVILARD

PALACE

DES HOMMES D'INFLUENCE. 20h30. 12 ans. De B. Levinson.

LES BREULEUX

LUX

ARMAGEDDON. Sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De M. Bay.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

L'ARME FATALE 4. 20h15 (di aussi 16h30). 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

SCREAM 2. 20h30. 14 ans. De W. Craven.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

APRILE. Sa 21h, di 20h30. (VO st. fr/all.). 12 ans. De N. Moretti.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

PRIMARY COLORS. Sa 21h, di 17h. 12 ans. De M. Nikels.

MÈRE ET FILS. Sa 18h, di 20h. 14 ans. D'A. Sokourov.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY

Pavillon d'information A5, élection de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

CERNIER

Au Parpaillou (F.-Soguel 24). Mosaïques de Marcel Rutti. Ma-ve 14-17h et sur demande 853 44 62. Jusqu'au 27 septembre.

Au Site. 1er Festival de Jardins extraordinaires. Tous les jours de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 11 octobre.

CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE

Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également lundi du Jeûne (21 septembre).

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la ville. «150 ans - Neuchâtel - 150 événements». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 5 septembre.

Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

CRESSIER

Salle Vallier. Exposition «Images d'Afrique». Tous les jours 17-21h, (sauf sa 29 août, 10-12h/14-17h). Jusqu'au 29 août.

LES GENEVEYS-SUR-COFRANE

Le Louverain. «Patchwork-pas-sion». Jusqu'au 1er novembre.

LE LOCLE

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 15 septembre, non-stop 10h-17h30. Du 16 septembre au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

MARIN

Papiliorama. Tous les jours 9-18h.

Nocturama. Tous les jours 10-18h.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me 14-17h ou sur rdv. 717 73 20.

Ecole-Club Migros. Bernard Jan. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 11 septembre.

Home Les Charmettes. Parasciava Binz-Noghe, huiles, aquarelles, pastels, dessins. Jusqu'au 31 août.

Home Clos-Brochet. Nouvelles créations d'objets en cuir, de Marie-France Guerdat. Jusqu'au 20 septembre.

Jardin botanique. A. Raboud, sculptures, jusqu'au 14 septembre; Le Jardin potager: légumes d'hier et d'aujourd'hui, jusqu'au 30 septembre; expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-20h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.

Maison du Prussien. Claire Cybelle, peintures. Tous les jours jusqu'au 31 août.

Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claude Frossard, Jusqu'au 31 août.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAIGNELÉGIÉ

Les Cerlatex/Centre Nature. «Poésie en noir-blanc», de Yolande Favre & Rolf Ceré, «Jurassics Fossiles», «Bestioles: phobie ou passion?». Jusqu'au 25 octobre. Ma/di de 13h30 à 17h30.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

SAINT-IMIER

Centre de Culture et de Loisirs, rue du Marché 6. «Saintmania fait sa lessive», Ma-ve 14h-18h, sa/di 14h-17h. Jusqu'au 30 août.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

SAINT-URSANNE

Cloître de la Collégiale. Jean-Claude Prêtre, peintre jurassien. Jusqu'au 6 septembre.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Août, visites supplémentaires selon affluence. Jusqu'au 20 octobre.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de l'Areuse. «Congo, cahuète et Révolution», dans le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Et les collections permanentes. Di 14-18h (ou sur demande 846 19 16). Jusqu'au 30 septembre.

Musée de la vigne et du vin. Château. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompier. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «De la Collection à la Fondation Hermann et Margrit Ruff». Jusqu'au 18 octobre. Et les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Les objets insolites des Chaux-de-Fonniers», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848». Expositions jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h.

***Musée d'histoire naturelle*.** «Coulevres», exposition jusqu'au 13 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

AVIS MORTUAIRES

LE LANDERON

Soyez joyeux dans l'espérance, patients dans la détresse, persévérants dans la prière.

Jacqueline et André Mayor-Bloch à Payerne
Olivier et Anne-Claude à Payerne
Sandrine et Roland à Granges-près-Marnand
Jean-Michel et Marie-Hélène Bloch-Olivier au Landeron
Frédéric à Lausanne
Maryline et Jean-Olivier, leurs enfants à Mauraz
Véronique et Sébastien à Lausanne
Patrice au Landeron

Les familles Stähli, Bloch, Roth, Auberson, Zangger, Pointet et Bonjour

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

César BLOCH

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 74me année, après quelques mois de maladie.

2525 Le Landeron, le 27 août 1998.
(Les Flamands 32)

La cérémonie aura lieu au temple du Landeron, lundi 31 août, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose à la chapelle du cimetière du Landeron.

Adresse de la famille: Monsieur Jean-Michel Bloch
Les Flamands 32
2525 Le Landeron

Au lieu de fleurs, penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

162340-378

Le Centre de Secours du Landeron et son comité directeur ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

César BLOCH

père de Monsieur Jean-Michel Bloch, ancien commandant.

162341-378

Les Contemporaines et Contemporains de 1926 du Landeron ont appris avec tristesse le décès de leur cher ami

César BLOCH

dont l'épouse Berthe fut membre fondateur.

Merci des souvenirs que tu nous laisses.

206171-378

L'Amicale du Centre de Secours du Landeron a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

César BLOCH

père de Jean-Michel Bloch, membre de l'Amicale.

162343-378

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE a le regret de faire part du décès de

AVIS MORTUAIRES

CORCELLES

Ne pleurez pas, je pars
rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'aiderai ceux qui restent.

Madame Claudine Roulet à Peseux

Madame et Monsieur Dominique et Jean-Louis, Girardier-Bastardoz, Nicolas et Stéphanie Monney à Neuchâtel

Monsieur et Madame Laurent et Sylvie Bastardoz-Baumann, Fanny et Laure à Chenarlier (VS)

Monsieur et Madame Gilbert et Daisy Coulet-Voegeli à Saint-Blaise

Madame André Roulet à Cormondrèche

Monsieur Jean-François Roulet à Cormondrèche

Monsieur et Madame Pierre-André et Monika Roulet et Louis-André à Corcelles

Madame et Monsieur Aline et Olivier Roulet-Girardin à Corcelles

Monsieur Claude Roulet à Corcelles

Monsieur et Madame Roland Walter à Vaumarcus

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Madeleine ROULET

née COULET

dite «Mad»

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, grand-tante, belle-sœur, marraine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 89^{me} année.

Corcelles, le 27 août 1998.
Home La Champney, Dombresson

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 31 août, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Claudine Roulet, Chasselas 34a
2034 Peseux

Cet avis tient lieu de faire-part

162194-378

La Résidence de Cortailod a la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-André ROGNON

ancien membre du Conseil d'administration et papa de Leïla, employée de l'établissement.

162357-378



La Fondation «Les Perce-Neige» a le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle

Catherine CURTY

pensionnaire de notre institution.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

162234-378



Le Lion's Club La Neuveville-Entre-deux-Lacs a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Jacques Henri BIEDERMANN

membre fondateur et ancien président

162216-378

CÉLINE



ANUSKHA



Voilà déjà une année que vous nous avez quittés.

Le temps passe, mais notre grande douleur et notre tristesse restent.

Nous sommes toujours en pensée avec vous.

Vos famille et vos amis

162071-378

AVIS MORTUAIRES

MONTALCHEZ

L'Eternel veillera sur ton départ
comme sur ton arrivée.

Ps. 121:8.

Madame et Monsieur Violette et Louis Steiner-Nussbaum à Saint-Imier, leurs enfants et petits-enfants,

Madame Odette Rollier-Nussbaum à Colombier, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-fils,

Madame et Monsieur Marie et Fritz-Ami Allison-Nussbaum à La Poëtaz s/Provence, leur fils et son amie,

Monsieur Henri Nussbaum, Les Prises de Montalchez,

Les descendants de feu Louis Nussbaum,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur

Charles NUSSBAUM

leur très cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé accidentellement à leur tendre affection, dans sa 67^{me} année.

2027 Montalchez, le 29 août 1998.
(Les Prises)

Je lève mes yeux vers les montagnes:
D'où me viendra le secours?
Le secours me vient de l'Eternel.

Ps. 121:1.

L'enterrement aura lieu à Saint-Aubin, lundi 31 août.

Culte au temple, à 13 heures 30.

Domicile mortuaire: Hôpital de la Béroche.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu

206173-378

Les membres du Syndicat d'élevage de la Béroche ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Charles NUSSBAUM

membre actif et ancien membre du comité.

206176-378

NOIRAIGUE



Tu es au ciel et dans nos cœurs.

Madame Solange Droël-Sunier, à Noiraigue;

Madame Cécile Devernois, son ami René et famille, en France;

Monsieur Louis Sunier, à Noiraigue, sa fille et ses petits-enfants;

Monsieur et Madame Paul Sunier, à Bienne, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Madame Mathilde Huissoud-Sunier, à Genève, ses enfants, petits-enfants et son ami;

Madame et Monsieur Jean Imhof, à Hauterive, leurs enfants et petites-filles;

Monsieur Jean-Pierre Sunier, à Noiraigue, ses enfants et petites-filles;

Monsieur et Madame André Sunier, à Noiraigue, leurs enfants et petits-enfants;

Son filleul, Alexandre Saccavino, à Genève,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Guy DEVERNOIS

leur très cher et bien-aimé ami, fils, beau-frère, oncle, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection après une longue maladie, dans sa 61^{me} année.

Noiraigue, le 28 août 1998.

Vous donc aussi, vous êtes maintenant
dans la tristesse; mais je vous reverrai,
et votre cœur se réjouira, et nul ne
vous ravira votre joie.

Jean 16:22-24.

Le service religieux sera célébré au temple de Noiraigue, lundi 31 août, à 13 heures 30, suivi de l'inhumation au cimetière de Noiraigue.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame Solange Droël-Sunier
Rue de la Gare 4
2103 Noiraigue

Prière de ne pas faire de visite

R. I. P.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu

206174-378

Le FC Le Landeron-Sports a le regret de faire part du décès de

Madame

Nelly SCHRIBER

mère de Bernard Schriber, membre fidèle du club.

162301-378

Bienne Fillette importunée par un inconnu

Une fillette âgée de 10 ans a été importunée par un inconnu à la Haute-Route, à Bienne, jeudi après-midi. La police cantonale bernoise cherche des témoins.

Vers 16h, la fillette se trouvait sur le chemin de l'école pour se rendre à son domicile. Subitement, un inconnu l'a prise par le bras, vers la place de parc de la maison Rolex. Heureusement, un passant vraisemblablement âgé (calvitie et cheveux blancs) a remarqué la scène. L'inconnu a alors immédiatement pris la fuite. Selon un communiqué de la po-

lice cantonale bernoise, l'inconnu doit correspondre au signalement suivant: environ 40 ans, portant un couvre-chef avec rebord aux couleurs militaires, cheveux courts, brun foncé. Il portait une veste noire mi-longue, des pantalons aux couleurs militaires et des souliers noirs.

La police cantonale bernoise à Bienne - tél. (032) 344 51 11 - prie le passant témoin de la scène ou d'autres personnes pouvant fournir des indications concrètes de prendre contact avec elle. Elle leur garantit déjà toute discrétion. /comm

ACCIDENTS

Montalchez Tué par son tracteur

Vendredi, vers 11h30, au volant de son tracteur, Charles Nussbaum, de Montalchez, a quitté en marche arrière sa place de stationnement aux Prises, à Montalchez, au lieu dit Les Maisons Brûlées. Lors de cette manœuvre, il a continué sa route en marche arrière, dévalant ainsi un petit talus. Ce faisant, la roue arrière gauche du tracteur a décroché sur le terrain sec et friable. Le véhicule a effectué un tonneau et a écrasé Charles Nussbaum, le tuant sur le coup. /comm

circulait sur la voie centrale, dans le même sens de marche. Pour éviter la collision, le chauffeur TN freina énergiquement et une passagère, A.R.N., chuta. Blessée, cette dernière a été transportée à l'hôpital en ambulance. /comm

Collision sur un passage pour piétons

Vendredi, vers 11h45, une moto conduite par D.O., de Neuchâtel, circulait rue Saint-Nicolas, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. Au passage pour piétons, à la hauteur du restaurant Le Reposoir, une collision se produisit avec E.H., qui traversait la chaussée du sud au nord. Blessés, D.O. et E.H. ont été conduits en ambulances à l'hôpital des Cadolles. /comm

Montmirail Dans un champ

Jeudi, peu avant 17h, C.B., de La Chaux-de-Fonds, circulait au guidon d'une moto de Marin en direction de Thielle. Au lieu dit Montmirail, il a arraché une balise et terminé sa course dans le champ sis au sud de la route. Il a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles pour un contrôle. /comm

Neuchâtel Scootériste blessée

Jeudi, vers 18h45, une voiture conduite par un habitant de Bôle circulait sur le quai Philippe-Godet, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A la hauteur de la rue de l'Oriette, ce conducteur s'est mis en présélection afin d'effectuer un demi-tour. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec un scooter piloté par E.D.S., de Neuchâtel, laquelle circulait quai Godet, du centre-ville en direction de Serrières. Blessée, E.D.S. a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles afin d'y subir un contrôle. /comm

Contre une barrière

Vendredi, vers 6h30, une voiture conduite par L.E., d'Areuse, circulait rue des Terreaux, à Neuchâtel, en direction de la rue des Berclès. Arrivé sur cette rue, il a heurté une barrière placée sur la droite. Suite au choc, le véhicule s'est déporté à gauche pour entrer en collision avec une voiture conduite par une habitante de Peseux, arrêtée dans la colonne de véhicules. /comm

Passagère de bus blessée

Vendredi, à 8h30, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel circulait sur la voie de droite de la rue de la Promenade-Noire à Neuchâtel. A la hauteur de l'immeuble No 6, la conductrice a obliqué à gauche dans le but de stationner sa voiture de l'autre côté de la rue. Lors de cette manœuvre, elle a coupé la route à un trolleybus TN conduit par P.D., de Fontainemelon, qui



NAISSANCES

Yoann et ses parents
ont le bonheur
d'annoncer la naissance de

Justine

le 28 août 1998
à la maternité de Pourtalès
Isabelle et Michel FORTIN
Vy d'Etra 8, 2017 Boudry

162190-377

Hélène OLIVEIRA et
Rûben MOREIRA
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

Jordi

le 26 août 1998
Maternité de Landeyeux
Evoles 35, 2000 Neuchâtel

162298-377

Un peu pressé, mais
pour la plus grande joie
de son frère Livio
et de ses parents,

Diano

a vu le jour le 26 août 1998
à la maternité de Landeyeux

Famille Sandra et Claudio
DI MATTEO - ISELLA
Combe 15, 2054 Chézard

162300-377

Coucou, c'est moi!

Alessandro

le 27 août 1998
à Landeyeux

Lyla et Vincent
LUDOVICO-ARAFI
Polonais 27 à Cortailod

162332-377

Elisa

vous annonce
que sa naissance
le 28 août 1998,
à la maternité de Pourtalès,
comble de joie
sa grande sœur Fiona,
ainsi que ses parents
Simona et Jean-Luc MALLET

162354-377

PERMANENCE POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN S A

R. DES TUNNELS 1

NEUCHÂTEL

730 40 00

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

599382-371

Aujourd'hui Toujours beau et frais

Situation générale: la haute pression centrée sur l'Irlande entraîne de l'air sec et frais vers notre pays.
 Aujourd'hui: temps ensoleillé. Quelques nuages décoreront le ciel cet après-midi le long du Jura et des Préalpes. Les températures évolueront de 7 degrés le matin à 20 degrés l'après-midi. L'isotherme du zéro degrés remontera vers 3000m. La bise sera modérée.
 Demain et lundi: le temps sera généralement ensoleillé et un peu plus chaud. Quelques passages nuageux sont possibles sur les Alpes orientales et au sud.
 Mardi et mercredi: dès mardi, augmentation de la nébulosité à partir de l'ouest, quelques pluies sont probables. Une hausse des températures est attendue. /ats

Fête à souhaiter
 Jean-Baptiste

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 22°
- Boudry: 22°
- Cernier: 18°
- Fleurier: 18°
- La Chaux-de-Fonds: 16°
- Le Locle: 16°
- La Vue-des-Alpes: 12°
- Saignelégier: 16°
- St-Imier: 16°

Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: peu nuageux, 17°
 - Berne: beau, 15°
 - Genève: beau, 18°
 - Locarno: beau, 21°
 - Sion: beau, 20°
 - Zurich: beau, 16°

- ... en Europe
- Athènes: beau, 36°
 - Berlin: nuageux, 16°
 - Istanbul: beau, 29°
 - Lisbonne: très nuageux, 23°
 - Londres: très nuageux, 17°
 - Moscou: très nuageux, 13°
 - Palma: peu nuageux, 28°
 - Paris: peu nuageux, 18°
 - Rome: très nuageux, 27°

- ... et dans le monde
- Bangkok: beau, 36°
 - Le Caire: beau, 35°
 - Johannesburg: beau, 19°
 - Miami: nuageux, 33°
 - New Delhi: non reçu
 - New York: pluvieux, 29°
 - Pékin: beau, 29°
 - Rio de Janeiro: nuageux, 25°
 - San Francisco: nuageux, 23°
 - Sydney: nuageux, 18°
 - Tokyo: pluvieux, 28°

Soleil
 Lever: 6h48
 Coucher: 20h18

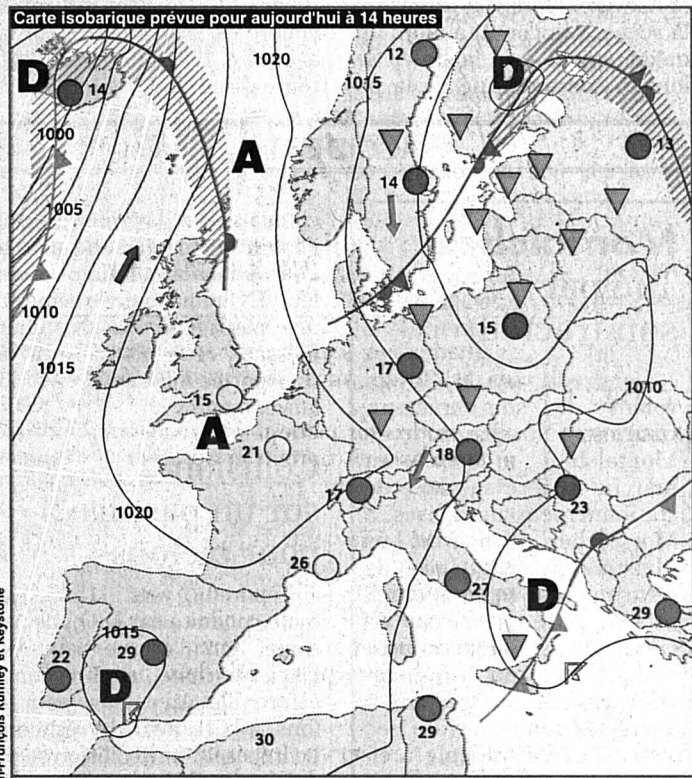
Lune (croissante)
 Lever: 13h56
 Coucher: 23h59

Niveau des eaux
 Lac de Neuchâtel: 429,36m
 Température: 20°
 Lac des Brenets: 746,16 m

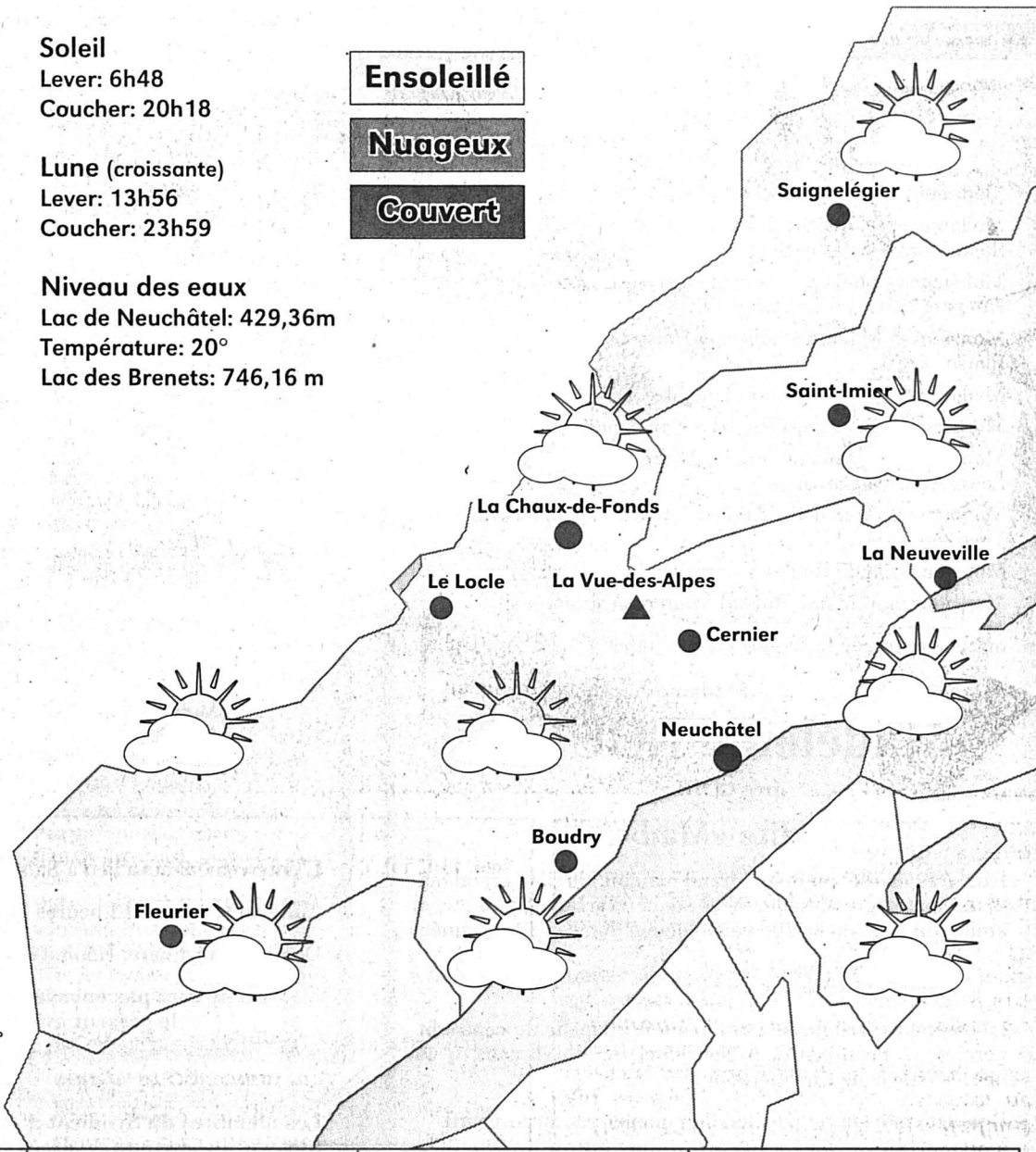
Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépression
1015	Ciel serein
1010	Ciel nuageux
1005	Ciel couvert



Aujourd'hui	Dimanche	Lundi	Mardi
<p>En plaine: 17° A 1000 m: 13°</p>	<p>21° 17°</p>	<p>23° 19°</p>	<p>25° 21°</p>

Cuisine La recette du jour

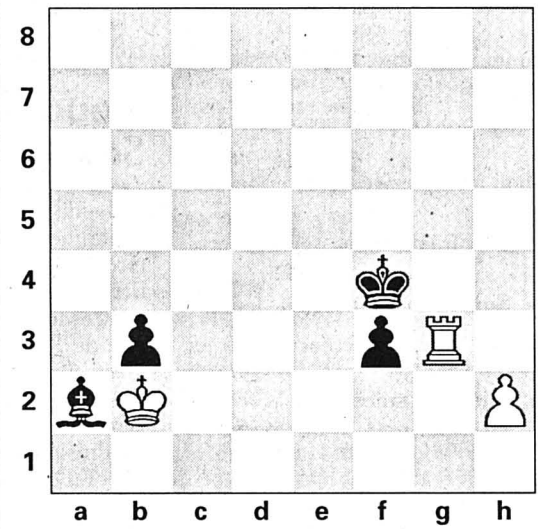
Entrée: Concombres en salade.
 Plat principal: COLIN FRIT.
 Dessert: Tarte aux mirabelles

Ingrédients: 1kg de colin, 40g de câpres, persil hâché, 1 citron, 50g de beurre, 40g d'huile, sel, poivre, 1dl de lait, 30g de farine, 750g de pommes de terre.

Préparation: préparer les filets de colin, les laver, les essuyer. Saler, poivrer, les passer dans le lait. Les rouler ensuite dans la farine. Faire chauffer dans une poêle la moitié de la matière grasse (huile et beurre) et y faire dorer les filets de poisson. Les parsemer de petits dés de citron.

Garder les filets au chaud dans un plat. Mettre le reste de la matière grasse dans la poêle, la faire brunir, y plonger les câpres et le persil hâché. Arroser le poisson avec cette sauce, servir avec des pommes de terre cuites à la vapeur.

ÉCHECS



Solution de la chronique No 87
 1...Cf2+! 2. Fxf2 (2. Txf2 Dxe4+) 2... Td1+ 3. Fg1 Txc1+ 4. Rxc1 Fd4+! 5. Cxd4 De1+ 6. Tf1 Dxf1 mat.

Chronique No 88

Magique et beau
 Les Noirs au trait se déguisent en anguille et parviennent à filer à Dame, provoquant l'abandon blanc en deux coups. Imagination nécessaire!
 (Borissenko-Mezenniev, Moscou 1950)

Petites phrases entendues de personnes en vacances: «Oh, vous n'avez pas une livre de mon pain!» «Et ils n'ont même pas ma bière préférée!»
Drôles, bizarres, inquiétants de constater à quel point certains vacanciers se retrouvent désarçonnés lorsqu'ils sont obligés de changer leurs habitudes. S'ils ne peuvent plus manger et boire comme chez eux, ou regarder leurs chaînes TV préférées, les voilà tout chamboulés. Comme si tout ce qui fait notre quotidien, la routine, était sacré. Qu'on ne pouvait pas y toucher.
Drôle d'animal que cet humanocitadinus qui ne sait plus goûter la différence, ne cherche plus de nouvelles saveurs et se contente du connu.
Pourtant, il paraît que les voyages, les vacances, sont faits pour changer d'air, pour voir et goûter autre chose. Mais peut-être que le trop fameuse globalisation va finir par tout uniformiser.
Alors, ne vous inquiétez plus, tout sera bientôt et partout comme chez vous!
 Julian Cerviño

